



**El Curso de Pintores Pensionados prepara la exposición de la Alhóndiga**  
EN EL ECUADOR DEL CURSO, LOS ALUMNOS ULTIMAN LOS DETALLES DE SUS OBRAS  
SEGOVIA 10Y11



**Fernán Ferreiro, el último fichaje de la Gimnástica Segoviana**  
EL GALLEGO LLEGA AL CONJUNTO AZULGANA PROCEDENTE DEL CD CHOCO  
DEPORTES 46

**Lidia Valentín consigue el bronce en Halterofilia en la categoría de -75 kilos**  
NADAL ENTRARÁ EN LA LUCHA POR LAS MEDALLAS TRAS VENCER A BELLUCCI  
DEPORTES 49 A 52

### ► PATRIMONIO

## Las obras en la muralla sur descubren la puerta del antiguo palacio episcopal

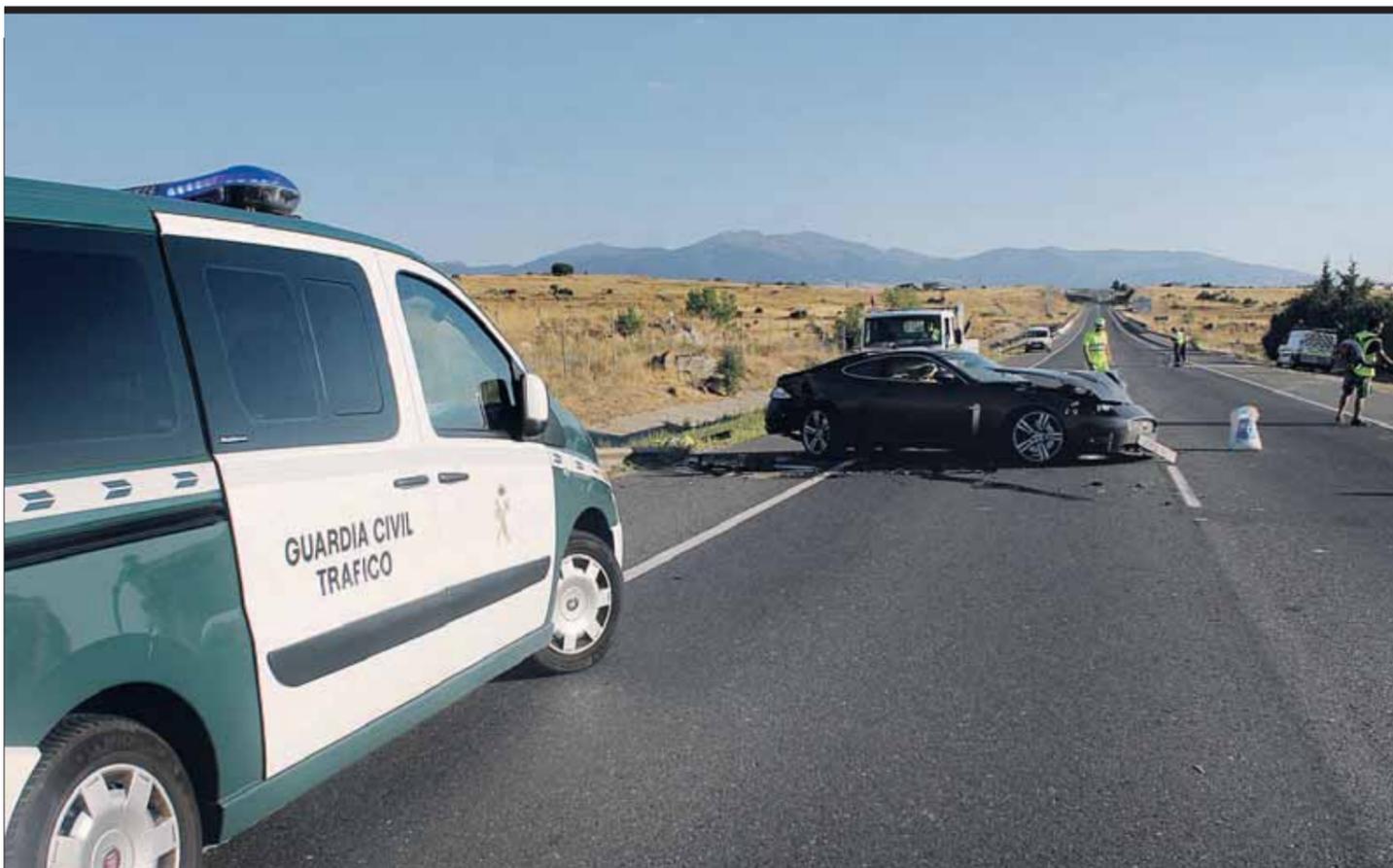


La puerta tiene unas grandes dimensiones./ M. DE

► **Historia** El hallazgo realizado pone de manifiesto las distintas etapas constructivas del elemento arquitectónico

► **Puesta en valor** La ubicación no hará posible el acceso de visitantes para conocer este descubrimiento.

SEGOVIA4Y5



## Accidente mortal en la carretera SG-20

Una persona falleció ayer viernes en un accidente de tráfico ocurrido en la carretera de circunvalación de Segovia, SG-20, en el que se vieron implicados cinco vehículos, de los que uno quedó volcado sobre la cuneta. Además hubo cuatro personas heridas de diversa consideración. El suceso tuvo lugar a la altura del kilómetro 4 de la carretera, en el término municipal de La Lastrilla./FOTO: M. GALINDO

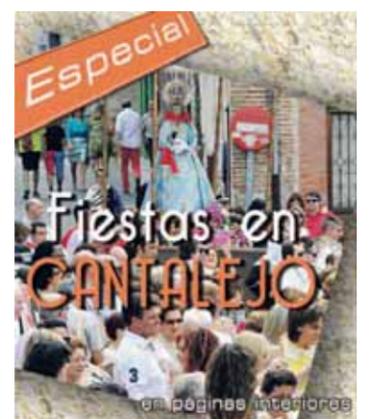
SEGOVIA6

### Y ADEMÁS...

**MEDIO AMBIENTE**  
Los embalses de Puente Alta y el Pontón superan el 85 por ciento de su capacidad  
SEGOVIA7

**SOCIEDAD**  
'Toro de Lidia' y la familia del torero Víctor Barrio interponen una denuncia por amenazas  
SEGOVIA8

**POLÍTICA**  
El PP, dispuesto a hacer nuevas ofertas al PSOE para que "reconsidere" su apoyo a la investidura de Rajoy  
NACIONAL19



en páginas interiores

**Llegan las fiestas!!**  
y nosotros te imprimimos folletos y carteles para que todo el mundo se entere

**NADIE MEJORA NUESTROS PRECIOS**

y lo gritamos a los cuatro vientos!!!



CARBONERO EL MAYOR | 921 560 132 | info@imprentarosa.com



TRIBUNA | ANTONIO PARRA GALINDO

## La Catedral de Segovia en la Literatura



LA CATEDRAL ESTÁ BIEN SITUADA (leemos al comienzo de la novela de Jesús Fernández Santos "Las catedrales"), está situada en el lugar más alto de la ciudad. Es la segunda que alzó el cabildo. La primera estuvo asentada en lugar más bajo y menos protagonista y, además, estorbaba el ardor guerrero del alcázar. Gótico tardío como gustaba de llamarla Umbral. Constituye junto con la de Oviedo y la de Salamanca el último suspiro de la arquitectura medieval. Las tres diseñadas por Gil de Hontañón. Pero la de Segovia turrís ebúrnea es la más alta de todas. Su cimborrio puede otearse los días claros a cien kilómetros. Son cuatrocientos treinta escalones desde la base al campanario. Imponente mole. Su erección, comenzada después de ser destruida la anterior en la guerra de las Comunidades, costó sesenta muertos de todos los oficios albañiles, carpinteros, fumistas, vidrieros, talabarteros e incluso un canónigo se ahorcó, era el limosnero, no le salían las cuentas al hacer el arqueo, vio bajar al sepulcro y ser coronados a diez obispos, recibió victoriosa las banderas de Flandes, lloró a muchos muertos. Campanas de gloria y misas de réquiem, de todo hubo. Convidado de piedra y testigo mudo del paso de ocho generaciones. Detrás de estos hermosos edificios se oculta una historia de afanes, pleitos, dilaciones, obreros que fallecían al caer del andamio, canónigos fabriqueros que la palmaban a causa de un berrinche con los capataces, encargados que desaparecían con el dinero del cepillo de las ánimas, paros en la construcción por falta de presupuesto. Un ir y venir. Doscientos años en la vida de una ciudad para muchos encuentros y desencuentros -Notre Dame de París tardó algo más y la construcción de la catedral de Lincoln llevó tres siglos- y este es el punto de arranque de esta excelente novela. La iglesia mayor de Segovia dedicada a Santa María es cifra y compendio de esa catolicidad titánica de nuestros ancestros. La jerarquía inspiró de la mano de la tradición y de la escritura pero quien puso manos a la obra fue el pueblo. Aquella Europa de las catedrales quiso edificar la ciudad de Dios, arduo empeño que se llevó por delante muchas vidas.

En lo alto de la torre allí

*Son cuatrocientos treinta escalones desde la base al campanario. Imponente mole. Su erección, comenzada después de ser destruida la anterior en la guerra de las Comunidades, costó sesenta muertos de todos los oficios albañiles, carpinteros, fumistas, vidrieros, talabarteros e incluso un canónigo se ahorcó, era el limosnero, no le salían las cuentas al hacer el arqueo, vio bajar al sepulcro y ser coronados a diez obispos, recibió victoriosa las banderas de Flandes, lloró a muchos muertos. Campanas de gloria y misas de réquiem, de todo hubo. Convidado de piedra y testigo mudo del paso de ocho generaciones. Detrás de estos hermosos edificios se oculta una historia de afanes, pleitos, dilaciones, obreros que fallecían al caer del andamio, canónigos fabriqueros que la palmaban a causa de un berrinche con los capataces, encargados que desaparecían con el dinero del cepillo de las ánimas, paros en la construcción por falta de presupuesto*

donde se abren los cuatro ventanos vivía el campanero con su familia: la madre, el padre, Inés y Agustín al que pegaron un tiro en el Cerro Matabueyes; una familia con sus aperos de labranza, los cacharros de cocinar, la lumbre y las trébedes y hasta un cerdo que mataban por san Andrés.

Fernández Santos sitúa la acción durante la guerra civil cuando la torre catedralicia era un centro de vigilancia a los aviones. Un radar que escudriñaba los horizontes de la Mujer Muerta y Siete Picos.

El libro debe de ser autobiográfico pues la familia del escritor se refugió en la Ciudad del Acueducto al venir el Movimiento. Describe el fervor con que se subió en procesión a la Virgen de la Fuencisla desde el santuario para evitar que los "otros" entrasen y supone que tal vez a esta intercesión milagrosa se evitó la destrucción de la milenaria urbe romana.

Encontré en las páginas de esta novela enigmática retazos de mi infancia mirando siempre para aquella catedral totémica con un campanario que eran cuatro ojos miraderos de una suprema atalaya.

A Fernández Santos lo conocí en el café Gijón allá por el año 93, iba por el sexto gintonic decía que tenía dolores y la ginebra le calmaba. El y yo, más sobrio que un fiscal, compartimos los dos recuerdos de la Dama de las Catedrales.

Uno fue monaguillo o seise de la santa iglesia catedral, sotana roja con esclavina roquete blanco las mangas perdidas de cera. Me dejaron entrar porque me sabía de memoria el "confiteor". Fueron las oposiciones más fáciles y agradables que hice en mi vida.

Toda una serie de personajes de la vida real que conocimos - S. Santos alarga el catalejo desde su atalaya en lo alto y trata de encontrar el pulso vital de Segovia c. 1937 como Clarín describe el Oviedo del finiseculo del XIX - y ahí nos encontramos a don Cristino el archivero toda una vida leyendo y tomando apuntes para preparar un libro sobre la historia del cabildo. He aquí que se acuesta una noche decidido a emprender la tarea y a la mañana siguiente amanece sin memoria, víctima del Alzheimer. Don Cristino nunca publicó sus memorias. O al deán Fernando Revuelta el amigo del general Varela al cual le apasionaba la Historia de los Heterodoxos de Menéndez y Pelayo aunque no tanto como los automóviles y las carreras de motos, sobre todo el biscuter, que estaban probando en la fábrica de Caretas y el SEAT 600. Un día en la sacristía mientras se desvestía, al cabo de una misa pontifical, le pregunté a bocajarro al señor deán:

-¿Por qué no se echa usted coche don Fernando?

*A Fernández Santos lo conocí en el café Gijón allá por el año 93, iba por el sexto gintonic decía que tenía dolores y la ginebra le calmaba. Él y yo, más sobrio que un fiscal, compartimos los dos recuerdos de la Dama de las Catedrales. Uno fue monaguillo o seise de la santa iglesia catedral, sotana roja con esclavina roquete blanco las mangas perdidas de cera. Me dejaron entrar porque me sabía de memoria el "confiteor". Fueron las oposiciones más fáciles y agradables que hice en mi vida. Toda una serie de personajes de la vida real que conocimos - S. Santos alarga el catalejo desde su atalaya en lo alto y trata de encontrar el pulso vital de Segovia c. 1937 como Clarín describe el Oviedo del finiseculo del XIX - y ahí nos encontramos a don Cristino el archivero toda una vida leyendo y tomando apuntes para preparar un libro sobre la historia del cabildo*

-Niño - dijo- ¿para qué quiero coche si no tengo para gasolina? Soy un cura pobre.

Y era verdad, el cabildo y el obispado eran riquísimos en bienes raíces casas, pinares, huertas, pero sin apenas liquidez. A muchos canónigos apenas les llegaba para mantenerse con la prestamera del beneficio.

Leyendo este hermoso libro a ratos melancólico, otras cosas al subir los cuatrocientos y pico escalones de la escalera de caracol, que también allí el diablo se esconde por los rincones, aunque un letreiro a la entrada del claustro lo exprimiese bien tajante: "pena de excomunión para el que en este sagrado recinto tenga pensamientos impuros o haga actos deshonestos") he recuperado el niño y adolescente que fui.

Toda una familia vivía arriba con sus gallinas, el cerdo en la cohorte, y el aceite hirviendo en la perola donde la madre freía torreznillos.

Luego, cuando pusieron luz eléctrica, no hubo necesidad de campanero. Colocaron abajo el telefonillo y las campanas repicaban solas, accionando el interruptor de un circuito electrónica desde la sacristía.

Ya no fue necesario que el señor Sebastián aquel mozaño pequeñito pero recio - me parece que era de Abades, - el sacristán, todo un atleta, ágil como una ardilla (eso yo lo he visto) trepase por la cuerda que colgaba de lo alto de la bóveda y gateara hasta arriba.

Una vez en la cúspide, desenrollaba la cuerda del badajo que estaba enroscada. Luego descendería sus cincuenta y tantos metros descolgándose por la maroma con habilidad, y tan pichi. Aquello parecía un número de circo.

Los esculcas desde la atalaya en tiempo de guerra avisaban de la inminencia de un bombardeo pero la fuerza de Riquelme con los internacionales no pasó del Cerro Matabueyes. Allí estaba la Virgen de la Fuencisla cerrando el paso. Nombra ronla capitana generala.

Fueron contenidos por la infantería del general Varela, que me parece que era algo amigo del deán, Allí fue donde le sacudieron un tiro a Agustín. Ese es uno de los ejes de marcha del argumento de esta novela sin tratamiento lineal sino a saltos siguiendo el esquema de la narrativa moderna donde los hechos reales se entreveran con los flujos de conciencia.

Subieron en procesión a la Patrona desde su santuario. La catedral era un hormiguero de gente y su torre un pararrayos. Cumplió su misión estratégica.

Hoy ya no hay gallinas en el último piso. El campanario se ha convertido en un centro de atracción turística que ofrece las mejores vistas de la ciudad. ¡Viva la concordia y la paz aunque no vaya tanta gente a misa!

|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

|TRIBUNA| ANDRÉS ABERASTURI



## ¡Toma el dinero y corre en versión Adiós a Cataluña!

“SE HA QUEDADO CORTO”. De esta manera se refería un dirigente empresarial de Cataluña a las declaraciones que el presidente de la patronal catalana, Joaquim Gay de Montellá, hacía en una entrevista con un diario económico nacional, y en las que confesaba que “cada vez son más las empresas que tienen preparados planes de contingencia o que directamente se están replanteando inversiones”. Afirmación que apostillaba con un “lo sé de buena tinta”.

Lo sabe él y lo sabe todo el mundo en Cataluña, por mucho que el Presidente Puigdemont, su conseller de Economía, Junqueras, la presidenta del Parlamento Forcadell y compañía se empeñen en negarlo. Y saben también que los primeros que están preparando una salida, por si acaso, son los dos grandes bancos catalanes. Ni Fainé, ni Oliú están por aventuras independentistas, son muy conscientes de que la mayoría de su negocio hoy está fuera de su comunidad autónoma de origen, y son muy

*Cada vez son más en Cataluña quienes están hartos de oportunismos, populismos y de una deriva secesionista que está paralizando la economía y la política institucional.*

*Los empresarios necesitan estabilidad y seguridad jurídica para cumplir su función de generar riqueza y crear empleo*

conscientes de que la secesión les dejaría fuera del paraguas del Banco Central Europeo, por lo que su primera medida sería la deslocalización y su domiciliación en Madrid o en cualquier otra comunidad de España.

Y con los bancos, el resto de las grandes empresas nacionales y extranjeras. Que ya se sabe que el dinero no es amigo de aventuras y de in-

certidumbres, y si no se han ido ya es porque hasta ahora nadie se había creído el Catalaneixit. Y todavía siguen sin creérselo, sobre todo porque, de creer al propio Joaquim Gay, al gobierno actual de la Generalitat “quizá no le quede ni un año de mandato”, a tenor de los programas y las declaraciones de los partidos políticos que lo sustentan.

Y no le falta razón. Porque cada vez son más en Cataluña quienes están hartos de oportunismos, populismos, legislaturas de 18 meses y de una deriva secesionista que está paralizando la economía y la política institucional. Los empresarios necesitan estabilidad y seguridad jurídica para cumplir su función de generar riqueza y crear empleo. Y eso vale igual para el resto de Estado, porque, como también expone Joaquim Gay esta en juego la recuperación económica, que ya es una realidad, y que “la inestabilidad política interior y los factores externos que suponen una amenaza, como el Brexit, pueden dañar.

## Un enorme despropósito



LEVAMOS SIN GOBIERNO ni se sabe el tiempo y Sánchez de chiringuitos y Rajoy de puente en funciones y aplazando como siempre las respuestas.

La prima de riesgo está por los suelos y la deuda se coloca muy bien en los mercados. Darían ganas de implorar a la virgencita que nos deje como estamos si no fuera porque no hace falta pedir nada al más allá: de que sigamos así ya se encargan nuestros políticos y no poco medios que maltratan al líder de Ciudadanos, ese que, según el propio Felipe González, es el único que ha hecho una “acto de responsabilidad política desde las elecciones”. Pues caña a Rivera desde todos los sitios por defecto o por exceso. Pero este es el país que tenemos. Y mientras los políticos descansan de tanta negociación, siguen ocurriendo cosas que sólo me atrevo a calificar de pintorescas.

Se supone que este es un Estado de Derecho, una democracia que ya no es tan joven como creemos y que se rige por una Constitución -que seguramente debe revisarse- y que a su vez se encarna en unas instituciones aceptadas en su momento por una inmensa mayoría de ciudadanos. Pues bien, aunque en el fondo uno piensa utópicamente que los viejos principios anarquistas siguen siendo tan hermosos como imposibles, la lógica de un estado en un mundo global, en una Europa organizada y dentro de un sistema que nos puede gustar o no pero que es el que hay por ahora, no parece la más propicia para hacer desafíos personales.

Por eso sobrecoge escuchar a Otegui, ese “hombre de paz” según algunos visionario, afirmar tajantemente que “uno de esos sectores que es en este caso la izquierda soberanista ha tomado una decisión, que es que yo encabece las listas de EH Bildu para las próximas elecciones y esa es una decisión que la tomamos aquí, de manera

*Darían ganas de implorar a la virgencita que nos deje como estamos si no fuera porque no hace falta pedir nada al más allá: de que sigamos así ya se encargan nuestros políticos*

soberana y con esa decisión vamos a ir hasta el final; no va haber tribunal, ni Estado, ni Guardia Civil, ni Ejército español que vayan a impedir eso”. No sé cómo lo verá el hombre de paz, pero no me imagino a la Acorazada Brunete rodeando la casa del señor Otegui. En fin, son ganas de ser protagonista cuando su formación se va desangrando y yéndose a Podemos que le resulta algo más moderno que la enorme txapela del eterno Tasio Erkicia.

¿Y por Cataluña? Pues lo de siempre, haciendo la goma con el Tribunal Constitucional al que piden amparo para tener grupo parlamentario (y dinero) mientras se declaran en rebeldía contra él. Cosas que pasan. Pero me llegó al alma la frase de Tardá porque sonaba a trabalenguas: “Lo más importante es que nosotros nos mantendremos fieles al Parlament de Catalunya, si hay que desacatar, desacataremos” dijo; y podría haber añadido que el desacatador que los desacatare, buen desacatador será. Pero para eso ya estaba la diputada de la CUP Mieria Vehí asegurando que su partido no piensa acatar nada de nada: “Pese a la suspensión, seguiremos con el despliegue del proceso constituyente y no acataremos la resolución del tribunal”.

No sé, pero estas cosas parece que sólo pueden pasar en España. Todo es un disparate que cada día se aleja más del sentido común, de la coherencia, de una cierta seriedad en la que el bienestar y la seguridad de los ciudadanos deberían ser el principal y único objetivo y no la coartada para este enorme despropósito.



**GABINETE SAN ROQUE**  
C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia  
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06  
martin@gsanroque.es

**HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS**  
**DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLÁUSULA SUELO**  
**CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

---

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

---

Departamento de Publicidad  
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

---

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

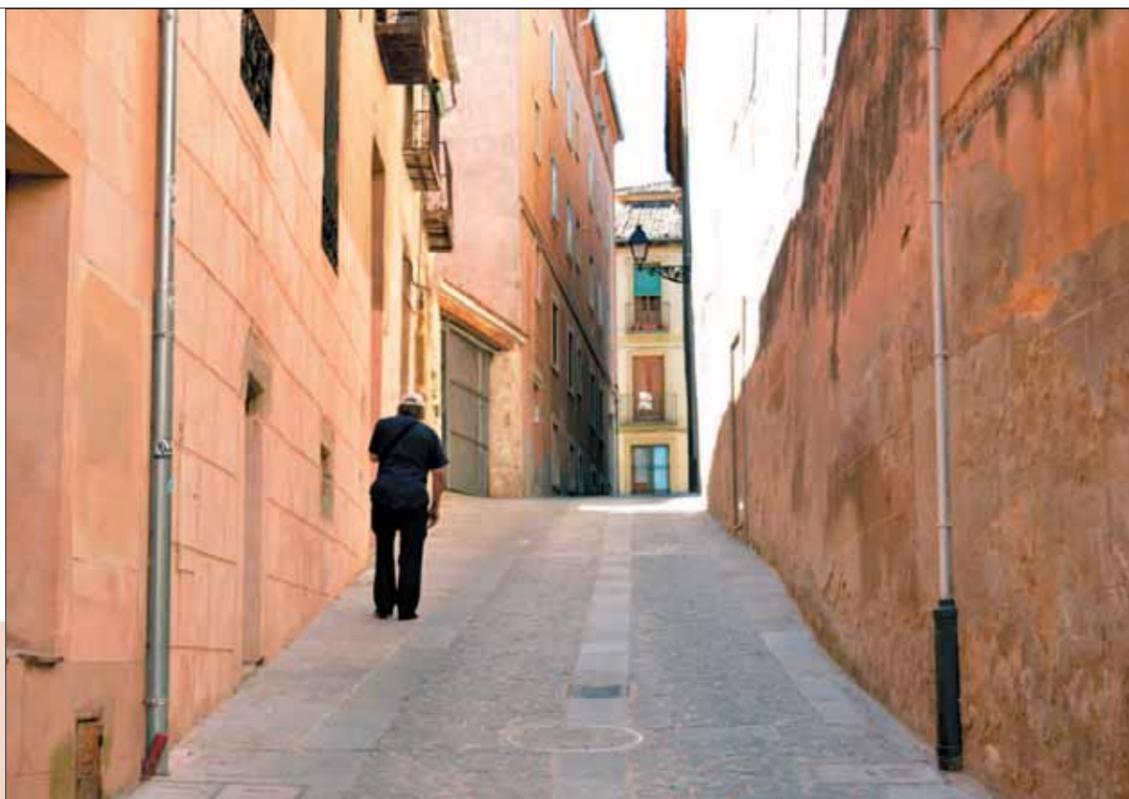
Difusión controlada por la OJD

### VISTO Y NO VISTO

Foto: Cristina Yusta

A las  
cuestas  
arriba  
quiero  
a mi  
burro....

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





► PATRIMONIO



La entrada a la puerta fue descubierta en la última fase de las obras en la muralla sur, cerca del cubo 71. / MERINO DE CÁCERES

## El Alcázar abre una nueva puerta

La restauración de la muralla sur descubre la entrada al antiguo palacio episcopal, construido cerca de la primera catedral de la ciudad, y evidencia la huella romana, islámica y medieval de este elemento arquitectónico

M.G. / SEGOVIA

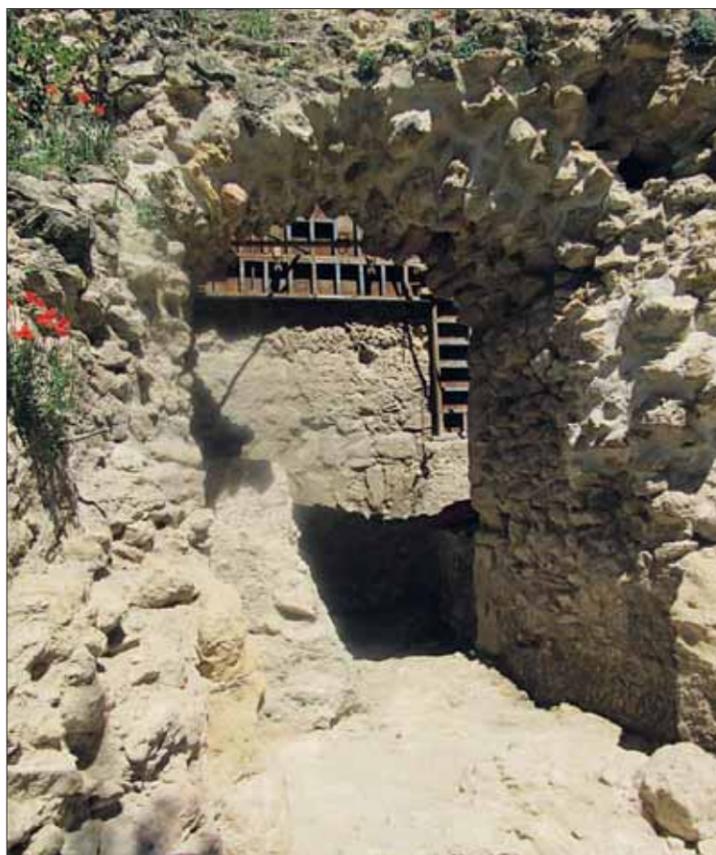
No es extraño que en las obras de restauración de cualquier elemento arquitectónico de carácter histórico puedan aparecer sorpresas en forma de descubrimientos de vestigios que revelen su historia y su posterior evolución. Así ha ocurrido en la restauración del lado sur de la muralla de Segovia en el tramo más próximo al Alcázar, donde las obras han realizado un importante descubrimiento histórico como es la puerta de acceso al antiguo palacio episcopal del siglo XIII, ubicado junto a la primera catedral de Segovia.

La 'puerta del Obispo' parece corroborar la teoría no confirmada de la existencia de un segundo palacio episcopal construido tras el abandono de un edificio construido en la zona de poniente de la antigua catedral, situada en lo que hoy es la explanada y los jardines de la Reina Victoria Eugenia. El arquitecto conservador del Alcázar, José Miguel Merino de Cáceres -que dirige el proyecto de restauración de la muralla- considera

que esta puerta daba acceso a las instalaciones del palacio episcopal, al que se llegaría a través de la actual Ronda de Juan II. Las sucesivas intervenciones que a lo largo del tiempo se realizaron en la muralla, sobre todo en el reinado de Felipe III donde el arquitecto Juan Gómez de Mora sentó las bases de la actual configuración del entorno del Alcázar, dejaron en los muros de la fortaleza vestigios del pasado romano, islámico, medieval que fue evolucionando hasta que en el siglo XVIII las guerras carlistas modificaron de nuevo la muralla para adaptarla a las necesidades de la contienda construyendo un tramo para albergar y proteger la fusilería.

Volviendo a la puerta aparecida en la muralla, Merino de Cáceres destacó que el valor de este elemento arquitectónico es "más histórico que artístico", ya que su construcción es "bastante tosca", realizada con arreglo al estilo castellano de los siglos XIII y XIV, y con un espesor de muros de casi tres metros.

Así, el arco de la puerta tiene



La puerta presenta una estructura constructiva típicamente castellana. / M. DE C.

### LA FRASE

«Las dificultades de acceso a la puerta harán probablemente que tengamos que verla desde fuera»

J.M. MERINO DE CÁCERES  
Arquitecto

una alzada que alcanza casi tres metros, y la intervención prevista se centrará en consolidar y rehacer 'mínimamente' las jambas, e instalar una verja para impedir el paso desde el exterior. Además de la puerta, en la muralla se han encontrado algunos elementos vinculados al palacio episcopal, como una ventana de doble vano que también ha quedado al descubierto.

La aparición de esta puerta y de los elementos arquitectónicos vinculados a ella supondrá un retraso en la ejecución de las obras de rehabilitación de la

## AL DÍA | UN MUERTO Y CINCO HERIDOS EN LA SG-20

Una persona falleció ayer y cinco resultaron heridas de diversa consideración en una colisión en la que se vieron implicados cinco vehículos en la carretera SG-20, a su paso por el término municipal de La Lastrilla.

El suceso se produjo en torno a las 17.10 horas de ayer viernes en el kilómetro 4 de la carretera de circunvalación, cuando se produjo la colisión, a consecuencia de la cual uno de los turismos quedó volcado sobre la cuneta. Su ocupante quedó

atrapado en el interior del vehículo. Hasta el lugar se desplazaron efectivos de la Guardia Civil, bomberos, y varias ambulancias. Los facultativos confirmaron en el lugar, el fallecimiento de una de las personas heridas.



### La muralla norte, el próximo objetivo de restauración

Una vez finalicen las obras en la muralla sur, que probablemente concluyan ya bien entrado el otoño, el patronato del Alcázar abordará la zona norte de la muralla que circunda a la fortaleza, un proyecto muy necesario debido no sólo al precario estado de conservación, sino también al de su propio entorno.

Así lo anunció el pasado mes de junio el alcaide de la fortaleza, y director de la Academia de Artillería, Javier Alonso en el transcurso del 'Día del Alcázar', donde dio a conocer los datos más significativos de la actividad del monumento.

Entre los datos más relevantes de la Memoria del Patronato, el coronel alcaide recordó que el año pasado el monumento alcanzó récord de visitantes, con más 575.500, un 6,7% más que en 2014. Alonso repasó los acontecimientos más importantes acontecidos en la fortaleza desde junio del año pasado y comentó que, tras la finalización de las obras en la Torre de Juan II, ésta se abrió al público el pasado día 4. Además se han realizado obras de restauración en la Muralla Sur, en la zona del jardín de la Reina Victoria Eugenia.

También informó de la puesta en marcha de un proyecto en gestión de procesos para ganar en excelencia profesional y en productividad y estrategias, así como mejoras tecnológicas para ofrecer una visión global del monumento al visitante.

### Retazos de historia.

Las obras de restauración de la muralla sur de Segovia han permitido descubrir algunos retazos de la historia de la ciudad en su vertiente urbanística y arquitectónica; con la aparición de la puerta del antiguo palacio episcopal así como de otros elementos relacionados con este edificio. Además, la huella de la presencia de otras culturas y los cambios sociales también se dejan ver en los distintos estratos de la muralla, que ahora salen a la luz gracias al trabajo de los expertos. / FOTOS CEDIDAS POR JOSÉ MIGUEL MERINO DE CÁCERES



muralla sur, proyecto dirigido por Merino de Cáceres con la colaboración de la arquitecta María Reynolds, el aparejador Jesús Escorial, el arqueólogo Ricardo de Cáceres, y el historiador Antonio Ruiz. Además encarecerá el pre-

supuesto inicialmente previsto para la obra, que supera los 800.000 euros, que será asumido por el patronato rector, aunque en esta ocasión, el proyecto cuenta con la ayuda del uno por ciento cultural del Ministerio de

Fomento, que subvenciona el 70 por ciento del coste total.

Aunque será el patronato del Alcázar quien decida finalmente sobre las posibilidades de acceso al público para ver este interesante elemento arquitectóni-

co, Merino de Cáceres señaló que su peculiar situación hará muy difícil las visitas al público, por lo que probablemente "nos tengamos que conformar con verla desde fuera", según manifestó.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**BigMat**  
TABANERA

**XXIII MARCHA CICLOTURISTA INTERNACIONAL  
"PEDRO DELGADO"**

**HOMENAJE A CARLOS MELERO**

**DÍA 14 DE AGOSTO**

**Salida: 8:00 horas, Plaza Oriental, junto al Acueducto.**

**Llegada: 13:00 horas, Pabellón Pedro Delgado.**

La Marcha Cicloturista Internacional Pedro Delgado agradece a los voluntarios, instituciones y Fuerzas del Orden Público su colaboración en la edición de este año, que ha sido un bonito homenaje al segoviano Carlos Melero.

**BigMat**  
TABANERA



## ▶ SUCEOS



A la izquierda, uno de los vehículos implicados, sobre la calzada a la espera de ser retirado. A la derecha, la grúa retira uno de los coches siniestrados. / M.G.

M.G. / SEGOVIA

Un muerto y cinco personas heridas de distinta consideración es el trágico balance de víctimas del accidente de tráfico ocurrido en la tarde de ayer en la variante SG-20, en el que se vieron implicados cinco vehículos. Según fuentes del servicio de emergencias 112, el suceso ocurrió pasadas las 17.00 horas a la altura del kilómetro 4 de la circunvalación, ubicado en el término municipal de La Lastrilla, cuando tuvo lugar la colisión múltiple cuyas causas están siendo investigadas por la Guardia Civil.

Al lugar de los hechos se desplazaron efectivos de Tráfico de la Guardia Civil y Policía Local de Segovia, así como del cuerpo de

## Un muerto y cinco heridos en un accidente de tráfico en la SG-20

El siniestro obligó a cortar un tramo de la circunvalación durante tres horas para la atención a las víctimas y la retirada de vehículos

Bomberos y una UVI móvil y dos ambulancias de soporte vital básico. La violencia del choque hizo que uno de los vehículos quedara volcado sobre la calzada en el que quedó atrapado uno de sus ocupantes; que tras ser rescatado por los facultativos de emergencias, éstos no pudieron más que con-

firmar su fallecimiento debido a la gravedad irreversible de sus heridas. Los servicios sanitarios atendieron a cinco personas, cuatro de ellas trasladadas al Hospital General por las ambulancias de soporte vital básico y otra de ellas fue dada de alta en el lugar de los hechos.

El accidente de tráfico obligó al corte total de la circunvalación durante cerca de tres horas, para facilitar tanto la atención de las víctimas como la posterior retirada de vehículos y limpieza de la vía por parte de los servicios de carreteras del Ministerio de Fomento. El corte afectó al tramo

comprendido entre las rotondas de acceso a la circunvalación por La Lastrilla y la de la CL-601, y fueron señalizados por efectivos de Guardia Civil y Policía Nacional. Los desvíos de tráfico derivados del corte, que se prolongó hasta las ocho de la tarde, provocaron retenciones en la Via Roma, que tuvo que soportar el aumento de tráfico.

Se da la circunstancia de que el accidente tuvo lugar muy cerca del ocurrido en marzo de 2006, que costó la vida a cinco personas y que hasta la fecha ha sido el más grave registrado en esta vía; que en sus primeros años de servicio tras su inauguración en 2003 se cobró más de una decena de víctimas mortales.

## ▶ SEGURIDAD



Los controles en vías urbanas y en carreteras se intensifica esta semana. /E.A.

## Tráfico intensifica los controles de alcohol y drogas durante el puente festivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Coincidiendo con el puente festivo del 15 de agosto, uno de los fines de semana con más movimiento de vehículos del año, la Dirección General de Tráfico (DGT) realizará una campaña especial de vigilancia y concienciación sobre el riesgo que supone el consumo de sustancias psicoactivas y la conducción.

Desde ayer viernes y el domingo 14 de agosto, los agentes de la Agrupación de Tráfico de la Guar-

dia Civil (ATGC) intensificarán los controles sobre este factor de riesgo causante de casi un tercio de los accidentes mortales. Para ello, se establecerán diferentes puntos de control en todo tipo de carreteras y a cualquier hora del día, donde se realizarán más de 25.000 pruebas diarias de alcoholemia y drogas a los conductores que circulen por ellas. En Castilla y León se establecerán más de 700 puntos de control y se realizarán e torno a 3.000 pruebas diarias. Según

ha informado la DGT, se pondrá especial énfasis en los colectivos policonsumidores, aquellos conductores que se ponen al volante y que consumen habitualmente alcohol y/o drogas.

Con el objetivo de que la campaña se generalice también en las vías urbanas, Tráfico ha invitado a los ayuntamientos de más de 25.000 habitantes para que se sumen a la campaña, con el establecimiento de controles en sus respectivos cascos urbanos.

El objetivo de la campaña es crear una mayor concienciación entre los conductores de que no solamente el alcohol y la conducción es un binomio peligroso, sino que también las drogas y la conducción son en numerosas ocasiones sinónimas de muerte. En Castilla y León de enero a mayo de 2016 se realizaron 4.157 pruebas de detección de drogas y fueron positivas 1.175, es decir el 28,27%.

El Ministerio del Interior prevé que se produzcan 6,3 millones de desplazamientos por carretera, según ha informado.

Para comer bien ven a



**EL RINCÓN**  
**EL TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7

Telf. 921 49 62 35

CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

**SE SIRVEN**  
**DESAYUNOS · COMIDAS**  
**Y CENAS**

**CERRAMOS LA**  
**TARDE DEL LUNES**

► MEDIO AMBIENTE

# Puente Alta y el Pontón superan el 85 por ciento de su capacidad

El Ayuntamiento de Segovia recuerda que los niveles a estas alturas del año resultan aceptables, pero advierte de la necesidad de hacer un uso responsable del agua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los dos embalses que abastecen de agua potable a Segovia superan el 85% de su capacidad, un porcentaje superior al que presentaban el año pasado por estas fechas. De hecho se puede decir que, respecto a 2015, se ha ganado un mes. El año pasado los embalses empezaron a bajar los niveles máximos, es decir, comenzaron a vaciarse a finales de mayo, mientras que este 2016 se producía a finales de junio.

Según los últimos datos de los que se disponen el pantano de Puente Alta (Reventa) disponen de 2,1 hm cúbicos de los 2,4 hm cúbicos de su capacidad máxima, lo que significa que está al 87,5%. En estas mismas fechas de 2015, contaba con 1,8 hm cúbicos (75% de su capacidad).

El pantano del Pontón (CL 601), cuya capacidad máxima es de 7,4 hm cúbicos, cuenta con 6,4 hm cúbicos, el 86,5%. El año pasado contaba con 5,4 hm cúbicos, es decir el 73% del total.

Entre los dos pantanos que abastecen a Segovia existe 1,3 hm cúbicos más de agua almacena que en la mismas fechas del año pasado.

El Ayuntamiento de Segovia,



Aunque la situación de los embalses sea buena en estas fechas, hay que regular el consumo abusivo del agua. / KAMARERO

si bien los niveles son aceptables y al día de hoy no parece que se vayan a producir problemas de escasez, recuerda la necesidad de realizar un uso responsable del agua, evitando derroches y fo-

mentando la moderación en su consumo aplicando sencillas medidas como regar las plantas y zonas ajardinadas durante la noche, avisar de cualquier incidencia que se detecte en las redes de

riego o suministro municipales, ducharse en vez de bañarse, cerrar el grifo del agua cuando en la ducha al enjabonarse o cerrar el grifo mientras al lavarse los dientes.

► EMPLEO

Podemos insta a acumular en la oferta pública las plazas de maestros no cubiertas

E. A. / SEGOVIA

El Grupo Podemos Castilla y León solicita a la Consejería de Educación acumular las plazas no cubiertas por personas con discapacidad al turno libre de la oferta pública de empleo para la provisión de funcionarios docentes y que reconsidere la decisión antes de publicar la adjudicación definitiva de plazas.

En el Acuerdo 7/2016 de 4 de febrero se aprobó la oferta de empleo público correspondiente al 2016, en cuyo punto 2.c se acordó la distribución de 736 plazas de funcionarios docentes, de las cuales el 10% se reservan a personas con discapacidad, porcentaje que no se ha cubierto en totalidad y por ello estas plazas podrían ser ocupadas por aspirantes que acceden por turno libre, según defiende Podemos.

La regulación de la provisión de plazas para personas discapacitadas expresa la imposibilidad de acumular plazas no cubiertas nuevamente para ofertas sucesivas, como es el caso presente, ya que se acumularon en 2013. Por ello, Podemos entiende que las plazas no cubiertas por personas con discapacidad se podrían ofrecer al turno libre para que el conjunto de plazas ofertadas sean ocupadas.

# Los socialistas critican las deficiencias del agua segoviano

El partido recuerda que solo el recrecido de Puente Alta y El Tejo solucionarán los problemas, subrayando además los municipios que tienen que beber agua embotellada

E. A. / SEGOVIA

El PSOE remarca que solo el recrecido de Puente Alta y El Tejo solucionarán los problemas de agua de Segovia. Así lo aseguraron ayer en rueda de prensa, el secretario general del PSOE en Segovia y diputado nacional, Juan Luis Gordo, y la alcaldesa de Segovia, Clara Lu-

quero, acompañados del secretario del Partido Socialista en Castilla y León, Luis Tudanca.

Juan Luis Gordo subrayó que, "un año más, los vecinos de municipios segovianos, en este caso seis, tienen que beber agua por problemas de arsénico y nitratos". Citó así a los núcleos de Paradinas,

Ortigosa del Pestaño, Aldeanueva del Codonal, Garcillán, Valdesimonte y Ochando, "cuyos habitantes se ven obligados a utilizar agua embotellada para su consumo" y añadió que "parte de los acuíferos de los que se abastecen muchos de los municipios segovianos están contaminados por arsénicos

y nitratos, por lo que no son aptos para su consumo".

De este modo, recordó que "muchos de nuestros pueblos no tienen garantizado el suministro de agua en calidad y cantidad, y en verano, cuando la población de la provincia prácticamente se duplica (con otras 129.000 personas,

según estudios del propio Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas) y las precipitaciones disminuyen, los problemas se incrementan".

La alcaldesa de Segovia insistió en que "es necesario impulsar el proyecto para el recrecido de Puente Alta, con lo que se pasaría de los 2,5 hectómetros cúbicos actuales a los 6,03 previstos, un proyecto que ya salió a información pública en 2013 y que forma parte de la ordenación del río Eresma y fueron declaradas de Interés General del Estado dentro del Plan Hidrológico Nacional".

"El pantano del Pontón Alto tiene en ocasiones dificultades para abastecer a la ciudad de Segovia y los municipios cercanos, debido a la sequía, por lo que la ampliación de Puente Alta se hace necesaria para evitar estos problemas", argumentó.



VISITE PISO PILOTO

## La Granja · Campo de Nolo

SEGUNDA FASE A LA VENTA

**ESTUDIOS, APARTAMENTOS Y PISOS**  
de 1, 2 y 3 dormitorios con ascensor

desde  
**41.756€**

**SUPER REBAJAS**  
**70% DESCUENTO**

**ARCO**  
www.arco-ramirez.com

**RAMIREZ**  
MAXIMA CALIDAD  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia  
arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com  
Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

▶ ECONOMÍA

## Segovia recibirá ayudas del Plan de Desarrollo Rural de la Junta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Agricultura y Ganadería ha ordenado el pago de 55,3 millones de euros a 20.998 beneficiarios del Programa de Desarrollo Rural de Castilla y León 2014-2020, a través de las líneas de ayuda a la instalación de jóvenes agricultores; ayudas a la modernización de explotaciones; ayudas agroambientales y a la incorporación a la agricultura ecológica; ayudas de forestación de tierras agrarias; y ayudas para la prevención de daños en bosques por incendios. Estos pagos complementan los 154 millones que se han abonado en los últimos meses.

A la incorporación de jóvenes agricultores se destinarán 6 millones de euros, de los que en Segovia se distribuirán 158.882 euros. Esta cantidad se une a los 4,3 millones que se han abonado en el primer semestre de este año.

A la modernización de explotaciones agrarias se destinarán 8,2 millones de euros de los que corresponden a la provincia de Segovia 292.583. Esta cantidad se

une a los 6,8 millones de euros que se han abonado en el primer semestre del año.

Un total de 28,2 millones de euros irán dirigidos a apoyar a los agricultores que se han comprometido a la práctica de actuaciones agroambientales. Estos pagos se corresponden a la solicitud del año 2015 y en Segovia se concretan en un total de 1.609.465 euros. Asimismo, a la línea de agricultura ecológica 2014-2020, también de las solicitudes de 2015, se destinarán 1,4 millones de euros, de los que corresponden a Segovia 50.158 euros.

A la forestación de tierras agrarias se destinarán 10,3 millones de euros de los que en la provincia se distribuyen 385.283 euros. Por último, a las ayudas para prevención de daños en bosques por incendios se destinarán 270.973 y en Segovia se distribuyen 24.436.



La provincia recibirá más de 2,5 millones de euros en ayudas. / JUAN MARTÍN

▶ SOCIEDAD



El fallecido torero de Grajera, Víctor Barrio, junto al toro durante una de sus exitosas faenas. / EL ADELANTADO

## 'Toro de Lidia' y la familia de Barrio interponen una denuncia por amenazas

La Fundación y los familiares del torero no quieren que los comentarios ofensivos hacia él y su mujer queden impunes

EUROPA PRESS / MADRID

Los servicios jurídicos de la Fundación del Toro de Lidia y de la familia del segoviano Víctor Barrio, han presentado una denuncia por amenazas y contra el honor de Raquel Sanz Lobo, esposa del torero fallecido el pasado mes en la plaza de toros de Teruel, por los comentarios publicados en las distintas redes sociales.

La Fundación ha interpuesto tres denuncias por amenazas y contra el honor, una demanda de conciliación previa a una querrela

por injurias y otra querrela por enaltecimiento del terrorismo que se está ultimando, según ha informado el despacho Cremades y Calvo-Sotelo. El objetivo de las denuncias "es perseguir judicialmente todos los supuestos delitos cometidos hacia el torero, su familia, su profesión y la tauromaquia en su conjunto".

Desde la Fundación 'Toro de Lidia' y sus servicios jurídicos se siguen analizando los miles de mensajes recibidos y preparando y ultimando acciones judiciales

"con la misión de que ningún ataque a la tauromaquia quede impune".

El torero natural de Grajera, Víctor Barrio, falleció hace poco más de un mes, el 9 de julio, en la plaza de toros de Teruel a consecuencia de una cornada en abdomen. Su muerte generó un gran debate en las redes sociales, tanto Twitter como Facebook, entre defensores y detractores de las corridas de toros algunos de los cuales llegaron a celebrar la pérdida del matador segoviano.



**Descubriendo la naturaleza.** Una veintena de niños y niñas acudieron ayer a un taller de divulgación de los valores naturales, culturales, históricos y etnográficos del Parque Nacional Sierra de Guadarrama, llevado a cabo en el Aula de Usos Múltiples del municipio de Revenga. / FOTO: CRISTINA YUSTA

## Nuevo Mester de Juglaría

DOMINGO  
14  
23:00 H



PLAZA MAYOR DE VILLACASTÍN

## ▶ ECONOMÍA

# Segovia cuenta con 184 terrazas de establecimientos hosteleros

El Ayuntamiento aprecia un incremento de las peticiones de instalación para todo el año, si bien siguen dominando la actividad estacional que se concentra en los meses de verano

• La variación más significativa se aprecia en la incorporación de nuevos empresarios de la hostelería en el registro de peticiones de uso de espacios públicos al Consistorio segoviano.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La ciudad de Segovia dispone de 184 terrazas de establecimientos hosteleros, autorizadas por el Ayuntamiento con arreglo a los requerimientos de la Ordenanza de Ocupación de Vía Pública con Terrazas. Se trata de una cifra similar a la registrada el pasado año aunque contiene cambios en la actividad y movimientos entre los solicitantes. Si en 2015 se presentaban 195 solicitudes y se concedían 179, este año el número de peticiones alcanza las 196 de las que se han recibido el visto bueno 184. Esto supone un pequeño incremento, cinco terrazas más este año que el pasado.

El registro del Ayuntamiento



Las calles y plazas del centro de la ciudad concentran la mayor extensión de terrazas de la ciudad. / KAMARERO

muestra que los hosteleros se decantan, cada vez más, por renovar las solicitudes para todo el año

frente a las que abarcan sólo el periodo estival, si bien las estacionales siguen dominando. En 2016 se

han renovado 54 solicitudes para el año completo (46 lo hicieron en 2015) y 82 para el periodo estival

(95 en el ejercicio anterior).

La variación más significativa se aprecia en la incorporación de nuevos empresarios en el uso de espacios abiertos. Así, fuentes del Ayuntamiento indican que se ha producido un incremento en el número de hosteleros que por primera vez piden autorización para colocar una terraza, ya que en 2015 hubo 54 altas y en el presente ejercicio hay 62.

Mesas y sillas, así como todos los elementos que el hostelero quiera colocar en su terraza (sombrias, setas calefactoras, expositores, mamparas o adornos) deben contar con la autorización previa del Ayuntamiento y quedar colocados dentro de la zona asignada y delimitada a través de marcas en el pavimento. Además, el Ayuntamiento recuerda que tienen la obligación de mantener permanentemente limpias las terrazas.

El horario estival, del 15 de junio al 15 de septiembre, de domingo a jueves y festivos es de 10.00 a 01.30 horas con media hora al inicio y otros 30 minutos al final para poner y recoger el mobiliario. Los viernes, sábados y vísperas de festivos el horario se amplía pudiendo permanecer colocadas hasta las 01.45 horas y hasta las 02.00 de la madrugada para recoger.

Las terrazas, que están catalogadas con arreglo a cuatro categorías según su ubicación, se distribuyen por todos los barrios de la ciudad, aunque la mayor concentración se sitúa en el casco histórico y zonas más céntricas de la ciudad.

## ▶ SOCIEDAD

## El Mercado del Marquesado reúne a doce expositores durante el puente festivo

Artisanos y diseñadores muestran sus productos de madera, cuero, joyería, papel y textil en la sede del Colegio de Arquitectos

P. B. / SEGOVIA

El Mercado del Marquesado abre hoy sus puertas para ofrecer los productos de doce artesanos y diseñadores y favorecer el conocimiento y disfrute de las instalaciones de la sede del Colegio de Arquitectos de Castilla y León Este. En esta casa, que fue propiedad del regidor López Losa y posterior-

mente del Marquesado de Lozoya, de donde viene su nombre, fundó Santa Teresa de Jesús, en 1574, el primer convento de Carmelitas Descalzas.

El edificio, una joya arquitectónica, abre sus puertas para acoger la cuarta edición de 2016 del Mercado del Marquesado, que se celebra los días 13, 14 y 15 de agosto,

en horario ininterrumpido el sábado y domingo de 11:00 a 20:30 horas y el lunes de 11:00 a 20:00 horas. Entre el patio y el jardín de la casona del siglo XV-XVI, permanecerán instalados durante el puente festivo expositores de con ropa, complementos textiles, bisutería, libros, ilustraciones, y productos en madera y cuero.



El Mercado del Marquesado abre en siete ocasiones a lo largo del año. / KAMARERO

Stiles

## ¡¡NADA COMO COMER AL AIRE LIBRE!!

Pol. Ind. de Hontoria  
 Segovia • 902 100 242  
 www.utiles.es



**SACO DE 4 KG DE BRIQUETAS WEBER**  
 8,99 € IVA INCLUIDO Ref: 70837



**429,00 € IVA INCLUIDO Ref: 70832**  
 BARBACOA WEBER Q 2200 BLACK



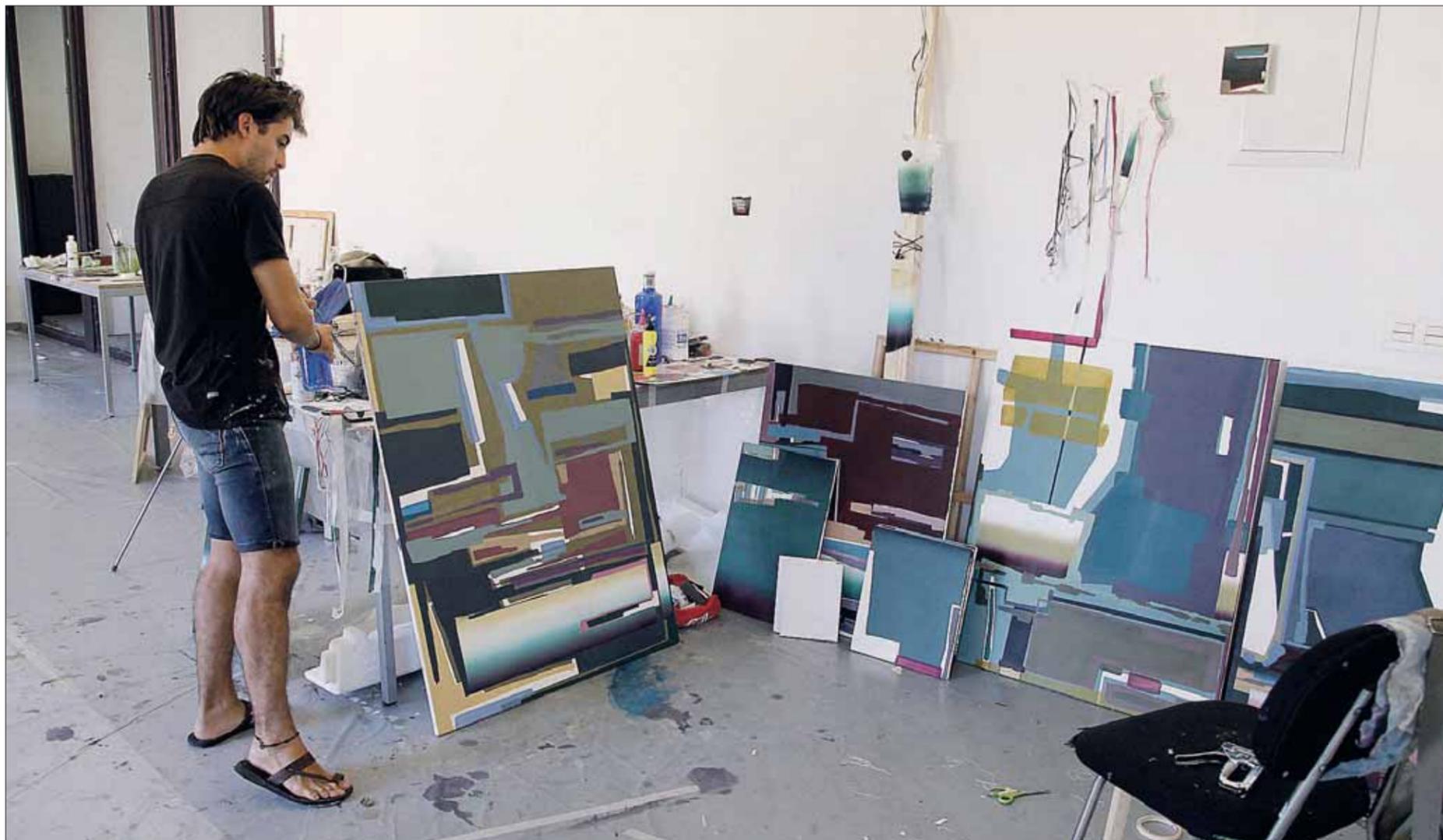
**239,00 € IVA INCLUIDO Ref: 70827**  
 ORIGINAL KETTLE PREMIUM Ø 47 CM BLACK



**549,00 € IVA INCLUIDO Ref: 70825**  
 BARBACOA WEBER A GAS SPIRIT EO210 - 2 QUEMADORES



## ▶ CULTURA



El Palacio de Quintanar es ahora objeto de descanso, concentración e inspiración de los estudiantes de Bellas Artes que participan en esta edición del Curso de Pintores Pensionados. / NEREA LLORENTE

# El mejor arte, en Segovia

El Curso de Pintores Pensionados que organiza la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce llega a su ecuador en el Palacio de Quintanar, donde los dieciséis alumnos trabajan sin descanso en sus obras

P. LÓPEZ RINCÓN / SEGOVIA

Las estancias del Palacio de Quintanar se han convertido un año más en salas de arte, lugar de inspiración y cobijo de los dieciséis jóvenes que este año participan en el Curso de Pintores Pensionados de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Paredes y suelos plastificados, manchas de pintura y multitud de lienzos con bocetos de todo tipo llenan el buen ambiente en el que los mejores alumnos de Bellas Artes pasan sus días en la capital. Tras más de diez días transcurridos de curso, los jóvenes preparan sus mejores obras para la exposición que se inaugurará la semana que viene en la Alhóndiga.

Todos ellos se muestran llenos de felicidad al hablar de los días que están viviendo en Segovia, trabajando en lo que para ellos es una pasión y, sobre todo, poder disfrutar de ello. Como muchos aseguran, el buen ambiente con los compañeros hace que todo sea mejor, más fácil y ameno, así como que la labor del curso sirva para enriquecerles mucho más, al aprender cosas constantemente. No solo los monumentos de la ciudad, las luces de los campos, el río Duratón o las calles del Casco Antiguo sirven como inspiración; las técnicas de sus compañeros así como los puntos de vista sirven para ayudarse unos a otros y mejorar la calidad de sus obras.

La alumna canaria, Mariana



Los jóvenes trabajan con todo tipo de materiales basándose en los paisajes y monumentos de Segovia y provincia. / N. LL.

Palomino, contaba los buenos momentos que están viviendo todos en el Palacio. "Estamos aprendiendo un montón de cosas, con las visitas por la ciudad y provincia, las conferencias de San Quirce y, por supuesto, de los compañeros", aseguraba. Mariana,

además, ha recibido un permiso para pintar un mural en la Cárcel-Centro de creación, durante su estancia en Segovia.

Otra de las alumnas, Laura Vicente, pinta con algunos de sus compañeros en una de las salas del Palacio de Quintanar. Cuenta

el buen trato que están recibiendo durante estos días, tanto por parte de los organizadores del curso como de los patrocinadores - Ayuntamiento de Segovia, Diputación, Junta de Castilla y León, Patronato del Alcázar y Fundación Rodería-Robles - quienes están

pendientes en todo momento para que no les falte de nada. "Antes de que necesitemos algo ya lo tenemos ahí", afirmaba. Nil Perujo se muestra muy contento con la experiencia, más que enriquecedora, y muy contento con la organización y el trato del director artístico.

Los dieciséis alumnos dedican los días enteros a pintar, tanto dentro del Palacio como fuera, en las calles de Segovia, mientras asisten a las actividades organizadas por San Quirce. El protocolo también es muy importante, pues para una buena organización deben cumplir unos horarios de comidas, lavandería, etc., pero siempre con mucha libertad. Los pintores pensionados son personas muy iguales, que comparten una pasión a la que quieren dedicar el resto de su vida, y están ahora en Segovia para ello, para enriquecerse en su labor como artistas. Esta es una de las razones por la que los grupos de pintores pensionados que pasan cada año por el Palacio de Quintanar acaban muy unidos y, aunque solo pasen 20 días juntos, tienen tantas cosas en común y comparten tantos momentos que lamentan mucho cuando tienen que marchar.

**LA EXPOSICIÓN** Ahora llega para todos el momento de pensar en el trabajo realizado hasta ahora, de ir dando los últimos retoques, ya que en unos días tendrán que ha-



Entre música y conversaciones, los pintores pensionados pasan sus días en la ciudad de Segovia. / N. LLORENTE

cer las fotos de las obras para el catálogo. Se piden consejos entre ellos, así como al director, para ver cuál de todos los cuadros que han pintado eligen para la ocasión.

Además, la semana que viene estará orientada a la preparación de la exposición, pues ellos mismos son los administradores de sus cuadros, y deberán entre todos ponerse de acuerdo para establecer la organización de las salas de la Alhóndiga.

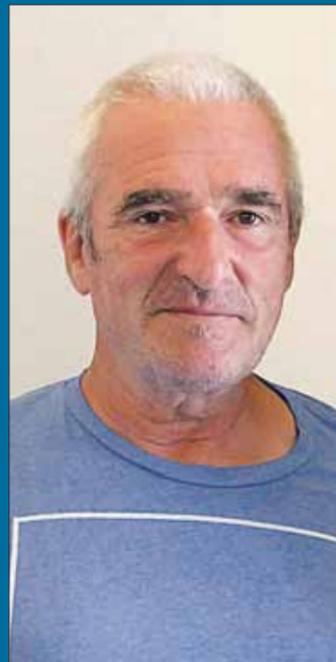
El próximo jueves 18 será el día elegido para inaugurar el acto, en el que, como en otras ediciones, se repartirán premios a los participantes, así como a la mejor obra, elegida por un jurado. Diversas personalidades de las instituciones patrocinadoras acudirán a la Alhóndiga para despedir un año más el curso y felicitar a los alumnos por el trabajo realizado.



Todas las posturas son válidas con tal de encontrar la inspiración. / N. LLORENTE

## Un alumno más

Pedro Terrón está asombrado con los avances en el trabajo de los jóvenes. "Yo estoy aquí para enseñarles a ellos, pero aprendo yo mucho más", asegura. Para Terrón ha sido la primera ocasión en la que se enfrenta a alumnos de facultades diferentes, que trabajan con técnicas totalmente distintas, y valoran de manera diferente las cosas a como lo hacen otros. "La valoración de este salto al vacío es muy positiva. La convivencia entre todos está siendo muy enriquecedora", afirma. Terrón está pasando estos días en el Palacio de Quintanar como un alumno más, "aunque sea con 60 años", cuenta entre risas. Todos juntos hacen un trabajo que les supone 24 horas diarias, entre pintar, convivencia, tiempos de descanso... por lo que la relación y la complicidad entre ellos está siendo completa.



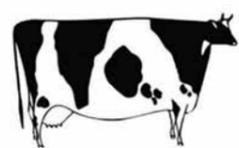
Pedro Terrón ya es un veterano de las Bellas Artes, así como de enseñar a jóvenes promesas, como hace día a día en la Universidad Complutense de Madrid, pero se asombra de los comportamientos de los alumnos. "Era totalmente desconocida para mí

la relaciones que tienen los jóvenes entre ellos a través de los teléfonos móviles", cuenta el director. Terrón trabaja ahora para ayudar a que todo esté listo y bien preparado para la exposición final, "un momento de nervios y tensión acumulada", asegura.

### LOS PINTORES PENSIONADOS DE ESTE AÑO

- Lorena Cabrera Andreo (Universidad de Murcia)
- Gabriel Camino Rodríguez (Universidad del País Vasco)
- Maurici Cortina Andreu (Universidad Politécnica de Valencia)
- Agustín Díaz Vázquez (Universidad de Granada)
- Carlos Alberto Dovao Hidalgo (Universidad de Sevilla)
- Raquel Echandía Sánchez (Universidad Rey Juan Carlos)
- Andrea Fernández Lenormand (Universidad de Salamanca)
- Andrés Gabarres Caglio (Universidad Complutense de Madrid)
- Alejandro González Castillo (Universidad de Málaga)
- Miguel Ángel López Gracia (Universidad de Castilla-La Mancha)
- Rodrigo López Soria (Universidad de Salamanca)
- Mariana Palomino (Universidad de La Laguna, Tenerife)
- Nil Perujo Puig (Universidad de Barcelona)
- Adriana Rey Presas (Universidad de Vigo)
- Javier Sáez Godino (Universidad Miguel Hernández, Altea)
- Laura Vicente Naranjo (Universidad de Zaragoza)

**Ciudadano @delantado**  
 Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

[www.laparriladetejadilla.es](http://www.laparriladetejadilla.es) E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
 COCHINILLO CON ENSALADA  
 POSTRE CASERO  
 PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
 IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
 ARROZ CON BOGAVANTE  
 POSTRE CASERO  
 PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
 IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
 8 SEGUNDOS a elegir  
 POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,75€** IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
 8 SEGUNDOS a elegir  
 POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,80€** IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oportó con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido **19,50€** IVA INCLUIDO

### MENÚ:

Martes a mediodía.  
 Viernes y sábado noche

A ELEGIR:

#### Primeros:

- Ensalada de langostinos
- Croquetas caseras
- Revuelto de morcilla

#### Segundos:

- Entrecot de buey
- Carne de buey al plato
- Presa ibérica con salsa de boletus
- Gambones a la plancha
- Dorada a la espalda

Postres caseros  
 Pan, agua, vino o cerveza  
**14,90€** IVA Includo

### Jueves

### Cocido completo

Pan, vino y agua  
**9,75€** IVA Includo

## La Lonja de Hortalizas que se celebra en Cuéllar se traslada a los viernes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La reunión de la Lonja de Hortalizas que cada semana se celebra en la villa de Cuéllar se ha trasladado a los viernes con el fin de favorecer la participación de un mayor número de agentes.

Según informaron fuentes de la Lonja de Segovia, este cambio ha surgido de los propios sectores productivos y comercializadores. Hasta ahora las reuniones para marcar los precios tenían lugar los lunes,

pero se ha optado por trasladarlas a los viernes. En este primer encuentro, que tuvo lugar ayer, se marcaron los primeros precios de la campaña para diversas variedades de patata (38, 35 y 32 céntimos de euro, según fueran Monalisa, Agria y Ambra respectivamente). También cotizó la zanahoria de mesa a 15 céntimos de euro; la cebolla blanca de cámara cotizó a 11 céntimos; y el puerro osciló entre 6 y 11 céntimos según nivel de calidad.



Algunos de los participantes ayer en la Lonja de Hortalizas. / E. A.

CULTURA

## El ciclo de cine israelí vuelve hoy a la Casa de Abraham Senear

Hoy regresa una nueva sesión del Ciclo de Cine Israelí en Segovia, que se celebra en el patio de la Casa de Abraham Senear (calle Judería Vieja, 12) los sábados

del mes de agosto a las 22:00 horas. Está organizado por la Concejalía de Turismo, a través de la Empresa Municipal de Turismo, con la colaboración de la Embajada de Israel, la Casa Mudéjar y el Diablo Cojuelo. En la sesión de hoy se proyectará el título 'The Ballad of Weeping Springtime', largometraje dirigido por Beni Toraty en 2012, que fue premiada con 4 Oscars israelíes.

► SOCIEDAD



Un total de 129 personas han hecho un hueco en su agenda estival para responder a la petición de sangre. / EL ADELANTADO

## Segovia aporta 111 unidades de sangre en dos jornadas especiales de captación

La Hermandad recuerda que cada donación puede salvar hasta cuatro vidas y agradece la colaboración en la campaña de agosto

P.B. / SEGOVIA

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia califica como "excelente" el resultado de las dos jornadas especiales de captación que se han llevado a cabo esta semana en la capital de Segovia. La unidad del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León, instalada en la avenida del Acueducto durante los pasados miércoles y jueves, ha recogido 111 donaciones de sangre de las 129 personas que acudieron a par-

ticipar en la campaña solidaria, si bien, finalmente 18 personas no pudieron dar su sangre por motivos de salud.

La Hermandad valora la respuesta recibida y agradece la colaboración de las personas que han hecho realidad el lema de las jornadas 'Segovia por la vida'. La organización benéfica recuerda que una sola donación puede salvar hasta cuatro vidas y cada día 75 personas salvan su vida en España gracias a las transfusiones.

Reanimaciones en accidentes de tráfico, tratamientos contra el cáncer o trasplantes de órganos serían imposibles sin donaciones de sangre.

La unidad móvil de la donación regresará el día 27 de este mes al centro comercial Luz de Castilla, donde estará instalada entre las 10.00 y las 14.00 horas, para que todo aquel que lo desee pueda colaborar con el gesto generoso y solidario que es la donación.

TRIBUNA

## Paz y división

✦ CÉSAR FRANCO (\*)



Hay palabras de Jesús que sólo se entienden a la luz de la opción que el hombre tome por él.

Son palabras que ponen de relieve la decisión a favor o en contra de Jesús. Su persona aparece como un "signo de contradicción", porque, aun habiendo dado signos de creer en él, muchos lo rechazaron y lo rechazarán hasta el fin de la historia. Una de esas enigmáticas palabras es la que aparece en el texto del evangelio de este domingo. Dice Jesús: "¿Pensáis que he venido a traer paz a la tierra? No, sino división". La contradicción que

suponen estas palabras reside en el hecho de que, al nacer Jesús, los ángeles cantan gloria a Dios en el cielo y paz en la tierra a los hombres que ama el Señor. San Pablo dice que Cristo es "nuestra paz". Y el propio Jesús se opone a todo tipo de violencia y discordia entre los hombres. ¿Por qué dice que trae división?

Antes de hacer esta afirmación, Jesús habla de su propio destino con palabras simbólicas, cargadas de significación. Dice: "He venido a prender fuego a la tierra, ¡y cuánto deseo que ya esté ardiendo! Con un bautismo tengo que ser bautizado, ¡y qué angustia sufro hasta que se cumpla!" (Lc 12,49-50). La imagen del bautismo alude claramente a la muerte que tiene que padecer.

Su destino se cumplirá de modo trágico en la cruz. Paradójicamente, su muerte que trae la paz, se lleva a cabo por la división que su persona ha causado entre los hombres: los que le acogieron y los que le rechazaron. Cristo, por tanto, ha provocado la división entre los hombres a causa de la decisión que éstos han tomado ante él. Y esa decisión permanece. Jesús utiliza el ejemplo de la familia para mostrar que entre sus miembros puede darse el caso de la división a causa de su persona: unos creen, otros no. Sabemos, además, que esta división es fuente, en ocasiones, de serios conflictos.

Cristo, ciertamente, es el Príncipe de la paz, como lo llama Isaías. Ha venido para establecer la paz entre Dios y los hombres. Pero esa paz se recibe o no libremente, mediante la fe en él. A lo largo de su vida, y especialmente

en su pasión, Jesús enseña a los suyos a ofrecer siempre la paz, a resolver los conflictos entre los hombres mediante el perdón y la misericordia, a no vengarse de nadie y a amar a los enemigos. Sus primeras palabras en la cruz fueron para excusar a quienes lo crucificaron porque no sabían lo que hacían. Y, una vez resucitado de entre los muertos, otorga la paz a los apóstoles para que a su vez la entreguen al mundo con el sacramento del perdón. El secreto es que la paz que Jesús otorga no es como la que da el mundo. Se trata de una paz no exenta de contradicción, la misma que sufrió él. Por eso, dice a los suyos que también ellos experimentarán la división que él ha traído. En este sentido, el destino de los cristianos está íntimamente unido al de Cristo. Desde el comienzo del cristianismo ha habido mártires, que han experimentado en su propia

carne la división de la que habla Jesús. Han sido bautizados, como Cristo, en su propia sangre. Jesús advierte en más de una ocasión a los discípulos que el siervo seguirá la misma suerte que su Señor, porque el discípulo no es mayor que su Maestro.

Cuando Jesús es arrestado en Getsemaní, uno de los que estaban con él sacó la espada para defenderlo y cortó la oreja a un siervo del sumo sacerdote. Jesús le dijo: "Envaina la espada: que todos los que empuñan espada, a espada morirán" (Mt 26,52). Nada hace Jesús para defenderse, ni presenta resistencia a su detención. Su misión es traer la paz a este mundo dividido y enfrentado por muchos odios y rencores. La paradoja está en que quien trae la paz, siembra división a favor o en contra de él.

(\*) Obispo de Segovia.



## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CULTURA

# Raphael y el show de Abba ponen fin a la XI edición de Noches Mágicas

Hoy y mañana tendrán lugar las últimas actuaciones del Festival Internacional

EL ADELANTADO / REAL SITIO

Este fin de semana finaliza la undécima edición del Festival Internacional 'Las Noches Mágicas de La Granja', coincidiendo con el concierto del artista Raphael y el show 'Abba: Dancing Queen'. Un festival donde se han dado cita artistas del mundo de la música, la danza y la magia de reconocida trayectoria nacional e internacional, convirtiendo al Real Sitio de San Ildefonso en uno de los referentes culturales de España.

Un total de siete actuaciones han tenido cabida en la undécima celebración del festival, que comenzó el pasado 30 de julio con el concierto de Pablo López, que inauguraba esta edición con una gran acogida y un público que cantaba eufóricamente los múltiples y variados temas del cantante malagueño.

La diversidad de géneros que han demostrado los diferentes artistas y grupos han sido una de las notas que más han llamado la atención del festival. El flamenco tuvo un gran reconocimiento con las interpretaciones del cantaor Diego 'El Cigala', que conmovió al público con su cante, y la bailaora y coreógrafa andaluza Sara Baras, que demostró que el arte con el que se mueve corre por sus venas.

Además, el festival 'Clan' fue una exitosa propuesta para los más pequeños y el concierto de 'El Consorcio', celebrado ayer, tuvo una gran acogida.

Desde la magia, al baile, pasando por el jazz, la música clásica y, como no, las grandes estrellas, todos han conseguido que la nueva edición haya superado a la anterior.

Una amplia oferta que busca abrir la cultura a todos los públicos, siempre con cuidados montajes y espectáculos de gran calidad. Así, más de 10.000 espectadores han pasado ya por sus butacas, logrando en diversas ocasiones agotar todas las localidades. Una edición, en la que una temperatura excepcional, unida a la belleza del recinto han ayudado a crear un ambiente único en la sierra. La música y el baile han conseguido veladas emocionantes y que quedarán en la retina de los espectadores.

Noches Mágicas de la Granja se consolida de esta manera como uno de los Festivales de referencia a nivel nacional tras aumentar la asistencia del público y agotar localidades en casi la totalidad de sus espectáculos con más cartel.



El artista Raphael será el encargado de hacer vibrar al público durante la penúltima de las 'Noches Mágicas'. / JUAN MARTÍN



La asistencia del público ha aumentado este año, llegando a agotar las entradas para varias actuaciones. / JUAN MARTÍN

### El Real Sitio celebra su 180 Sargentada.

La Plazuela del Mallo acogió durante la tarde de ayer la 180 edición de la tradicional sargentada, que conmemora el motín de los sargentos de La Granja y que tuvo lugar en 1836 y que obligó a la reina María Cristina de Borbón a restituir la Constitución de 1812. La Sociedad Castellarnau de Amigos de Valsaín, La Granja y su entorno, fue la encargada de dirigir un acto en el que las coplas, himnos y canciones que se entonaban en tiempos del motín de los sargentos de La Granja y de las guerras carlistas, fueron los protagonistas. Por primera vez en los años de celebración del evento, se nombró a un sargento mayor, acto que prevalecerá durante las siguientes ediciones. / FOTO: CRISTINA YUSTA



## COCA

MUNICIPAL

# El alcalde reprocha al PP hacer "declaraciones malintencionadas"

Andrés Catalina afirma que su Equipo de Gobierno trabaja para apoyar al sector resinero

EL ADELANTADO / COCA

El alcalde de Coca, Andrés Catalina (Ind.) ha contestado al grupo popular sobre el apoyo al sector resinero, y le acusa de hacer "declaraciones malintencionadas" con el fin de "calentar el ambiente" aprovechando las fiestas patronales.

En un comunicado de prensa, el alcalde reprocha al PP de "no enterarse de nada" y dar "la vuelta a las declaraciones" realizadas en el pleno municipal del 29 de julio en el que se les explicó "claramente que esa iniciativa que ellos llevaban en forma de moción, como siempre fuera de plazo, era del actual alcalde en su época de portavoz de la oposición en el Ayuntamiento y en el que, ante la pasividad de aquel Equipo de Gobierno, solicitó la rebaja del precio del pino para el resinero el día 18 de fe-

brero de 2013, a lo que se le contestó que no era posible porque supondría un agravio comparativo con el resto de sectores económicos del pueblo".

El actual alcalde recuerda que entonces pidió la convocatoria de una comisión en la que se trató el tema y las posibles soluciones, conclusiones que desembocaron en la aprobación de unas bases reguladoras para la compensación del sector resinero.

"No se enteran de nada puesto que lo mismo que piden ellos ahora fue lo que le negaron a él en 2013 cuando estaba en la oposición. Se les dijo claramente en el pleno que los impulsores de esas compensaciones fueron la oposición y no ellos que ante la negativa de la Junta de Castilla y León de bajar el precio en 2013 no hicieron nada hasta que el actual alcal-

de solicitó la comisión para tratar el tema", agrega el regidor.

Además, Andrés Catalina asegura que el actual Equipo de Gobierno hablará con los resineros de este tema, "pues fue él actual alcalde el que lo impulsó en su día y no el grupo popular". Recuerda que ya lo explicó en el pleno: "No se ha hecho porque hay lotes de resina aun sin adjudicar por problemas administrativos", agrega.

Para el alcalde, lo más "chocante y vergonzoso es que el grupo popular compare el apoyo que ellos prestaron a la moción que presentó el grupo socialista para la instalación en Segovia de una unidad de Radioterapia con la moción de la resina". "Espero —indica en el comunicado— que se lo sepan explicar a los vecinos de Coca y provincia afectados por esta enfermedad, al igual que espero

que no sea demagogia y su grupo apoye en las Cortes de Castilla y León esta iniciativa".

Por último el alcalde lamenta que el grupo popular en Coca "sólo se dedique a este tipo de cosas, críticas infundadas, confundir a los vecinos atribuyéndose méritos que no son suyos, hacer una oposición totalmente ajena a los intereses de los vecinos y únicamente dirigida a sus intereses de partido y hacer estas declaraciones en la víspera de la fiesta cuando esto se trató en un pleno de 29 de julio". En esta línea, el equipo Gobierno pide a los vecinos tranquilidad, "que no hagan caso a estas declaraciones malintencionadas en fechas en las que la gente piensa en la fiesta... y que en su momento se hablará con el sector resinero para aclararles todo lo que sea necesario".

## BREVES

EL ESPINAR

## La villa inaugura sus fiestas

La localidad de El Espinar inaugura hoy sus fiestas en honor a la Virgen y a San Roque. A las ocho de la tarde se proclama oficialmente la alcaldesa y las damas de honor de las fiestas, que partirán en pasacalles hasta la Plaza de la Corredera. Allí mismo será donde se celebre la verbena nocturna, con la orquesta S.M.S. Para los días siguientes y hasta el martes 16, El Espinar acogerá distintas actividades lúdicas y religiosas para todos los públicos, como una novillada con picadores el domingo, en homenaje a Víctor Barrio, o la misa y procesión del martes en honor a San Roque.

AYLLÓN

## El Ayuntamiento insta a cuidar los solares

El Ayuntamiento de Ayllón recuerda a los vecinos del municipio que deben mantener sus fincas del entorno urbano limpias de maleza y residuos vegetales, para que estén en buenas condiciones de seguridad, salubridad y ornato público. Durante el periodo estival, la maleza acumulada puede ser pasto de incendios.

## FRESNO DE CANTESPINO

SOCIEDAD

# Los juegos infantiles gigantes de la Diputación llegan mañana la localidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Fresno de Cantespino acoge mañana domingo los Juegos Gigantes que ha puesto en marcha, de forma itinerante, el Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación. Desde el 1 de agosto se está llevando a una veintena de municipios los tableros más conocidos de los juegos de mesa en un formato muy peculiar; en tamaño gigante.

Los niños de Fuentesrebollo, Sotosalbos, Boceguillas, Valverde del Majano, Navalmanzano, Juarros de Voltoya, Abades y Pinarejos, ya han tenido la oportunidad de participar.

Además, este año, la tercera edición de los 'Juegos Infantiles Populares' en tamaño gigante ha incorporado el juego de la Oca de la provincia de Segovia, compuesto de un tablero de 3x3 metros en el que 63 casillas representan a otros tantos municipios de la provincia de Segovia a través de su legado histórico y artístico más destacado. Del puente de Martín Muñoz de las Posadas al puente de San Miguel de Bernuy "y tiro porque me lleva la corriente" es sólo un pequeño ejemplo de los rincones de la provincia que los

más pequeños están descubriendo de una manera lúdica.

Hasta ahora, la respuesta ha sido muy positiva, y más de 400 personas han participado en el inicio de esta actividad, que pretende divulgar la cultura popular y las tradiciones y apostar por la diversión compartida lejos de los videojuegos, y que continuará próximamente en las localidades de Nieva, Martín Muñoz de las Posadas y Fresno de Cantespino.

El Conecta 4, el Dominó, el juego de la torre o las anillas son otras de las opciones que tienen los niños a su disposición.



Varios niños participando en los Juegos Infantiles Gigantes en la localidad de Navalmanzano. / EL ADELANTADO

**Mesón Restaurante La Codorniz**  
**HORNO de ASAR**  
 Variedad de Tapas en Barra

**¡¡Todo a su medida!! Consúltenos**

**MENÚ DIARIO** a elegir  
 varios primeros  
 varios segundos  
 Pan, Postre, Bebida

**MENÚ TURÍSTICO**  
 Varios primeros a elegir  
 Cochinitillo de Garantía  
 Pan, Postre, Bebida

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia - Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
 lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**  
 JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**MENÚS DIARIOS** a elegir **12,90€**

con **35 primeros** y **35 segundos platos**  
 entre ellos marisco, asados y gran selección de pescados  
 Incluye pan, bebida y postre

Encargue sus mariscadas para llevar a casa

## CUÉLLAR

TURISMO

# Cuéllar Mudéjar devolverá a la villa a su pasado del 19 al 21 de agosto

La Concejalía de Turismo presentó ayer la XXI edición, que contará con novedades como la ampliación de espacios y las nuevas decoraciones para esta gran festividad

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

El Palacio de Pedro I volvió a ser el escenario para la presentación de otra de las grandes citas de la villa: Cuéllar Mudéjar. La concejala de Turismo fue la encargada de dar a conocer ante los medios la festividad que tendrá lugar del 19 al 21 a la sombra del Castillo de Cuéllar, en el Parque de la Huerta del Duque. Como bien recordó, se trata de la primera de las ferias medievales que se instauró en la provincia, allá por 1995, y que ahora se centra en el pasado mudéjar de la villa. El año pasado, con motivo del 20 aniversario, se comenzó a destacar esos orígenes para hacer ver que no es una más y que se quiere conmemorar el pasado mudéjar.

La concejala reafirmó que siempre se está intentando innovar y que esta es una cita creciente, una gran fiesta a la que cada año acuden miles de personas. Antes de presentar las novedades, quiso agradecer a todos los colaboradores y a su equipo el esfuerzo para hacer posible Cuéllar Mudéjar.

La trayectoria de esta festividad la ha posicionado entre las más destacadas de la provincia pero también de la comunidad, y la recreación de una villa medieval este año trae más novedades, para mantener tal posición. La primera de ellas se centra en el espacio. Según comentó Nuria Fernández, la muestra crece y se ha contemplado la necesidad de ampliar el espacio. Este año se instalará una granja con animales en la segunda planta del Parque de la Huerta del Duque. Así, esta zona quedará separada del mercado facilitando el paso a todos los visitantes. Crean que esta decisión ha sido acertada y va a dar mayor libertad a las miles de personas que se concentran en Cuéllar Mudéjar. Por otro lado, el espacio para los más pequeños también se va a ampliar, en superficie y en forma. Los pequeños caballeros y damas que se acerquen a Cuéllar tendrán numerosas actividades y talleres con las que disfrutar, que además servirán de reclamo para familias completas. La aldea infantil vivirá igualmente encierros de carretones, para recordar que ya en la Edad Media se celebraban y que en una semana se celebran los de 2016. Asimismo, la concejala animó a



Este año se presentarán novedades de ampliación de espacios y reubicación. / CHANTAL NÚÑEZ



Nuria Fernández, concejala de Turismo presentando Cuéllar Mudéjar 2016. / C.N.

todos a que acudan vestidos de la época, para recrear mejor el ambiente medieval mudéjar. Aves rapaces, armas medievales, mamíferos exóticos, paseos a caballo y en burro, exhibiciones de jaboneras, alfareros, herreros, encajeras, vidrieros, tiro con arco, esgrima, tarot, curtidores y cereros son solo algunas de las propuestas de esta cita, que según explicó la concejala, permite a los visitantes que desde su apertura a las 12.00 horas hasta la media noche, no haya

“ni un segundo sin actividad”.

El número de artesanos participantes vuelve a ser de 90. Se explicó que no se amplía este número porque el espacio es limitado, “no caben más artesanos”, y porque sería muy fácil “invitar a 200 y convertir esta cita en un mercadillo y no en la festividad que es”. Además, así se realiza una cuidada selección de lo que se expone en Cuéllar, contribuyendo a su mejor desarrollo. Cerámica, sartería, Tetería, alimentación, ma-

dera, marroquinería y plantas medicinales son solo algunos de los productos que se ofrecerán este año. Se combinará todo con las exhibiciones de cetrería, las actuaciones y conciertos y las famosas justas y torneos en las que los caballeros lucharán por la corredora y las damas de las fiestas, consolidándose como uno de los atractivos de este evento.

Por otro lado, también se refuerza la oferta turística de la localidad, para lograr que todos los productos turísticos se aúnen durante el próximo fin de semana y el visitante tenga todas las opciones de ocio posibles. Las visitas teatralizadas del Castillo y las nocturnas por las calles de la villa se duplicarán para acoger al mayor número de visitantes. Posteriormente, los propios actores se incorporarán a la cita medieval en el Parque, contribuyendo así a la ambientación, tan característica de la fiesta.

Cada vez son más los segovianos, vallisoletanos y turistas de todas partes de la geografía que se acercan a vivir jornadas completas en Cuéllar Mudéjar, una regresión al pasado que comenzará el viernes 19 a partir de las 19.00 horas con la salida del cortejo real y posterior nombramiento de Gonzalo Giner como Alferez Mayor de la villa.

CUÉLLAR, DE CERCA



CAYETANO CUESTA

## Coto privado de caza

Llega el día en el que cientos de miles de personas viven con ilusión su deporte preferido, llega el día en el que madrugar no cuesta y que la recompensa está en pasar una agradable jornada en intenso contacto con la naturaleza y un buen almuerzo al finalizar esta; llega el 15 de agosto, día en el que se abre la media veda y con él, la otra mitad del año para un cazador.

Este nuevo tiempo que comienza y acaba el 19 de Septiembre lo llevamos esperando desde finales de enero que finalizó la general, y olvidado ya esos terrenos abruptos y condiciones climatológicas extremas, nos toca disfrutar de lo nuestro, de nuestros paseos mañaneros, de la compañía de nuestro fiel amigo de cuatro patas que, al igual que nosotros, está deseoso de madrugar ese primer día y salir al campo. Nos toca disfrutar de esos terrenos tan castellanos, esos rastrojos, caces y barbechos que tantas satisfacciones nos producen, y de ese amanecer con el sol puesto a nuestro antojo.

En nuestro pueblo, forma parte de la afición de muchos de nuestros vecinos, que ven, en los terrenos de la Villa el lugar idóneo para practicar su deporte, con parajes naturales dignos de admiración, y una complicidad entre el cazador y la naturaleza que envidia a cualquier otra.

Por eso mismo es de extrañar, esta nueva corriente ideológica que nos intentan infundir a todos de que la caza es un deporte malo, feo y una práctica en contra de la naturaleza. Pues bien, no es así, y que no se nos oiga no significa que lo compartamos; la caza es un deporte que practica mucha población, no solo cuellarana, segoviana o castellanoleonesa, sino mucha población española, que propugna un respeto a la naturaleza inimaginable, y que son sus verdaderos defensores

Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO  
ABIERTO  
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 140 816/921 140 327  
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATORIO SANTA TERESA

► EN SEPTIEMBRE REALIZARÁN JORNADAS ESPECIALES DE PULPO

## 'Ruta Galicia': todo el sabor de esta tierra en el centro de San Rafael

El marisco, la carne y los vinos son traídos expresamente desde Galicia a este local

• El establecimiento, ubicado en la Avenida Alto del León, número 23, ofrece una amplia carta de productos gallegos a precios muy asequibles.

CÁMARA SEGOVIA/E.R./ SEGOVIA

Galicia es una comunidad donde se puede comer muy bien. Productos de la tierra o del mar que hacen de la cocina gallega una de las más populares en la geografía nacional.

Para poder disfrutar de estos ricos platos, no es necesario desplazarse hasta allí porque en el corazón de San Rafael, en la Avenida Alto del León número 23, existe un pedacito de esta tierra gracias al establecimiento 'Ruta Galicia', que abrió sus puertas en diciembre del 2015 de la mano del gallego José Seoane.

En este establecimiento se puede degustar todo tipo de productos gallegos, desde vinos, carne, queso, marisco o chorizo que son servidos por empresas especializadas desde Galicia.

El marisco que reciben es "fresquísimo", llegando "vivo, incluso los bogavantes que tienen una vida muy corta", comenta este gallego afincado en Segovia.

Por eso, en su carta se pueden encontrar especialidades tan sabrosas como el arroz con bogavante, los pimientos de piquillo relle-

nos de grelos y gambas, las croquetas de boletus y jamón serrano caseras, mejillones al vapor, pulpo a la gallega, caldo gallego, navajas a la plancha, queso de tetilla, pimientos del padrón, boquerones o las 'xoubas' o parrochas.

En cuanto a carnes, en 'Ruta Galicia' también se puede comer buena carne de buey gallega, la parte del lomo alto, además de asados y cocina castellana.

En cuanto a los postres, los comensales pueden degustar las 'filloas gallegas', similares a unos creps muy finos, que están bañados con mermelada, natillas y caramelo, aunque "también pueden estar rellenas con chocolate".

**ESTRELLA GALICIA** En el establecimiento también se sirve una de las cervezas que está más de moda últimamente, 'Estrella Galicia', que ha logrado una "gran aceptación" en la zona. De hecho, desde la apertura de este establecimiento han gastado "8.000 litros de barril desde que hemos inaugurado", apunta el

dueño. Eso sin contar, los diferentes tipos de cerveza de botellín que tienen de esta marca de cerveza.

Además, en 'Ruta Galicia' también se pueden encontrar crema de orujo gallega, licor de café y como no, vinos como Ribeiro, Albariño, caldos procedentes de Coto do Frade y el famoso tinto de uva mencia, el vino que en varias ocasiones ha elegido el presidente de

Este establecimiento tiene el vino de uva Mencia que elige el **presidente Barack Obama**



Arriba, exterior de Ruta Galicia. Abajo: Selección de productos gallegos. / C.S.

Estados Unidos, Barack Obama, para sus grandes ocasiones. "Tengo clientes que sólo toman este vino", destaca Seoane.

Como buen gallego, procedente de Santiago de Compostela, el propietario de este establecimiento también ha realizado eventos especiales con el pulpo como protagonista. La primera de estas ediciones la realizó en julio "con gran aceptación", por eso, volverá a ha-

cer una feria del pulpo para el mes de septiembre, coincidiendo con las fiestas de San Rafael. Como en la anterior ocasión, contará con un pulpeiro procedente de Carballiño (Orense).

'Ruta Galicia' tiene un comedor con capacidad para 150 personas y trabajan seis personas fijas a lo largo del año, que se amplía en varias personas más en temporada alta.

## Camerdata cuenta con un fichero de empresas de 3,9 millones de direcciones

C.S./ SEGOVIA

Conocer los datos de una empresa o un empresario con motivos laborales a veces puede ser complicado si no se tiene la información adecuada.

Por este motivo, Cámara Segovia cuenta con el servicio 'Camerdata', la única base de datos en la que aparecen todas las empresas

y empresarios individuales de España, pues integra el censo de todas la Cámaras Españolas.

Un hecho que garantiza la máxima cobertura para todo el territorio nacional.

En total, aglutina 3,9 millones de direcciones, de las que algo más de 2,2 millones pertenecen a sociedades mercantiles, 1,6 millones

a empresarios individuales, y casi 800.000 a sucursales.

**CAMPAÑAS DE MARKETING**

Gracias a esta importante base de datos, las empresas interesadas pueden identificar y localizar nuevos clientes, actualizar y enriquecer su base de datos, realizar búsquedas y segmentaciones para

preparar campañas de marketing, conocer las empresas de su sector hacer estudios de mercado, así como buscar nuevos proveedores y conocer mejor a su competencia.

Además, esta base de datos es una fuente de información legítima al haber sido obtenida de un censo público elaborado por corporaciones de derecho público.

► FORMACIÓN

### Cursos de francés intensivos en Estrasburgo de dos semanas

C.S./ SEGOVIA

Las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Estrasburgo-Bajo Rin y de Segovia han renovado el acuerdo de colaboración para fomentar el aprendizaje del francés, una iniciativa que esta Cámara francesa viene desarrollando desde hace 30 años.

De cara a agosto y septiembre, el objetivo es ofrecer cursos intensivos de francés en Estrasburgo, de dos semanas de duración, con clases para los alumnos de mañana y tarde. Los cursos comenzarán el 22 de agosto y el 5 de septiembre.

**VENTAJAS** Las condiciones de estos cursos son muy ventajosas ya que en el precio se incluye dos semanas de alojamiento en residencia en una habitación individual con baño propio, 40 horas de francés, 20 por semana, y actividades gratuitas de tarde, como visitas guiadas a instituciones europeas o proyección de películas.

El centro de formación donde se imparten las clases es un edificio moderno y acogedor, una escuela de francés calificada como 'Label Calidad FLE', con una pedagogía intercultural enfocada en la comunicación.

Más información en el 921-43-23-00, en formacion@camaradesegovia.es, www.camaradesegovia.es.

► EMPLEO

### Licitaciones de suministros de legumbres para Familia

C.S./ SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha abierto el plazo para la licitación de suministro de legumbres para los centros dependientes de la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades y de la Gerencia de Servicios Sociales del Gobierno Regional.

La tramitación de este proceso es ordinaria, por un valor estimado del contrato de 446.125 euros.

Los interesados deben de tener solvencia económica y financiera, que deben acreditarse mediante una declaración relativa a la cifra de negocios global y de los suministros realizados por la empresa en los últimos tres ejercicios.

Las ofertas pueden presentarse hasta el próximo 2 de septiembre, en el Registro General de Servicios Sociales.

Más información en [www.contratacionjcy.es](http://www.contratacionjcy.es).



## AL DETALLE

**El gasto en educación en Castilla y León ascendió un 0,7 por ciento en 2014 respecto al año anterior** ■ El gasto en educación en Castilla y León ascendió un 0,7 por ciento en 2014 respecto al año anterior, lo que supone la primera subida desde 2009. Así, en 2014 las distintas administraciones gastaron algo más de 2.000 millones de euros, por encima de los 1.998 millones de 2013, por debajo de los 2.056 de 2012 o los 2.172 de 2011. De los 2.012 millones desembolsados en 2014, 1.506 millones se destinaron a educación no universitaria, 495 en estudios universitarios y diez millones en becas y ayudas.

## ► ECONOMÍA

# Castilla y León vuelve a liderar la facturación de la industria en junio

La cifra de negocio del sector servicios regional registró un incremento de un 2 por ciento

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La cifra de negocios de la industria de Castilla y León aumentó un 8,7 por ciento el pasado mes de junio respecto al mismo mes de 2015, frente a un descenso del 0,7 por ciento en el resto del país, mientras que las entradas de pedidos del sector subieron un 2,0 por ciento, frente a una media nacional negativa que registró un 4,3 por ciento menos, según los datos difundidos este viernes por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

De este modo, Castilla y León lidera una vez más la facturación de la industria en España que aumentó en seis autonomías y cayó en once. Además, en lo que va de año la cifra de negocios de la industria ha aumentado un 16,1 por ciento (el mayor incremento del país también), frente a un 0,0 por ciento para España.

Por su parte, Castilla y León registra el segundo mejor dato de la entrada de pedidos en España que lideró en este caso Asturias, con un 8,5 por ciento más, y descensos en quince autonomías. Estos datos sitúan a Castilla y León como la comunidad con mejor evolución de las entradas de pedidos en la industria en lo que va de año, con un 11,7 por ciento más (0,1 por ciento en España).

**SECTOR SERVICIOS** El sector servicios de Castilla y León registró un aumento de su facturación del 2,0 por ciento el pasado mes de ju-



La industria en España aumentó en seis autonomías y cayó en once. / EUROPA PRESS

nio en relación al mismo mes de 2015, frente a un 4,9 por ciento más en el resto del país, según los datos provisionales publicados este viernes por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Se trata del menor incremento junto con Asturias de la facturación del sector servicios que aumentó en todas las autonomías con especial incidencia en Baleares (8,7 por ciento) y Cantabria (8,3 por ciento).

Además, en lo que va de año la facturación del sector servicios ha aumentado un 1,3 por ciento en Castilla y León, menor incremento también del país junto a Asturias y tres puntos menos que en España (4,3 por ciento).

Por su parte, la ocupación del sector aumentó un 1,8 por ciento en Castilla y León, también inferior a la media nacional (2,3 por ciento) y cuarta peor evolución en este caso. La creación de empleo

creció en todas las comunidades, lideradas también por Baleares (4,2 por ciento).

En comparación con el mes anterior la ocupación del sector servicios en Castilla y León subió medio punto (0,9 por ciento en España) y en lo que va de año la evolución también es positiva en la Comunidad (1,8 por ciento), también inferior a la del resto del país (2,3 por ciento) y segundo peor dato del país, junto a Madrid.

## ► POLÍTICA

**PSCyL apela a la ética para pedir que se aplique la limitación de mandatos**

E.P. / VALLADOLID

La viceportavoz del Grupo Parlamentario Socialista, Virginia Barcones, apeló ayer a la moral y a la ética para pedir al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, que aplique la limitación de mandatos cuando se apruebe la futura Ley del Estatuto del Alto Cargo, un proyecto que ya ha sido presentado por el Gobierno regional y que contempla ese límite en ocho años para las presidencias de la Junta, Cortes e instituciones propias de la Comunidad.

Tras reconocer que la futura ley no tendrá efectos retroactivos, Barcones ha diferenciado el aspecto jurídico de las normas del ámbito de la ética y de la credibilidad para hacer un llamamiento a los integrantes de la Junta, entre otros, para que sean los primeros en cumplir lo que se aprueba en las Cortes.

“La coherencia aquí la tiene cada uno”, ironizó Barcones a preguntas de los periodistas en rueda de prensa sobre lo que tendrían que hacer el presidente de la Junta o Antonio Silván y Alfonso Fernández Mañueco una vez aprobada esta ley, para advertir además de que seguir en el cargo podría poner en “entredicho” al que dice una cosa y hace otra. Barcones acusó en concreto a la Junta de elaborar “normas para otros” y de apostar por la regeneración política “para el que venga” ya que, según auguró.

## ► EDUCACIÓN

# Menos del 20% de los titulados universitarios de hace cuatro años se encuentra en desempleo

E.P. / VALLADOLID

Menos del 20 por ciento de los titulados universitarios en el curso 2009-2010 se encuentra actualmente en situación de desempleo, lo que, según Comisiones Obreras, “demuestra” que la formación “permite” el empleo y la “calidad” del mismo.

El secretario de Estudios de CCOO Castilla y León, Carlos Castedo, y la responsable de Juventud, Luz María Bártulos, manifestaron sus conclusiones sobre los datos de inserción laboral de los

titulados universitarios en una jornada “importante de reivindicación”: el Día de la Juventud.

De ellos se extrae que dos de cada tres titulados trabajan en un empleo que tiene que ver con su cualificación y “solo” un 6,4 por ciento lo hace en empleos que no necesitan estudios superiores.

Castedo ha destacado el empleo de técnico, así como que el 64 por ciento de los titulados haya trabajado más de dos años. “Los estudios universitarios tienen que valer para tener mejor

empleo y remuneración”, aseveró antes de apostillar que casi el 60 por ciento combina el trabajo y la formación.

Por otra parte, “hay aspectos negativos” como la precariedad al haber empleo temporal, a tiempo parcial y una cantidad “importante” de becarios (diez por ciento), lo que para la organización sindical “no está en la línea de la calidad de los empleos”.

La situación de las mujeres es “en todo peor” a pesar de representar dos tercios de los titulados

universitarios, por lo que ha aseverado que el “sistema es injusto con la mujer”.

También ha establecido una diferencia entre los resultados de una universidad pública a los de una privada, a pesar de que el estudio del INE combina ambos sectores, así como entre titulaciones, pues la situación no es igual “para alguien que estudia Medicina, Ciencias o Derecho”.

Castilla y León es “exportadora” de universitarios: más del once por ciento trabaja en el extran-

jero y “por cada persona que no ha estudiado en Castilla y León y trabaja en la Comunidad, hay 4,1 que han estudiado en esta y se van fuera”.

Según afirmó Castedo, Castilla y León es de las comunidades que menos financia las universidades y “posiblemente, en próximas generaciones, esto será más preocupante”.

Luz María Bártulos ha “aprovechado” el Día Internacional de la Juventud para “animar a luchar por los derechos a través de la unión sindical” ya que ha considerado que estos datos son fruto de “un problema social” al basarse en un “modelo económico injusto” y ha afirmado que esta situación “no se soluciona con una práctica formativa”.



**La Generalitat llama a movilizaciones unitarias y "contundentes" si se inhabilita a Forcadell** ■ La consejera de Presidencia de la Generalitat y portavoz del Govern, Neus Munté, llamó ayer a impulsar movilizaciones "unitarias y contundentes" en caso de que se inhabilite a la presidenta del Parlament, Carme Forcadell, por no haber impedido la votación de las conclusiones de la comisión de estudio del proceso constituyente. "Si llega una decisión así, que espero que no llegue, deberá ir seguida de una respuesta como siempre cívica, pacífica y 100% democrática" de la ciudadanía, los partidos políticos y las entidades soberanistas.

► POLÍTICA

## El PP vuelve a tender la mano al PSOE para que replantee su postura

El vicesecretario de Organización popular, Fernando Martínez-Maillo, asegura que los socialistas tienen que hacer un ejercicio de responsabilidad para evitar nuevas elecciones

EUROPA PRESS / MADRID

El vicesecretario de Organización del PP, Fernando Martínez-Maillo, afirmó ayer que el PP está dispuesto a hacer nuevas ofertas al PSOE para que reconsidere su posición de votar 'no' en la investidura del candidato popular y presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy.

"Hemos ofrecido dos documentos y si hay que hacer un tercero lo hacemos", afirmó Maillo en una entrevista, asegurando además que Rajoy ha hecho más cosas de las publicadas para intentar un acercamiento con los socialistas y que ahora son ellos los que tienen que hacer un "ejercicio de reflexión y responsabilidad" para evitar unas terceras elecciones.

Sobre las medidas impuestas por el líder de Ciudadanos, Albert Rivera, para negociar el voto a favor del partido naranja a la investidura de Rajoy, el dirigente popular mantuvo que, de aceptarse el documento, sí se tendrá que llevar a cabo la comisión de investigación del caso Bárcenas y la financiación irregular.

**VOTACIÓN O CONSULTA** No obstante, el dirigente popular añadió que "un procedimiento político no tiene mucho sentido si hay un procedimiento judicial avanzado". Además, afirmó estar de acuerdo con la dimisión de políticos imputados, si bien mantuvo que el PP tiene "el juicio oral como criterio".



El vicesecretario de Organización del PP, Fernando Martínez-Maillo, durante una comparecencia en Génova. / EFE

En referencia a si el Comité Ejecutivo del PP votará la aprobación de las seis condiciones o si el proceso se limitará a una consulta general a los miembros, Maillo manifestó que no sabe cómo se desarrollará porque no es "habitual en el Comité Ejecutivo que se produzca una votación" pero seguramente se produzca un debate y se esperará a conocer cuál es la propuesta de Mariano Rajoy.

"Se puede llegar a producir esa votación, o se puede analizar sin más y llegar a una conclusión", añadió, apostillando que "en otras ocasiones lo que se ha producido es un voto de confianza hacia el Presidente de Gobierno para que negocie", indicó.

En este sentido, aseguró que en el Comité popular sí hay intervenciones y debate, pero que no consultan a las bases porque creen en

"la democracia representativa". Por eso, apuntó que no comparte que se critique al PP porque no hacen consultas a órganos internos y que cuando se hacen se les critique también. A su juicio, es positivo que los órganos den su opinión.

Maillo manifestó que dará su opinión sobre las seis medidas en el Comité, pero recordó que algunas de ellas ya están recogidas por el programa electoral del PP, como

los indultos a políticos y los aforamientos. Igualmente, incidió en que las medidas tienen mucha "importancia y calado" por lo que "van a ser estudiadas con muchísima precisión".

Asimismo, recordó que se necesita al PSOE para que las medidas que planteó C's puedan ser aprobadas. Según Maillo, la reforma electoral requiere también un consenso con los socialistas.

## C's advierte a los populares de que las seis condiciones propuestas "son intocables"

E.P. / MADRID

El secretario de Comunicación de Ciudadanos, Fernando de Páramo, afirmó ayer que el PP no podrá mover "ni una coma" en el documento que presentó su partido con las condiciones para abrir una negociación a votar 'sí' a la investidura del presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy.

De Páramo aseguró en una entrevista que las seis condiciones presentadas por Ciudadanos como medidas de regeneración "son intocables". "Cualquier aspirante a presidente del Gobierno de Es-

paña tiene que firmarlas con los ojos cerrados", añadió.

Asimismo, De Páramo afirmó que, si él fuese Rajoy, "hubiese sido un poquito más ágil" a la hora de convocar el Comité Ejecutivo, y defendió que ningún imputado por corrupción debería estar presente y tomar decisiones en el mismo.

Además, el dirigente de la formación naranja insistió en que el PP tiene que "comprometerse a esas seis condiciones" y que solo existen dos opciones "firmarlas o no firmarlas". Así, responsabilizó al líder del PP de que no haya Go-

bierno si no aceptan las medidas y no regenerar España y su partido.

De otro lado, Fernando de Páramo, pidió a la "gente joven del PP" a entrar a liderar "cuanto antes" el Comité Ejecutivo Nacional.

"Lo que tienen es que firmar esas seis condiciones. La gente joven del PP y la gente q lleva poco en esto debería también liderar esa parte", declaró. Es más, cree que durante estos días en Génova "habrá bastante debate interno".

Páramo, también quiso destacar que dentro del PP se están produciendo bajas en la Ejecutiva e

imagina que a miembros de ésta como la exalcaldesa del PP en Valencia, Rita Barberá las seis condiciones, entre las que se encuentra poner fin a los aforamientos, no le "gustará mucho".

**NOMBRAMIENTO** Por su parte, el líder de C's, Albert Rivera, contestó a los socialistas y a la solicitud que ha registrado de crear una comisión de investigación sobre la financiación del PP que, si no facilita la investidura de Mariano Rajoy, no se podrá poner en marcha ninguna iniciativa, ni siquiera esta comisión.

Adelantándose a lo que vayan a pactar PP y C's, los socialistas registraron ayer esta comisión de investigación alegando que su puesta en marcha no puede depender de que Rajoy acepte las condiciones de Rivera, sino del Pleno del Congreso.

De esta forma, la propuesta del PSOE es que esa comisión de investigación trabaje durante seis meses y que comparezcan los principales cargos del PP, incluyendo al presidente Mariano Rajoy y a María Dolores de Cospedal.

De esta forma, Rivera contestó a Hernando mediante un mensaje, "si PSOE sigue sin implicarse en la puesta en marcha de la legislatura, no habrá comisión del caso Bárcenas ni reformas", replicó Rivera, haciendo un nuevo llamamiento a los socialistas para que se abstengan en la investidura.

## BREVES

## POLÍTICA

**Podemos buscará un acuerdo con En Marea "hasta el último momento"**

El secretario de Organización de Podemos, Pablo Echenique, señaló que buscarán "hasta el último momento" un acuerdo con En Marea para concurrir en conjunto a las elecciones, aunque aclaró que existen "diferencias importantes" que residen en la forma jurídica escogida para plasmar la alianza electoral. Echenique, quien estuvo acompañado por la responsable de Acción Política de Podemos, Carolina Besansa, y la secretaria xeral de Podemos Galicia, Carmen Santos, apuntó que "hasta que haya posibilidad legal" seguirán intentando llegar a un acuerdo con En Marea. El plazo de presentación de coaliciones electorales para las elecciones autonómicas finalizó a última hora de ayer.

**ERC pide a Ana Pastor que active el Congreso tras 50 días de "vergüenza"**

El diputado de ERC en el Congreso Joan Capdevila reclamó a la presidenta de la Cámara, Ana Pastor, a activar la legislatura tras 50 días de "vergüenza" en los que no ha habido ningún tipo de actividad parlamentaria más allá de las reuniones de los miembros de la Mesa y de la Junta de Portavoces. Capdevila instó a Pastor a ejercer sus funciones, hacer visible la separación de poderes y dejar de "supeditar" el poder legislativo a la conveniencia del ejecutivo, por muy en funciones que esté. El Congreso lleva "ocho meses sin capacidad de control parlamentario a las acciones del Gobierno", aseguró.

## ► POLÍTICA

# El PSOE pide una comisión de investigación sobre las finanzas del PP

Los socialistas se adelantan a Ciudadanos e inscriben la petición en el Congreso, solicitando la comparecencia del jefe del Ejecutivo, así como de la presidenta de la Cámara, Ana Pastor

E.P. / MADRID

El PSOE registró ayer en el Congreso una solicitud de creación de comisión de investigación sobre "las tramas de corrupción y financiación del PP y su cúpula", una iniciativa que se incluye entre las seis condiciones que C's exige al PP para negociar su apoyo a la investidura de Mariano Rajoy.

Adelantándose a lo que vayan a pactar PP y Ciudadanos, el PSOE ha querido registrar esta comisión de investigación, similar a la que los populares rechazaban cuando tenían mayoría absoluta. Según afirmó el portavoz socialista, Antonio Hernando, la creación de esta comisión no puede depender de que Mariano Rajoy acepte las condiciones de Albert Rivera, sino del Pleno del Congreso.

De esta forma, la propuesta del PSOE pretende que esa comisión de investigación trabaje durante seis meses y que en este tiempo comparezcan los principales cargos del PP, incluyendo al presidente Mariano Rajoy y a María Dolores de Cospedal, así como a algunos de los procesados por tramas como Gürtel o Púnica, como Luis Bárcenas y Francisco Granados.

Asimismo, también quiere escuchar la declaración del expresidente de Baleares Jaume Matas, condenado por corrupción; la actual tesorera del PP, Carmen Navarro, procesada recientemente por la destrucción de los discos duros de Bárcenas; y la de la exalcaldesa de Valencia y actual senadora, Rita Barbera, cuya imputa-



El portavoz socialista en el Congreso, Antonio Hernando. / EFE

ción ha pedido la Fiscalía del Tribunal Supremo.

Con esto, los socialistas piden en total la declaración de veintuna personas vinculadas al PP. Entre ellas, también está el expresidente del Gobierno José María Aznar, así como los ex secretarios ge-

nerales Ángel Acebes, Javier Arenas y Francisco Álvarez-Cascos. Además, otras de las voces que el PSOE quiere escuchar ante la comisión de investigación son las de la exministra y exvice secretaria del partido, Ana Mato, pendiente de juicio como responsable a título

lucrativo de la Gürtel; y de su exmarido, el que fuera alcalde de Pozuelo Jesús Sepúlveda, también procesado en la trama Gürtel.

**PLAN DE TRABAJO** Otra de las peticiones de los socialistas está dirigida a la presidenta del Congreso, Ana Pastor, a la que emplazan a solicitar a los juzgados y tribunales encargados de la instrucción de la financiación de los populares toda la documentación relacionada que "no haya sido declarada secreta". Además, reclaman a Pastor que pida en su partido toda la información "necesaria" para "dilucidar" todas las responsabilidades políticas.

De esta forma, el plan de trabajo de la comisión que ha propuesto el PSOE —a falta de lo concreto dicho órgano, explicó— sugiere que esté formada por tres representantes del PP, único grupo parlamentario que cuenta con más de 100 diputados; dos del PSOE y Unidos Podemos, que tienen más de 50; y uno de Ciudadanos, ERC, PNV y el Grupo Mixto. Eso sí, se podrán designar "otros tantos" miembros suplentes.

Pero se trata de un plan "inicial", manifestó Hernando, que abrió la puerta a que las distintas fuerzas políticas hagan sus sugerencias al respecto. Además, defendió que el debate sobre esta iniciativa se puede llevar al primer Pleno que se celebre esta legislatura en el Congreso, que espera se celebre a principios de septiembre, "queremos ponerla en marcha lo antes posible", aseguró.

## ► TRIBUNALES

## La Fiscalía da el primer paso para evitar que Otegi se presente a las elecciones vascas

E.P. / MADRID

La Fiscalía de la Audiencia Nacional ha remitido al tribunal que condenó al candidato de Bildu a lehendakari, Arnaldo Otegi, por intentar refundar Batasuna a través de Bategune, un escrito en el que le reclama que envíe a las Juntas Electorales vascas la sentencia, para que estas cumplan de forma imperativa la resolución que le mantiene inhabilitado hasta el 28 de febrero de 2021.

El departamento dirigido por Javier Zaragoza defiende que la condena por pertenencia a organización terrorista convierte a Otegi es "inelegible". En su escrito, el Ministerio Público precisa que tanto la legislación electoral general como la legislación electoral de la Comunidad Autónoma del País Vasco establecen que los condenados por terrorismo inhabilitados no pue-

den concurrir a comicios.

"Se cumplen todas las condiciones legales exigidas para declarar inelegible al condenado Arnaldo Otegi por lo que, en el caso de formar parte de cualquier candidatura, sea partido político, federación, coalición o agrupación electoral, deberá ser excluido de la misma y proceder imperativamente a su sustitución", concreta.

El dirigente de la ilegalizada Batasuna, fue condenado a 10 años de prisión y a dos inhabilitaciones, una especial para empleo o cargo público y otra de inhabilitación especial para el sufragio pasivo. Posteriormente, el Tribunal Supremo mantuvo en 2012 ambas inhabilitaciones aunque las redujo a una duración de seis años y medio.

La fecha de inicio del cómputo de esta condena no arrancó hasta septiembre de 2014, día siguiente

a que cumpliera la pena de inhabilitación absoluta impuesta en un procedimiento anterior, su participación en 2005 en el homenaje al miembro de ETA José María Sagarduy en el municipio vizcaíno de Amorebieta.

**INHABILITACIÓN** La Fiscalía asegura que el caso de Otegi es distinto al del parlamentario vasco de la misma formación Iker Casanova, condenado en el caso Ekin por pertenencia a organización terrorista, contra el que pesaba una inhabilitación especial para empleo o cargo público. En esa ocasión afirman que en la sentencia no se detallaron los puestos a los que no podía acceder, cosa que no sucede con el líder de la izquierda abertzale, excarcelado el 1 de marzo.

"La pena de inhabilitación especial para el derecho de sufragio

pasivo que le fue impuesta le impide ser elegido en cualquier proceso electoral, sea europeo, nacional o autonómico provincial o local, y la pena de inhabilitación especial para empleo o cargo público le impide ejercer cualquiera cargo público restante aunque no se hayan precisado en la sentencia", defiende.

Por todo ello, reclama que "a la mayor urgencia posible" se envíen a la Junta Electoral de la Comunidad Autónoma del País Vasco y a las de los Territorios Históricos la sentencia de la Audiencia Nacional, la del Tribunal Supremo que le dio firmeza, la liquidación de condena reflejada en una providencia de enero de 2013 y el auto de 2016 en que se rechazó un recurso de Otegi contra la inhabilitación.

De esta forma, el ministro de Justicia en funciones, Rafael Catalá, dejó claro que el líder abertzale Ar-

**[LA FRASE]**

«Podrán cortar todas las flores, pero nunca detendrán la primavera»

ARNALDO OTEGI  
EH BILDU

naldo Otegi no puede ser candidato a las próximas elecciones vascas porque hay una sentencia que le inhabilita y ha garantizado que el Gobierno actuará con firmeza para asegurar que así sea.

Así, subrayó que la sentencia de la Audiencia Nacional de inhabilitación de Otegi no es "interpretativa" y, por tanto, no podrá ser el candidato de EH Bildu en las elecciones, no podrá formar parte de las listas electorales y no podrá ser diputado en el Parlamento regional. "No sé qué quiere decir cuando dice que ninguna ley le va a impedir ser candidato", aseguró.



**El Ejército holandés se desplegará en el aeropuerto de Ámsterdam durante todas las vacaciones** ■ El Ejército holandés se desplegó en el aeropuerto de Schiphol, en Ámsterdam, como parte de un incremento en las medidas de seguridad ante posibles atentados y que permanecerán en vigor durante toda las vacaciones. La operación comenzó en torno al 30 de julio aunque el Gobierno holandés no alteró durante las últimas semanas el estado de alerta "sustancial" — el segundo nivel más alto—. Las autoridades holandesas tampoco se pronunciaron sobre la naturaleza exacta de la amenaza terrorista que llevó a este despliegue.

► TERRORISMO

## Varios atentados en Tailandia dejan cuatro muertos y decenas de heridos

En total, estallaron 14 explosivos, algunos simultáneamente, y tres fueron desactivados por los artificieros en las últimas 24 horas en seis provincias del centro y sur del país

EUROPA PRESS / BANGKOK

Al menos cuatro personas murieron y cerca de una treintena resultaron heridas en una cadena de atentados que tuvieron lugar en varias zonas de Tailandia.

En total, estallaron 14 explosivos, algunos simultáneamente, y tres fueron desactivados en las últimas 24 horas en seis provincias del centro y sur.

El jueves por la tarde, sobre las 15.00 —hora local— una explosión en un centro comercial de la provincia de Trang, en el sur del país. Al menos una persona murió y otras seis resultaron heridas.

Durante la tarde del jueves, dos bombas estallaron en un resort turístico del distrito de Hua Hin, algo más al norte y a unos 200 kilómetros al sur de la capital, Bangkok. En este doble atentado al menos dos personas murieron y una veintena resultaron heridas, según el último balance oficial. Entre los heridos, de los cuales tres están graves, 10 son extranjeros. Pasada la noche, a primera hora de la mañana, la ciudad de Surat Thani fue escenario de otros dos ataques con bomba, uno contra una comisaría de la Policía y otro contra una comisaría de la Policía Marina, dejando al menos un muerto y varios heridos. Casi de forma simultánea, otra persona resultó herida en otra explosión registra-



Fotografía que muestra a artificieros en el lugar donde se produjo una explosión en la playa de Patong de Phuket en Tailandia. / EFE

da en la playa de Patong, también en el sur del país, mientras que la Policía logró eliminar otro explosivo en la playa de Loma, al sur de Surat Thani.

Algo menos de una hora después, el distrito de Hua Hin volvió a ser escenario de otra explosión

doble: según la emisora tailandesa Jor Sor 100, las dos explosiones tuvieron lugar frente a la torre del reloj, ubicada en pleno centro y en la calle principal de la ciudad costera, según indicó el diario 'Nation'. Aunque los atentados son frecuentes en las provincias

del sur de Tailandia, donde hay insurgencia islamista, es raro que alcancen las zonas turísticas.

En total, más de 6.500 personas murieron en el sur de Tailandia desde que el movimiento separatista musulmán reanudó la lucha armada en 2004.

► ESTADO ISLÁMICO

## Muere el líder en Afganistán y Pakistán del Estado Islámico

E.P. / ISLAMABAD

El líder en Afganistán y Pakistán de la organización terrorista Estado Islámico murió en un ataque aéreo efectuado por un 'drone' —avión no tripulado— de Estados Unidos, según informó ayer el embajador afgano en Islamabad, Omar Zakhilwal.

Las fuerzas estadounidenses en Afganistán están tratando de confirmar esta información, de acuerdo con un portavoz militar consultado por la agencia de noticias Reuters.

El Estado Islámico irrumpió a principio de 2015 en Afganistán, donde se cree que cuenta con unos 3.000 combatientes, la mayoría procedentes de las facciones talibán que han decidido romper con la matriz de la insurgencia afgana.

Los efectivos nacionales e internacionales lograron confinar a los milicianos de negro en cuatro distritos de los más de 400 que dominan en toda la nación euroasiática, a pesar de lo cual siguen teniendo capacidad de atacar.

► BRASIL

## Muere un soldado herido en un tiroteo en una favela de Río

E.P. / KABUL

El soldado que resultó herido en un tiroteo ocurrido hace dos días en una de las favelas de Río de Janeiro falleció ayer. El Gobierno, que decretó dos días de luto, afirmó que este suceso "no empañará los Juegos Olímpicos".

El soldado Helio Vieira recibió varias balas —una de ellas en la cabeza— en el tiroteo que se desencadenó el miércoles en Vila do Joao, una favela, donde entró por error junto a dos compañeros. El soldado finalmente murió en el Hospital Salgado Filho a causa de sus heridas. Las autoridades brasileñas llevan años intentando neutralizar a las bandas criminales que actúan en las favelas cariocas para garantizar la seguridad primero durante el Mundial de Fútbol y ahora en los Juegos Olímpicos.

► ESTADOS UNIDOS

## Cerca de 6.000 religiosas de EEUU piden a Trump y Clinton una campaña sin "odio y miedo"

E. P. / MADRID

Un total de 5.671 religiosas de Estados Unidos enviaron una carta a los candidatos a la Casa Blanca, el republicano Donald Trump y la demócrata Hillary Clinton, en la que les piden que la campaña presidencial esté libre de "odio y miedo".

La misiva fue escrita por la Conferencia de Religiosas Femeninas de los Estados Unidos, que fue intervenida en 2012 por el Vaticano ya que advertía que algunos miembros "frecuentemente contradecían o ignoraban la enseñanza del magisterio" frente al debate público del derecho a la vida desde la concepción hasta el final natural. La evaluación

concluyó en abril de 2015, dejando "clara" su misión.

Un año después y en el contexto de la carrera presidencial en EE.UU., las religiosas americanas decidieron escribir una carta a los candidatos Hillary Clinton, Donald Trump, al libertario Gary Johnson y a la candidata del partido verde Jill Stein, para reclamarles que "entablen un diálogo político que refleje los principios y valores sobre los que se fundó la nación".

En el escrito, al que tuvo acceso Europa Press, también exigen a los presidenciables que abandonen la retórica del "miedo" para centrarse en un discurso político que preser-

ve la dignidad humana y el bien común.

"Parece que estamos atrapados en un sistema político paralizado por el extremismo ideológico y el hiper partidismo.

Aquellos que están en todos los lados de la creciente división política, a menudo apelan a nuestros instintos más bajos y avivan los temores que rompen el tejido de la nación. No podemos dejar que ganen las voces del odio y el miedo", advirtieron las religiosas.

De esta forma, las cerca de 6.000 religiosas estadounidenses llamaron a los candidatos a ser "civilizados" y "decentes" así como a destee-

rrar el lenguaje que "falta al respeto, deshumaniza o demoniza" al otro, buscando un diálogo constructivo a pesar de las diferencias.

"Les urgimos a comprometerse con una escucha atenta y un diálogo honesto que respete la dignidad de las personas con las que no están de acuerdo y con la búsqueda del bien común", solicitaron, al tiempo que aseguran a los candidatos sus oraciones.

La Conferencia de Religiosas Femeninas de los Estados Unidos está formada por 1.350 miembros que representan a casi el 80 por ciento de las aproximadamente 49.000 mujeres religiosas de EEUU.

## ▶ TURQUÍA

## Fetulá Gulen exige una investigación internacional sobre el fallido golpe de Estado

E.P. / PARÍS

El clérigo turco Fetulá Gulen, acusado por Ankara de instigar el fallido golpe de estado de hace un mes en Turquía, exigió a la comunidad internacional que investigue el intento de levantamiento militar, del que negó toda responsabilidad hasta el punto de asegurar que regresará a Turquía en el momento en que se demuestre "una décima parte de las acusaciones" que pesan en su contra.

Así lo hizo saber en una pieza de opinión para el diario francés 'Le Monde' donde manifestó que su movimiento, Hizmet, es totalmente inocente de cualquier tipo de intervención en la asonada militar.

"Y si hay militares que se dicen simpatizantes de Hizmet que estén implicados en esta conspiración —y digo esto sin ningún tipo de reparo—, en realidad son delincuentes que sacudieron la unidad e integridad del país, las personas que traicionaron a mi ideal y causado cientos de miles de víctimas", indicó en la entrevista el clérigo turco.

Gulen, exiliado en Estados Unidos, fue antiguo aliado y ahora es el gran enemigo del presidente turco, Recep Tayyip Erdogan, quien le acusa de "intentar crear una estructura de poder paralela en Turquía".

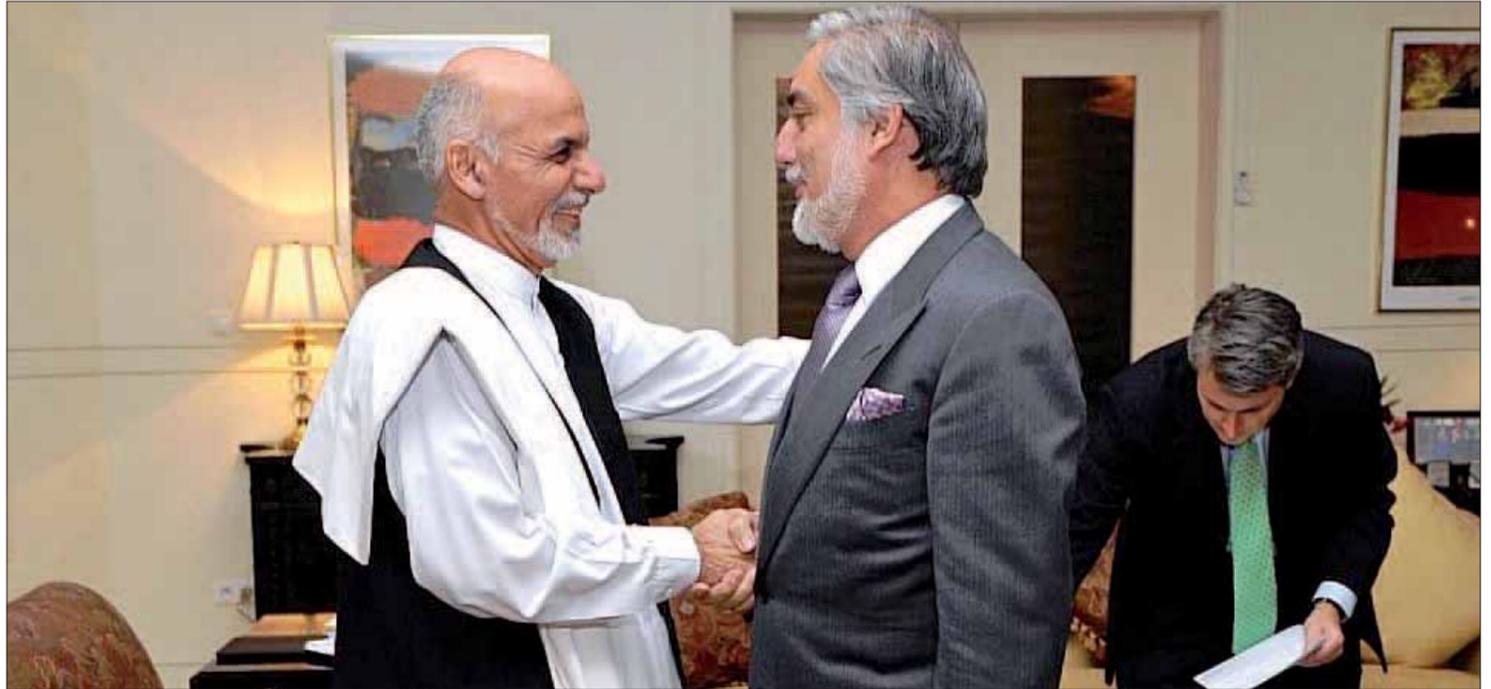
A las pocas horas del fracaso del golpe de Estado, el núcleo del Ejecutivo turco ya acusó a Gulen de financiar y organizar la acción. El clérigo lo desmintió una vez más y se volvió a poner a disposición de la justicia.

Precisamente este viernes, el Gobierno turco dice haber recibido "señales positivas" por parte de Estados Unidos para dictar una posible extradición del clérigo turco, según palabras del ministro de Exteriores, Mevlut Cavusoglu.

"Quiero hacer un llamamiento al Gobierno turco: prometo que prestaré una colaboración total. Si se confirma aunque sea una décima parte de los cargos que pesan en mi contra, me comprometo a regresar a Turquía para someterme al castigo más severo", indicó Fetulá Gulen.

Con todo, Gulen pidió la creación de una comisión internacional que investigue el golpe dado que en Turquía "el sistema judicial está bajo la supervisión del poder" y "la probabilidad de obtener un juicio justo es casi cero".

## ▶ AFGANISTÁN



Las críticas de Abdulá ponen en riesgo la continuidad de un gobierno acordado en 2014 para poner fin a una crisis política derivada de las elecciones presidenciales. / E.P.

## El primer ministro acusa Ganhi de tener "paralizado" al Gobierno

Abdulá critica que el presidente afgano no de la oportunidad de hablar a sus ministros

EUROPA PRESS / KABUL

El primer ministro afgano, Abdulá Abdulá, criticó duramente al presidente del país, Ashraf Ghani, al que achacó, entre otras cuestiones, que mantiene al Gobierno paralizado y que ni siquiera escucha a sus ministros.

"El Gobierno está paralizado y los ministros no tienen la oportunidad de hablar", afirmó Abdulá, en una declaración reciente difundida por las cadenas de televisión afganas. El 'premier' aseguró que el presidente da a los ministros "una hora de charla" cuando debería escucharles al

menos "durante quince minutos".

"Si alguien no tiene tolerancia, no merece la Presidencia", subrayó Abdulá, que el rival de Ghani en las últimas elecciones presidenciales y que aceptó formar con él como jefe de Estado un gobierno de unidad nacional.

Las críticas de Abdulá ponen en riesgo la continuidad de un gobierno acordado en 2014 para poner fin a una crisis política derivada de las elecciones presidenciales, en las que los dos rivales reivindicaban su victoria y se temían enfrentamientos entre partidarios de uno y otro.

Abdulá recriminó a Ghani que no trabajó cooperando y que no aprobó la reforma electoral que necesita el país.

El puesto de primer ministro fue creado directamente para Abdulá en el marco de un acuerdo alcanzado con Ghani bajo la mediación de Estados Unidos. Abdulá subrayó que Ghani no cuenta con él para tomar decisiones y aseguró que está desconectado de la situación real que vive el país. Las críticas de Abdulá llegan en un momento particularmente sensible, cuando el Gobierno todavía tiene que confir-

mar antes de septiembre el cargo del primer ministro.

Además, los talibán lograron importantes avances en los últimos meses en varias zonas del país y las fuerzas gubernamentales sufrieron numerosas bajas desde que se hicieron cargo de la seguridad de todo el territorio, tras la retirada de las fuerzas internacionales a finales de 2014.

A pesar de sus críticas, Abdulá dijo que no abandonará el Gobierno afgano de unidad y que planea reunirse con Ghani para discutir sobre las diferencias que mantienen.

## ▶ EUROPA

## Bruselas demanda a Rusia y Ucrania una "solución pacífica" a las tensiones en Crimea

AGENCIAS / PARÍS

La Comisión Europea instó a Rusia y a Ucrania a buscar una "solución pacífica" a las recientes tensiones sobre la península de Crimea y a "evitar cualquier acción que pueda derivar en una intensificación" en el conflicto, así como a aplicar "totalmente" el Acuerdo de Minsk.

"Instamos a todas las partes a evitar cualquier acción que pueda derivar en una intensificación y pedimos una solución pacífica de la crisis. Todas las partes, incluida Rusia, deben comprometerse con la aplicación total del acuerdo de Minsk", expresó en rueda de prensa un portavoz del Ejecutivo comunitario.

Las autoridades rusas denunciaron el miércoles la puerta de dos de sus agentes en enfrentamientos con tropas ucranianas



Guardias ucranianos arrestan a un intruso durante un simulacro en Yalta. / EFE

que intentaban acceder a la península de Crimea, una acusación que el presidente de Ucrania, Petro Poroshenko, tildó de

"absurda".

"Hemos escuchado las reclamaciones por parte de las autoridades rusas y las declaraciones

de las autoridades ucranianas negando cualquier relación a cualquier evento", subrayó el portavoz de la Comisión, que en cualquier caso reclamó a Kiev y a Moscú la "plena" aplicación del Acuerdo de Minsk.

En la misma línea, la Comisión Europea recaló que "no existen pruebas concretas" ni "una confirmación independiente" que sostengan las acusaciones de Rusia, al mismo tiempo que ha recordado que la OCDE no tiene acceso a la península de Crimea.

Además, la Comisión Europea reiteró su "condena" y "no reconocimiento" de la "anexión ilegal de Crimea y Sebastopol" por parte de Moscú, y destacó que la UE "continúa firme en su apoyo a la integridad territorial y a la soberanía de Ucrania".



## AL DETALLE

**El sindicato UGT cumple 128 años** ■ La Unión General de Trabajadores (UGT) cumple este viernes 128 años desde su constitución en el Congreso Obrero celebrado en Barcelona del 12 al 14 de agosto de 1888. En el Congreso participaron 44 sociedades obreras (o sociedades de resistencia) de diferentes partes de España, en representación de 5.154 asociados pertenecientes a diferentes oficios. La pretensión del congreso era constituir una organización nacional que, mediante la actuación y resistencia organizadas, permitiera mejorar las condiciones de trabajo. Este 128º aniversario se celebra tras el 42º Congreso Confederado de la organización.

## ► MACROECONOMÍA

# La deuda de la banca española con el BCE aumenta un 7,9% en julio

El incremento se produce después de los ligeros descensos de los dos últimos parciales

EUROPA PRESS / MADRID

La deuda de los bancos españoles con el Banco Central Europeo (BCE), que refleja la apelación bruta de las entidades al instituto emisor a través de las operaciones regulares de financiación, se situó en julio en 136.950 millones de euros, un 7,9% más que la registrada el mes anterior, según los datos hechos públicos este viernes por el Banco de España.

Este incremento se produce después del ligero descenso de los dos últimos meses. La deuda de la banca española con el instituto emisor había bajado un 0,2% en junio y un 2,13% en mayo.

No obstante, los datos publicados por el Banco de España ponen de manifiesto que el saldo que las entidades españolas tienen pendiente de devolver al BCE como consecuencia de la financiación recibida previamente es un 2% inferior al registrado en julio de 2015. En el conjunto del Eurosistema, la apelación bruta al Banco Central alcanzó en julio los 532.156 millones de euros, una cifra un 5,33% superior a la del mes anterior.

De este modo, la apelación de los bancos residentes en España al instituto emisor representaba en julio aproximadamente el 25,7% del total de las entidades del Eurosistema. Por otro lado, el Banco de España señala que el volumen



En el conjunto del Eurosistema, la apelación bruta al Banco Central alcanzó en julio los 532.156 millones de euros. / E. P.

agregado de los activos adquiridos en el marco de los distintos programas de compra de activos implementados desde 2009 por el BCE sumaban en julio 170.762 millones de euros, un 6,2% más que hace un mes.

Esta cifra se incrementó un 157,3% en un año, reflejando el

impacto de las compras de activos realizadas por el BCE en el contexto del programa de expansión cuantitativa (QE) del instituto emisor, lanzado en marzo de 2015.

En el conjunto del Eurosistema, el importe agregado de las compras de activos alcanzó en ju-

lio un total de 1,26 billones de euros, un 6,5% más que en junio y un 152,4% más que un año antes.

De este modo, el volumen agregado de compras de activos en el balance del Banco de España representa un 13,47% del total correspondiente al balance consolidado del Eurosistema.

# Bruselas crea una lista de índices de referencia "críticos"

E.P. / BRUSELAS

La Comisión Europea anunció ayer la creación de lista de índices de referencia "críticos" que, como el Euríbor, tienen una particular importancia para los mercados financieros y para los contratos de consumidores, lo que permitirá a las autoridades de supervisión correspondientes aplicar algunas disposiciones relativas a estos índices antes de que entre en vigor en 2018 la nueva normativa comunitaria.

Los índices de referencia marcan el tipo medio de interés al que se prestan dinero entre sí algunas entidades financieras y se utilizan como referencia para los préstamos hipotecarios. El índice al que están referenciadas la mayoría de las hipotecas en España es el Eurí-



La nueva regulación relativa a índices de referencia fue aprobada en mayo. / E. P.

bor a doce meses. Así, Bruselas apuntó en un comunicado que el Euríbor fue el primer índice en ser incluido en la lista, que revisará y

actualizará "regularmente", al mismo tiempo que apuntó que recogerá otros índices que cumplan con determinados criterios.

La nueva regulación comunitaria relativa a índices de referencia fue aprobada en mayo de este año con el objetivo de mejorar la transparencia y restaurar la confianza de los mercados financieros tras los escándalos de manipulación conocidos en los últimos años. No obstante, no entrará en vigor plenamente hasta enero de 2018.

Esta nueva regulación establece una categoría de índices de referencia calificados como "críticos": aquellos en los que el valor total de los instrumentos y contratos financieros que referencian es de al menos 500.000 euros. También entran dentro de esta categoría los índices en los que este valor supera los 400.000 euros pero tienen pocos o ningún sustituto adecuado. La Comisión Europea destacó que clasificar el Euríbor como un índice de referencia "crítico" facilitará que los supervisores puedan solicitar información a las entidades financieras si lo consideran necesario para garantizar la representatividad del índice.

## ► EMPRESAS

# Moody's valora de forma positiva el acuerdo de Abengoa para su calificación

E.P. / MADRID

Moody's considera que el acuerdo alcanzado entre Abengoa y sus acreedores para la reestructuración del grupo es positivo para la calificación crediticia de la compañía, aunque advierte de la "incertidumbre" respecto al respaldo que recibirá la propuesta para alcanzar el 75% de adhesión que necesita para evitar el concurso de acreedores.

En un informe, la agencia de calificación señala que el anuncio del acuerdo para su reestructuración supone que se lograron "avances positivos" en las negociaciones, reduce los riesgos e incrementa la probabilidad de una estructura de capital sostenible.

Sin embargo, Moody's subraya que siguen existiendo "incertidumbres" en lo que se refiere a la adhesión que debe de recibir por parte de al menos el 75% de los acreedores de la compañía los términos y condiciones de la reestructuración para salir del precurso.

Para la agencia, la publicación del plan de viabilidad actualizado que dará a conocer el próximo martes, 16 de agosto, la compañía, será "una importante información" para evaluar el valor de la compañía y conocer la rentabilidad prevista, la deuda, las desinversiones o la cartera de pedidos.

**RECAPITALIZACIÓN** Abengoa cerró finalmente su acuerdo de rescate con sus bancos acreedores y los fondos para la reestructuración de su deuda financiera y su recapitalización, que supondrá una inyección de dinero nuevo al grupo de casi 655 millones de euros.

El importe total del dinero nuevo que se prestará al grupo asciende a 1.169,6 millones de euros, aunque esta cantidad incluye los importes refinanciados de los préstamos recibidos por el grupo en septiembre y diciembre de 2015 y en marzo de 2016 (unos 515 millones de euros).

El reparto del capital de la nueva Abengoa será de en torno al 50% para los bonistas y 'hedge funds' y aproximadamente un 40% para la banca acreedora. Además, otro 5% quedará en manos de los avalistas.

## ► VIVIENDA

# La compraventa de pisos aumentó un 20% durante el primer semestre

Las transacciones de inmuebles usados multiplican por diez a las de nuevas viviendas

EUROPA PRESS / MADRID

La compraventa de vivienda creció un 19,6% en la primera mitad del año, hasta sumar 225.551 transacciones, gracias al tirón del mercado de pisos de segunda mano, según la estadística del Consejo General del Notariado.

Entre enero y junio se compraron 153.631 pisos usados, lo que supone un 19,29% más que el año anterior y más de una tercera parte (el 68,1%) del total de viviendas comercializadas en el periodo.

Este dato contrasta con de las compraventas de viviendas nuevas, que sólo sumaron 15.675 unidades en el primer semestre, lo que además supone un descenso del 13,6% respecto a un año antes.

Así, durante la primera mitad del año las compras de pisos usados multiplicaron por diez a las de nuevas viviendas, según se desprende de los datos de los notarios.

Esta tendencia se mantuvo el pasado mes de junio, cuando la compraventa de vivienda creció un 7,1%, impulsada por el aumento del 11,5% de las transacciones de pisos usados (29.052 unidades), dado el desplome del 33,4% de las de nuevas viviendas (2.751 residencias).

El precio puede constituir uno de los motivos del empuje del mercado de vivienda de segunda mano en la actualidad, dado el menor encarecimiento que registran los pi-



El precio medio de las viviendas de segunda mano se situaba en junio en 1.418 euros por metro cuadrado. / EUROPA PRESS

sos usados. Al cierre del pasado mes de junio, el precio medio de las viviendas de segunda mano se situaba en 1.418 euros por metro cuadrado, lo que arroja una subida del 6,1% respecto al de 1.336 euros que presentaba un año antes.

De su lado, en el caso de las viviendas de nueva construcción, a la conclusión de la primera mitad del año presentaba un precio medio de 1.886 euros por metro cuadrado, un 12,7% más que en junio de 2015 (1.673 euros).

Según la estadística notificada por los notarios, el 44,7% de las viviendas transaccionadas durante el pasado mes de junio se financió mediante un préstamo hipotecario, con un capital medio de 128.480 euros.

El precio de los alquileres de las viviendas registra nuevos retrocesos

EUROPA PRESS / MADRID

El precio medio del alquiler de una vivienda volvió a descender un 0,1% durante el pasado mes de julio, después de mantenerse invariable en junio, al término de una racha de caídas que comenzó en abril de 2013, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

El alquiler de viviendas se situó así medio punto porcentual por encima del Índice de Precios de Consumo (IPC), que registró una tasa interanual en el mismo mes del -0,6%. En comparación con el mes de junio, el precio de los alquileres también descendió un 0,1%, por encima del índice general (-0,7%), mientras que experimentó una subida acumulada en lo que va de año del 0,1% frente al -0,7% que registró la tasa general.

El precio de los alquileres experimentó las mayores caídas en La Rioja (-0,9%), Castilla-La Mancha (-0,6%), Extremadura (-0,5%), Comunidad de Madrid (-0,7%) y País Vasco (-0,5). En la media nacional (-0,1%), se situaron Aragón y Cantabria, mientras que los precios se mantuvieron estables en Asturias y Castilla y León. El resto de las comunidades registraron balances positivos.

## ► LABORAL

# Dos de cada cinco trabajadores a tiempo parcial prefiere esta modalidad

Los jóvenes y las mujeres son quienes optan por este tipo de jornada con mayor frecuencia

EUROPA PRESS / MADRID

La tasa de parcialidad respecto al total de ocupados se situó en el 15,3% en el segundo trimestre de 2016, de los cuales el 39,5% lo trabaja en esta modalidad de manera voluntaria, según el boletín mensual publicado por la asociación de agencias de empleo privadas Asemplo. Esto significa que 1,1 millones de trabajadores, que representan el 6,1% del total de ocupados, desea y ocupa un empleo parcial.

Según la asociación, la parcialidad es una forma de flexibilidad laboral que favorece la incorporación de trabajadores al mercado laboral, al permitirles compatibilizar su vida profesional con la personal.

Además, señala que, aunque trabajar a tiempo completo a priori otorga una renta mayor, la parcialidad permite cumplir este objetivo si se compatibilizan dos empleos

por cuenta ajena o se compagina con ser autónomo o freelance.

El estudio también indica que la temporalidad es una herramienta útil para impulsar la parcialidad voluntaria, ya que "hay más trabajadores satisfechos con las características de su empleo entre quienes tienen un contrato temporal a tiempo parcial, que entre aquellos que cuentan con un contrato indefinido".

En el periodo analizado, los primeros aumentaron hasta el 7,4% del total de asalariados con contrato temporal, mientras que los segundos han mantenido su representación desde hace seis años (alrededor del 5,7% del total).

En España, la parcialidad voluntaria tiene mayor representación en el sector servicios, mientras que el de menor peso es la industria, especialmente la extractiva. Por otro lado, Asemplo ha destacado que los países euro-



La temporalidad fomenta la posibilidad de la parcialidad voluntaria. / E. P.

peos con mayores tasas de parcialidad ostentan tasas de paro más

bajas y son los más productivos, igual que sucede con las comuni-

dades autónomas españolas.

De esta manera, las autonomías con mayores tasas de parcialidad voluntaria del país son País Vasco, La Rioja y Comunidad Valenciana, con cifras superiores al 8% del total de ocupados a tiempo parcial. La primera, además, cuenta con la tasa de paro más baja de España y con la productividad laboral más alta (12,5% y 39,1 euros por hora trabajada, respectivamente).

**EL PERFIL MÁS FRECUENTE** El estudio refleja que los jóvenes y las mujeres son quienes optan por este tipo de jornada con mayor frecuencia, un 18,7% y 10,3% respectivamente. Los nuevas contrataciones alimentan estos datos. El motivo que impulsa a los jóvenes hacia esta movilidad es la posibilidad de compaginar el trabajo con su formación, mientras que a las mujeres les motiva el cuidado de familiares, que en ocasiones las obliga a encontrar un trabajo a tiempo parcial para poder compatibilizar lo personal con lo profesional.

También tiene relevancia el grado de ocupación, ya que la parcialidad voluntaria se asocia a tareas básicas como servicios de restauración, comercio, operadores de maquinaria, etc.

## Nuestras fiestas



### Clínica técnicas dentales alemanas

# Dental Art

## Dr. Leandro Arranz Calvo y Col

Implantes 250€ • Coronas sobre implantes 500€

Consultar ofertas en página  
[www.dentalartsl.com.es](http://www.dentalartsl.com.es)

[dentalartsl@gmail.com](mailto:dentalartsl@gmail.com)

C/General Moscardó  
40320 CANTALEJO (Segovia)  
Telf. 921 52 15 84

- Odontología en General
- Ortodoncia niños y adultos
- Cirugía e implantes
- Técnicas protésicas alemanas
- Coronas y puentes sin metal
- Material de última generación.  
Muy estético



# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



## Programa

### • SÁBADO 13 DE AGOSTO

**10.15 horas.** Competiciones de natación en la piscina municipal. Inscripciones el mismo día de la prueba en la piscina, desde las 09.30 horas.  
**18.30 horas.** Torneo de fútbol de aficionados. Cantalejo Vs Cabezuela.  
**00.00 horas.** XXI Concurso libre de cortes, recortes, quiebros y saltos ciudad de Cantalejo. Se lidiarán utreros de la acreditada ganadería de Ana Isabel Vicente de Salamanca.

### • DOMINGO 14 DE AGOSTO

**18.00 horas.** Quedada de peñas. (Lugar a determinar por la APV en su programa)  
**19.30 horas.** Apertura oficial de fiestas con disparo de cohetes, desfile de gigantes y cabezudos amenizado por la charanga 'La Chicuelina'.  
**21.30 horas.** Desfile de peñas, amenizado por la charanga 'La Chicuelina'. Proclamación de la Reina y Damas de Fiestas 2016. Se premiará la mejor puesta en escena en el desfile de peñas. Pregón a cargo de 'IMO', maestro jotero de nuestro pueblo.  
**00.00 horas.** Gran velada amenizada por la orquesta Pikante.

### • LUNES 15 DE AGOSTO

**13.00 horas.** Solemne misa en honor a Nuestra Señora de la Asunción. Acto seguido, ofrenda de flores por la Reina, Damas y Quintos. Solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción.  
**20.30 horas.** Concierto a cargo de la Banda 'Alborada Musical' de Cantalejo, en el recinto El Ferial, (frente al colegio).  
**00.00 horas.** Encierro nocturno, por las calles de la localidad.  
**00.30 horas.** Gran velada en la Plaza de España, amenizada por la orquesta Cañón.



### • MARTES 16 DE AGOSTO

**09.00 horas.** Tradicional encierro campestre.  
**11.00 horas.** En la plaza de Toros de Cantalejo, exhibición de recortes con aficionados Comarcales.  
**13.00 horas.** Solemne Misa.  
**13.30 horas.** Vermut 'Holy' de la Charanga 'La Atrevida'. ¡Aún más espectacular que el año pasado!.  
**18.30 horas.** Sensacional corrida mixta con toros y novillos, de la ganadería Valdefresno, Salamanca, por las espadas Moreno de Aranda, Juan del Álamo e Igor Pereira.  
**19.30 horas.** Magia en el recinto ferial, frente al colegio.  
**00.00 horas.** Gran verbena, en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'Genésis'.

### • MIÉRCOLES 17 DE AGOSTO

**09.00 horas.** Tradicional encierro campestre.  
**11.00 horas.** Encierro promoción, suelta de vaquillas.  
**12.00 horas.** Encierro del chupete. Salida junto a Ferretería

# Unas de las fiestas con más renombre

Las fiestas briqueras de las más esperadas y populares de la provincia

SARA SUÁREZ VELASCO  
/ CANTALEJO

La principal novedad de la presente edición de las fiestas de Cantalejo, en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, es una trallada briquera, amenizada con la charanga 'Cubalibre', durante el vermut briquero del próximo jueves 18 de agosto. "Pretendemos que todo el mundo salga a tomar el vermut ataviados de Quintos y con las trallas. Para que desde la Plaza del municipio vayamos todos juntos desfilando, al son de la música y haciendo sonar las trallas en la entrada a la Plaza de Toros, donde se repartirá limonada entre todos los asistentes. También se ha elaborado un pañuelo conmemorativo de este acto y habrá rifas con regalos para los afortunados", explica Luis Vírse da San Inocencio, concejal de Cultura del Ayuntamiento de Cantalejo.

"Se ha organizado el último día festivo con el objetivo de animar un poco la jornada y dar un empujón a todos aquellos que estén un poco cansados", añade Vírse da.

Al igual que el año pasado, el próximo martes 16 de agosto se celebrará un espectáculo de magia en el recinto ferial, frente al colegio, a partir de las 19.30 horas. "Fue un acto que gustó mucho, tanto a los más pequeños como a aquellas personas que no asistieron al festejo taurino". Y es que es una excelente alternativa festiva para aquellas personas que no asisten a la sensacional corrida mixta con toros y novillos.

Este año actuará de nuevo la Banda 'Alborada Musical' de Cantalejo, en el recinto ferial. "Es el día Grande de las Fiestas y a buen seguro el concierto se llenará de gente, como sucedió el año pasado", asegura Vírse da.

Respecto a los actos más esperados por los briqueros hay que destacar que desde hace unos años los vermouths amenizados con charangas se han con-



Los vecinos acompañan a San Roque en procesión por las calles del pueblo.

vertido en los actos más esperados por todos los vecinos de Cantalejo. "Son muy participativos y divertidos. Todo el mundo sale a la calle a disfrutar de los vermouths, en especial del que ofrece la charanga briquera 'La Atrevida', el martes 16 de agosto, a partir de las 13.30 horas, con los coloridos polvos 'Holi'.



**Un vermut briquero-trallada amenizado con charanga, la gran novedad festiva"**

Por supuesto, otro de los platos fuertes de las fiestas son los festejos taurinos. Los encierros campestres atraen a multitud de visitantes, de otras localidades contiguas y de la capital segoviana, hasta el municipio;

el tradicional concurso de recortes llena la plaza, al igual que los carteles de este año, con Enrique Ponce como figura más destacada. Y por supuesto, la becerrada popular que deja momentos y anécdotas de lo más divertidas y apasionantes.

"Durante la corrida de toros del miércoles, 17 de agosto, Enrique Ponce, David Mora y Daniel Luque lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería de José Cruz, y se realizará un emotivo homenaje al torero segoviano, recientemente fallecido, Víctor Barrio".

Por otro lado, hay que destacar que en esta ocasión, el encargado de dar el pistoletazo de salida a las fiestas será 'Imo', maestro jotero de Cantalejo. Tras la proclamación de la Reina y las Damas de honor y el multitudinario, colorido y divertido desfile de peñas, amenizado por la charanga La Chicuelina.



**HNOS. CRIADO PASCUAL, C.B.**

DESGUACE  
AUTORIZADO  
Y RECUPERACIÓN  
DE METALES



Teléfonos: 921 52 10 17

(Jaime) 626 67 97 76

(David) 639 29 03 96

40380 SEBÚLCOR (Segovia)

h-criadopascual@telefonica.net





El vermut 'Holi' de la charanga briquera 'La Atrevida', lo más esperado por los vecinos. / EL ADELANTADO

Pero además, los asistentes a las fiestas podrán disfrutar de un intenso y variado elenco de actos, de todo tipo y para todas las edades, entre los que destacan los arraigados Gigantes y Cabezudos, la tradicional fiesta de la espuma en la Plaza de España, juegos variados a cargo de los Quintos de este año en la zona del río, hasta donde se pondrán a disposición de los vecinos autobuses; y veladas musicales de

calidad que serán amenizadas por grandes orquestas como las conocidas y afamadas 'Pikante', 'Cañón', 'Génesis', 'Princesa' y 'Flamingo Show'.



Lo más esperado de las fiestas por los briqueros, los vermuts

La devoción y el fervor popular que los briqueros sienten hacia sus patronos, se hace palpable durante los actos organizados en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

Y por último, "quisiera transmitir a los vecinos del pueblo el deseo de que disfruten de todas las actividades que para eso se hacen, con mucho cariño y con el objetivo de que todo el mundo participe y se lo pase bien", añade Vírveda.

## Programa

Baudilio siguiendo por Calle Obispo Castro Alonso.

**14.00 horas.** Vermut electrizante con electrocharanga 'Lokomotores'. Salida a determinar por la APV.

**16.00 horas.** Parrillada de peñas en el Pabellón Las Adoberas. Precio socios: cinco euros. Precio no socios: diez euros.

**18.30 horas.** Sensacional corrida de toros en la que se lidiarán seis bravísimos toros de la acreditada ganadería de José Cruz, (Salamanca). Enrique Ponce, David Mora y Daniel Luque.

**00.00 horas.** Gran verbena en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'Princesa'.



### • JUEVES 18 DE AGOSTO

**11.00 horas.** Encierro promoción, suelta de vaquillas.

**12.30 horas.** Fiesta de la espuma en la Plaza de España.

**14.30 horas.** Vermut briquero-trallada con la charanga Cubalibre. Salida desde la Plaza de España.

**18.30 horas.** Gran becerrada popular en la que se lidiarán cuatro bravos añejos por los quintos y peñas.

**00.00 horas.** Gran verbena en la Plaza de España, a cargo de la orquesta 'Flamingo Show'.

### • VIERNES 19 DE AGOSTO

**15.00 horas.** Comida de peñas en el Río Barrio. (Catering).

**18.00 horas.** Juegos variados a cargo de Los Quintos. Para acercaros al río se dispondrá de autobuses, cuya salida se efectuará desde la Estación de Autobuses, desde las 13 horas. Colaboración de la Asociación de peñas del Vilorio.



# BAUDILIO FERRETERIA

- El mayor surtido de ferretería de toda la provincia de Segovia.
- Un espacio comercial de 1.500 m<sup>2</sup> de tienda en autoservicio asistido:
  - Almacén de 4.000 m<sup>2</sup>
  - Aparcamiento para 50 vehículos.
- Servicio de reparto a toda la provincia semanalmente.
- Toda la formación y experiencia de nuestro equipo de 14 personas
- Especialistas en estufas y calderas de leñas y pellet.



Carretera Aranda 11 • 40320 Cantalejo SEGOVIA  
Telf. 921 52 00 31 - 655 829 091  
baudiliojesus@gmail.com

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## “El momento de la diversión ha llegado”

El alcalde de Cantalejo, **Máximo San Macario**, analiza al detalle la presente edición de las fiestas patronales

ALBERTO MANSO BAS  
/ CANTALEJO

El briquero y alcalde de Cantalejo, Máximo San Macario ha tenido poco tiempo en estas últimas semanas, ultimando detalles en cuanto a la organización de las fiestas patronales y siguiendo de cerca el desarrollo de la Semana Cultural, que tiene más de mes que de semana. Sin embargo el regidor ha conseguido hacer un hueco en su agenda para atender las preguntas de esta redacción y charlas sobre la nueva edición de los festejos.

—¿Qué significado tienen estas fiestas para los vecinos de Cantalejo?

— Como toda buena tradición, es el cumplimiento de lo que han venido celebrando nuestros ancestros. Al seguir con esa tradición lo sientes como algo tuyo, más propio, que si son las fiestas de cualquier otro sitio. Además es una fiesta que supone un descanso, unas vacaciones del esfuerzo de todo el año y descansar, y también sirve para pasar página de esos asuntos peliagudos o negativos y sirve para dejarse llevar para que la alegría y la juerga te inunden.

—¿Qué tal está yendo la organización de esta edición?

— Es la primera vez que organizamos las fiestas la nueva corporación de principio a fin. El año pasado nos encontramos ya cosas hechas y eran compromisos adquiridos con los que había que cumplir. Es la primera vez que nos toca empezar de cero y si cabe, estamos más comprometidos por este hecho. Todas las cosas organizadas son gracias al esfuerzo de esta corporación. Son muchos esfuerzos, movilizar a bastante gente y muchas cosas a tener en cuenta para que todos los actos se desarrollen de la mejor manera.

—¿Que colectivos son los que más se implican a la hora de organizar actividades?

— Tenemos muchos colectivos, como la Asociación de

Peñas, 'La Atrevida', que es la charanga que tenemos aquí en Cantalejo y organiza algunas actividades, por ejemplo este año un vermut holi, luego está el Grupo de Danzas de Cantalejo, 'La Alborada Musical' con su banda, los equipos de fútbol también realizan actividades deportivas... No me gustaría dejarme a nadie sin mencionar, porque hay muchas personas que a nivel particular han estado colaborando para organizar toda una serie de eventos, como puede haber ocurrido con la mountain bike. Desde luego que una de los colectivos que más aporta es la Asociación de peñas, junto con toda la gente que lleva detrás.

— Los quintos también tienen su papel en estas fiestas...

— Por supuesto, cuando hablo de peñas, hablo también de quintos, y además este año son los organizadores y promotores de lo que hemos llamado la 'Primera Trallada Briquera', que es un vermut en el que ellos han adquirido el compromiso de organizar. Es una cosa que salió hablando un día, con gente de la charanga 'La Atrevida' y con otros vecinos y nos pareció buena idea y tomarán esa iniciativa. Además de ser protagonistas en diferentes actos como el desfile, el pregón de las fiestas, o el chisque de trallas, entre otras actividades.

—¿Que momentos son los más especiales de los festejos?

— Es muy importante el día de la inauguración con el desfile de peñas y el pregón. Es como el pistoletazo de salida de una carrera de Fórmula 1, está todo el mundo pendiente del semáforo con el pie en el acelerador, esperando para pisarle a fondo, y eso es el pregón con el chupinazo y a disparar la alegría, por tanto es un momento culminante. Luego hay un montón de actividades como actuaciones, espectáculos, encierros, toros, una constante de eventos, pero dentro de esa constante, por ejemplo este año tenemos el vermut holi de la charanga y la trallada que hacen los quintos



El alcalde de Cantalejo, Máximo San Macario, posa para la foto frente a los carteles taurinos de las fiestas. / E. A.

del último día, puede que sean dos eventos con un color especial. A parte de lo que va a significar la feria taurina, con ese homenaje a Víctor Barrio, y creo que va a ser un momento de mucha emotividad, sentimientos y mucha gente en torno a esos sentimientos.

— ¿Cómo se elige a la reina y

a las damas en Cantalejo?

— Esto es una cuestión que atañe a los quintos. Ellos son los que de forma democrática proponen o incluso las propias damas se postulan para ello y entre ellos las eligen. Una vez elegidas ellas son las que eligen a sus acompañantes. Esa es la tradición

y lo que yo conocí cuando fui presidente de los quintos, porque me tocó en mi año, y creo que se sigue respetando la tradición.

—¿Por qué se han decidido por Felicísimo Gómez para protagonizar el pregón de esta edición?

— Dentro de nuestro ideario básico y nuestra filosofía, está el

### NUEVO CITROËN JUMPY NADA ES IMPOSIBLE

3 LONGITUDES: TALLA XS - M - XL  
1.90 METROS DE ALTURA\* | PUERTAS LATERALES  
DESGLIZANTES CON APERTURA MANOS LIBRES  
MÁS DE 4m DE LONGITUD DE CARGA CON MODUWORK\*\*

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

CITROËN partner TOTAL. \*Disponibile en talla XS y M para Furgón, y talla XS, M y XL para Combi. \*\*En talla XL.

CONSUMO MIXTO (L/100 KM) / EMISIÓN CO<sub>2</sub> (G/KM): 5, 1/5, 6 - 133/148



facebook twitter youtube googleplus citroen.es

VICENTE LEAL VARGAS S.A. (CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN) • SEGOVIA Telf 921 422 333 • CANTALEJO Telf 921 520 226

apostar y poner en valor lo que es nuestro, lo que es de Cantalejo. El año pasado fueron nuestros profesores, este año es 'Imo', ya que Felicísimo es 'Imo' para todo el mundo en Cantalejo. Es una leyenda viva en lo que es la defensa por la tradición de la jota. Aquí se siguen bailando jotas gracias al trabajo que 'Imo' hizo en su día. En la actualidad, gracias a Dios, tenemos a Marta y Sonia, que son dos chicas que están enseñando a los niños y han recogido el testigo de 'Imo'. A día de hoy uno de los mayores responsables para que se siga bailando la jota en Cantalejo es Felicísimo. Apoyamos nuestra tradición, nuestra cultura, también lo que es ser briquero, la gacería, los trillos... Y si apostamos por ello, a una de las personas que más debe el pueblo de Cantalejo es 'Imo'. Nos gustaría que la gente entienda la gran importancia del legado que nos está dejando.

—¿El presupuesto se mantiene con respecto a otras ediciones?

—Este año hemos reducido un día de fiestas, buscando recortar gastos básicamente. Creemos que los días de fiesta que resultan son amplios y además muy intensos. Hemos quitado un día pero para tener el resto de los días con una mayor intensidad y a nivel de gastos va a haber una pequeña bajada, no muy significativa, con respecto al presupuesto del pasado año, que rondaba los 300.000 euros, englobando los gastos de todas las actividades. Es cierto que



Los vecinos acompañan a Nuestra Señora de la Asunción en la procesión. / E. A.

tenemos un retorno en forma de ingresos, por la feria taurina. Eso es lo que hemos intentado mover y movilizar, para darle color y que el atractivo que pueda generar sea mayor que en otras ediciones, y esos ingresos sean mayores y para que así al final el cómputo global es que tengamos un menor déficit. Si por ejemplo en vez de los 200.000 euros que se pudo quedar el año pasado, nosotros buscamos reducirlo en un 10 por ciento. Ese es nuestro objetivo, y todo está orquestado para que así sea, pero es un negocio y es una apuesta que hemos hecho, pero hasta que no tengamos los números sobre la mesa, no sabremos si esta propuesta ha salido como pretendíamos.

—¿Se disfrutan las fiestas cuando uno es alcalde?

—Muy poco (risas). De broma digo a mis allegados 'a ver si acaban ya las fiestas'. Son muchas preocupaciones, pero no solo hablo de mí, sino de todos los concejales. A mí me toca ser la cabeza visible, pero ellos están detrás trabajando tanto o más que yo. El tiempo en el que te puedes relajar y disfrutar es muy poco, porque tienes que ir a un evento, al momento siguiente hay otro evento y después otro... Y en todos estas pendiente de que todo salga bien y de que no haya percances y te limita a la hora de divertirte. Por otro lado tienes la recompensa de subir al balcón del Ayuntamiento el día del pregón y ver toda la plaza lle-

na de cantalejanos y de gente que viene a acompañarnos, es una alegría y poder dirigirte a ellos y hace que todo merezca la pena.

—¿Es el pregón ese momento preferido por el alcalde?

—Para mí sí que es ese momento especial. Este año quizás sin quererlo, sin pretenderlo y sin desearlo y ojalá no estuviéramos hablando de esto, pero creo que un momento que será especial para mí es el homenaje a Víctor Barrio. Amo la fiesta de los toros, me encanta y la vivo muy adentro, y para mí haber conocido a Víctor, haber compartido con él mesa y ese sentimiento de admiración hacia él, además estarán presentes la viuda y los padres y para mí va a ser muy especial, porque en el homenaje diré unas palabras y seguro que será un momento muy sensible y muy especial para mí.

—¿Quiere dedicar un mensaje a todos aquellos que tengan pensado acudir a las fiestas?

—Simplemente decir que el momento de la diversión ha llegado. Y que la diversión que espero que todos los cantalejanos puedan disfrutar va a ser seguro un elemento de contagio y de unión para todos aquellos que se animen a venir a Cantalejo y disfrutar no de nuestras fiestas, si no con nosotros de la fiesta y que sean también ellos parte de la fiesta junto a los cantalejanos, porque el espíritu del briquero es abierto para compartir con los que vienen de afuera todo y sobre todo las alegrías.

## Saluda del Alcalde

Cantalejanas y Cantalejanos. Llegó el momento de aparcar la rutina por unos días y disfrutar de los buenos momentos que, a buen seguro, nos traerán las próximas fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque.

Demos la bienvenida al jolgorio en las calles, en las peñas, en los bailes y también en nuestros hogares. Recordemos que el chisque de la tralla es el estadiño de nuestra alegría briquera, la de nuestros antepasados y ahora la nuestra. Sacad a la calle la naturalidad y la hospitalidad que caracteriza nuestro pueblo y que todo el que se acerque, venga de donde venga, participe de esa nube armoniosa de buenos momentos y buen ambiente que tiene el Vilorio.

Sintámonos libres de pensar y vivir la vida a nuestra manera, pero siempre respetando al que ni vive, ni piensa como nosotros. Disfrutemos...

Ese es mi deseo para todos los Briqueros y Briqueras del Vilorio Sierte.

Fdo. Máximo San Macario de Diego

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## “Durante las fiestas, el pueblo está muy unido, somos una gran familia”

Esperanza Sanz, Reina de las fiestas, está entusiasmada con su cargo y destaca la gran variedad de actos festivos programados

### LA REINA DE LAS FIESTAS BRIQUERAS, ESPERANZA SANZ LOBO, Y SUS CUATRO DAMAS DE HONOR 2016



Esperanza Sanz Lobo, Reina 2016



Regina San Cristóbal, 1ª Dama



María González, 2ª Dama



Elena Calvo, 3ª Dama



Cristina Sanz, 4ª Dama

SARA SUÁREZ / CANTALEJO

Esperanza Sanz Lobo es una joven briquera de dieciocho años que está a punto de comenzar un doble grado en Derecho y ADE, Administración y Dirección de Empresas, con el objetivo de poder ejercer en un futuro como abogada o administrativa. Además, acaba de ser elegida la Reina de las fiestas patronales de Cantalejo, en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque, junto a sus Damas de Honor Regina San Cristóbal Campillo, María González de la Calle, Elena Calvo Vírseda y Cristina Sanz De Diego. Para conocer de cerca cómo se ha tomado este nombramiento y cómo vivirá esta presente edición festiva, EL ADELANTADO conversa con la Reina.

— **¿Cómo se ha tomado este nombramiento de la Reina de las fiestas de Cantalejo?**

— Es un gran honor. Mis Quintos me han elegido para representarles y la verdad, no me lo esperaba. Me imaginé la posibilidad de ser una de las damas, pero jamás salir elegida Reina, un cargo especial porque tiene numerosos privilegios como hablar en el pregón.

— **¿Cómo fue su elección?**

— Nos reunimos todos los Quintos en una sala que nos cedieron los párrocos del municipio. Y entre nosotros fuimos votando a los diferentes representantes de la juventud briquera.

— **¿Qué vinculación tiene con la localidad?**

— Soy natural de Cantalejo, he vivido aquí toda la vida. Y tanto mis padres como mis abuelos son naturales del municipio.

— **¿Qué destacaría del municipio?**

— Sobre todo su gente. Los briqueros son personas muy simpáticas que acogen a los foráneos con los brazos abiertos. Durante las fiestas el pueblo entero somos como una gran familia, estamos muy unidos.

— **¿Y de las fiestas?**

— Las charangas, porque entorno a ellas se reúne toda la lo-

calidad, en compañía de sus familiares, amigos y allegados. Tanto mayores como pequeños disfrutan mucho. Y por supuesto, las orquestas de por la noche pues gracias a su excelente calidad atraen a mucho público visitante también al pueblo.

— **¿Cómo vivirá las fiestas?**

— Las de este año tendrán un toque especial al de cualquiera de las ediciones anteriores, porque además de ser Quinta soy Reina, por lo que las viviré con más intensidad, al poder disfrutar de un doble papel, como Quinta y como Reina.

— **¿A qué actos tiene que asistir como Reina y qué indumentaria tiene que llevar?**

— Al desfile inaugural y posterior pregón; y a la procesión del día 15 de agosto, en honor a Nuestra Señora de la Asunción, que tengo que asistir vestida de segoviana. Y a los festejos taurinos, con vestido y mantilla.

— **¿Cómo definiría las fiestas de Cantalejo?**

— Son unas fiestas muy grandes que tienen un montón de eventos para gente de todas las edades, por lo que siempre se encuentra cualquier actividad para disfrutar. Es impresionante la gran variedad de actos que se programan.

— **¿Cuáles son los actos que más gustan?**

— Los vermouths, sobre todo el de la charanga La Atrevida, y las orquestas.

— **Y de los actos, ¿cuáles son los que más gustan a Esperanza?**

— A mí, sin lugar a dudas, los vermouths porque son el toque especial de las fiestas.

— **¿Qué mensaje transmitiría a todos los vecinos de Cantalejo para que disfruten de las fiestas?**

— Sobre todo invitarlos a participar en todos los actos del pueblo y que estén presentes en todo, ya que son sólo cinco días festivos y cuanta más gente salgamos a la calle y estemos juntos, mucho mejor, para hacer estas fiestas aún más grandes y bonitas.

### LA REINA 'DE CERCA'

— **Un color.**

— Verde.

— **Una comida.**

— Espaguetis a la Carbonara.

— **Una bebida.**

— Zumo de melocotón.

— **Un estilo musical.**

— Pop.

— **Una película.**

Un espía y medio

— **Un paisaje.**

— Los atardeceres desde Las Lagunas de Cantalejo

— **Aficiones.**

— Escuchar música e ir al cine con mis amigas.

— **Lugar para escaparse.**

— A la playa.

— **Un rincón de Segovia.**

— El Alcázar

— **Un pueblo de la provincia.**

— Cantalejo.

— **Un equipo deportivo.**

— El Real Madrid

— **Un deporte para practicar.**

— Voleibol.

— **Una ilusión.**

—irme a vivir una temporada a Estados Unidos.

— **Una virtud.**

— Soy bastante responsable

— **Un defecto.**

— A veces me pierdo la boca, soy algo bocazas.

— **Una pasión.** La música.

— **Un ejemplo a seguir.**

— Mi padre.

— **¿Qué detesta?**

— La impuntualidad.



EURONICS Cocinas Electrodomésticos **BERNARDOS** EURONICS

**CRISTALERÍA, MAMPARAS  
ANTENAS, COCINAS Y  
TODO TIPO DE ELECTRODOMÉSTICOS**

Carretera Sepúlveda, 46  
C.P. 40320 / CANTALEJO

Teléfono: 921 52 08 50 · vilorio1998@hotmail.com

# CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES

Joaquín Sanz Matesanz

tel. 921 52 12 07 - 607 33 62 73  
Cantalejo (Segovia)



EN VENTA  
LA 2 FASE

Promoción de chalets adosados en Cantalejo,  
en Ctra. Sepúlveda, a 200 metros de la plaza España.

*Las mejores calidades con los mejores precios*

Con una experiencia de 30 años a su servicio  
en el sector de la construcción.

Trabajamos toda la clase de construcción y reforma

**Hacemos la casa a su medida en todo tipo de construcción.**

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## Un pregón a ritmo de jota

La contribución de Felicísimo Gómez a la cultura y al folclore de Cantalejo durante los últimos 50 años han provocado que las autoridades locales le ofrezcan ser el pregonero de esta edición de las fiestas

ALBERTO MANSO BAS  
/ CANTALEJO

Los briqueros están a punto de comenzar sus fiestas, pero como siempre hay una persona que tendrá que dar el pistoletazo de salida con la alocución del pregón, una responsabilidad y un honor para cualquier cantalejano, que este año ha recaído en Felicísimo Gómez, por su contribución a la cultura y al folclore en la localidad segoviana. El protagonista ha querido atender a las preguntas de El Adelantado para desvelar algunas pistas sobre el pregón y para analizar su condición de pregonero del 2016.

—¿Cómo recibió la noticia de que iba a ser el pregonero de las fiestas?

—En un primer momento me lo pensé un poco y al principio dije que no quería ser yo el pregonero. Después pasaron unos días y confirme que lo iba a hacer, y ahora cada vez estoy más emocionado con que llegue ese momento. Me llamaron del Ayuntamiento y fue la propia concejala de cultura la que me lo ofreció, y como he dicho me dio un poco de vértigo, pero hablando con ella me acabó convenciendo para que hiciera este pregón.

—¿Qué vinculación tiene con Cantalejo?

He vivido en Cantalejo toda la vida, además soy hijo de padres cantalejanos, he vivido siempre en Cantalejo, y creo que el haberme propuesto el hacer el pregón es porque llevo más de 50 años dando jotas y no he cobrado nunca nada, además siempre lo he hecho gratis y creo que por esta labor el Ayuntamiento nos lo ha propuesto.

—Para un briquero será emocionante officiar el pregón...

La verdad que sí, ha supuesto una gran emoción.

—¿Se esperaba dar el pregón este año?

—Nunca habría pensado que me lo iban a proponer y la verdad que ha sido un reconocimiento muy grande para mí.

—¿Cómo va a orientar el pregón?

—El pregón lo tengo ya hil-



EL pregonero de esta edición, Felicísimo Gómez, con el traje típico segoviano en distintas imágenes de los últimos 50 años. / EL ADELANTADO



vanado y quiero que el tema de las jotas sea lo principal. El Ayuntamiento ha puesto en los carteles que este pregón es un reconocimiento a la labor que vengo realizando desde hace 50 años y no voy a salirme de este tema, se añadirán detalles de otras cosas, pero sobre todo lo quiero orientar por ahí.

—¿Pertenece a alguna peña de Cantalejo?

—No pertenezco a ninguna peña por cuestiones laborales. Soy panadero y mi trabajo no me permite muchos lujos y además en estas fechas es un trabajo agotador. Justo en las fiestas y en general en el periodo estival, tanto Cantalejo como los pueblos que hay alrededor están llenos de gente, y no-

sotros hacemos nuestra mejor época en cuanto a ventas, hay mucho trabajo y al final no per-

”  
Felicísimo Gómez:  
“Nunca habría pensado que me lo iban a proponer y la verdad que ha sido un reconocimiento muy grande para mí”

tenezco a ninguna peña. Pero colaboro con todo lo que puedo, con las asociaciones, en las acti-

vidades y también con las peñas.

—¿Qué actos destacaría el pregonero de las fiestas de Cantalejo?

—Las fiestas de este pueblo son unas fiestas siempre bien programadas, con una gran variedad de actos, desde culturales, actividades deportivas, comidas populares, hay también mucha afición por los toros y los encierros y en general creo que cualquier persona que viene a estas fiestas tiene donde divertirse y disfrutar, precisamente por la gran variedad de eventos que se proponen.

—¿Y qué destacaría del pueblo en sí?

—Cantalejo tiene muchos colectivos, que se preocupan de que durante todo el año y no so-

lo en fiestas, haya actividades para todo el mundo y de todo tipo y por tanto es un pueblo que goza de una gran vida, quizás no tanto como ahora en verano, porque este es nuestro apogeo, pero creo que es un municipio bastante activo.

—¿Le gustaría dedicar un mensaje a los vecinos y a aquellos que tengan pensado acudir a los festejos?

—Les invitaría a que vayan a ver el pregón y también quiero decir que hay que venir a divertirse, pero siempre con moderación, y sin romper el mobiliario, como a veces ocurre, y hay que saber divertirse, saber beber, y pasárselo bien, pero como tiene que ser. Seguro que todos los que vengamos se van a divertir.

FUNERARIA, CREMATORIO y LÁPIDAS  
**EL CARMEN**  
NUEVO CREMATORIO EN CANTALEJO  
**24 H. SERVICIO PERMANENTE**  
Telf. 921 52 01 91

TANATORIO EN CANTALEJO, TURÉGANO Y SEPÚLVEDA  
Ofrece sus servicios a  
Ayuntamientos y particulares  
PANTEONES Y TODO TIPO DE TRABAJOS  
DE CEMENTERIO  
C/Sargento Provisional, 1 40005 SEGOVIA ☎ 921 43 55 05  
Ctra. Segovia, 31 - CANTALEJO ☎ 921 52 01 91 Fax: 921 52 25 20

# Nuestras fiestas CANTALEJO • La localidad segoviana estalla de júbilo en sus fiestas

## Casi 1.400 peñistas preparados para las fiestas

**ALBERTO MANSO BAS / CANTALEJO**  
Las fiestas de Cantalejo están a punto de comenzar con las peñas preparadas para la acción y para disfrutar al máximo de los festejos.

Estos colectivos constituyen el eje central de las fiestas, gracias ellos es posible que estas tengan el nivel que ostentan en la actualidad. El presidente de la Asociación de Peñas, Mario San Cristóbal, ha contestado a las preguntas de esta redacción para analizar como afrontan los peñistas briqueros la presente edición de los festejos.

— **¿Cuántas peñas hay en Cantalejo en la actualidad?**

— Según el recuento que realizamos el pasado año tenemos alrededor de 90 peñas, integradas por unos 1.390 socios en total.

— **¿Hay peñas de todas las edades?**

— Sí claro, aquí la afición por las peñas se cultiva desde que los chavales son pequeños y cuando llegan a una edad están deseando de crear su propia peña con los amigos.

— **¿Sobre qué edad suelen crear sus peñas los pequeños?**

— Depende de cada peña, pero generalmente entre los 13 y los 15 años ya se inscriben en la asociación de peñas.

— **¿Cuáles son las peñas más representativas de la localidad briquera?**

— En general son las peñas que tienen una mayor trayectoria en nuestro pueblo, y que están integradas por gente un poco más mayor, como por ejemplo pueden ser 'El Tío Baco', 'Los Briqueros', 'La Galaxia 22', que son peñas que suelen estar en todos los actos, a pesar de ser gente mayor, pero que sigue aportando y dando color a las fiestas.

— **¿Que peñas son las que más se implican a la hora de organizar actos para las fiestas patronales?**

— El día 14 por la noche realizaremos un recorrido por las diferentes peñas de la localidad, y hay peñas que participan y se proponen voluntarias. Estas peñas invitan a la gente a que vayan a visitar su local como las peñas 'Condosco', 'Fangoria', 'La Vidorra', 'Fobia', o la peña 'Odisea' que organiza una fiesta por la noche que lla-

mamos Zurracapote y son peñas que lo dan todo para organizar las fiestas y se implican mucho.

— **¿Qué tareas y funciones desempeña el presidente de esta asociación?**

— El presidente se encarga sobre todo de coordinar la junta directiva de la asociación, que a su vez se ocupa de coordinar todas las actividades que organiza la asociación y de ofrecer apoyo a las peñas que en último término se encargan de llevar a cabo esas actividades programadas.

**“ ”**

**Mario San Cristóbal:**  
“En Cantalejo, la afición por la peña se cultiva desde pequeño”

— **¿Cómo se compone esa junta directiva?**

— Hasta la fecha, los miembros de la junta son gente que se ofrece voluntariamente a formar parte de la misma. Suele haber integrantes de distintas peñas y entre todos tratamos de coordinar lo mejor posible todas las actividades.

— **¿Qué actos destacarían los peñistas de las fiestas de Cantalejo?**

— Destaco el día 14, que al ser el primer día es al que se llega con más ganas y en el que tienes más fuerzas para disfrutar de las diferentes actividades. También destaco el vermut que realizamos con la charanga del pueblo, la charanga 'La Atrevida', que hace un vermut con polvos de colores, simulando la 'Fiesta Holi' de la India, que ya la celebramos el año pasado y tuvo un éxito tremendo y este año se va a celebrar, esperemos que con el mismo éxito.

— **¿Le gustaría enviar un mensaje a aquellos que tengan pensado acudir a las fiestas?**

— Aunque este año no haya fin de semana en las fiestas de Cantalejo, queremos invitar a la gente a que disfrute de las mismas al igual que el resto de años, porque seguimos teniendo una programación muy dinámica, no hay tiempo para descansar en ningún momento y se puede disfrutar igualmente.



Los colectivos más importantes de las fiestas, las peñas, dan color y buen ambiente a las calles de Cantalejo. / EL ADELANTADO

Ctra. Cuéllar, 104 • 40320 CANTALEJO (Segovia)  
**CENTRO HÍPICO**  
Telf.: 659 10 62 47

**AGROTISARROS, S.L.**

<p><b>ESCUELA DE EQUITACIÓN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Clases de Hípica: Curso o Bonos</li> <li>- Preparación galopes</li> <li>- Clases Especializadas:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vaquera</li> <li>- Doma clásica</li> <li>- Salto</li> </ul> </li> <li>- Clases prácticas por el campo</li> <li>- Profesores titulados</li> <li>- Campamentos de verano</li> </ul>	<p><b>CLUB DEPORTIVO HÍPICO AGROTISARROS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Socio de la Federación Hípica de CyL</li> <li>- Concurso, competiciones</li> <li>- Actividades ecuestres</li> <li>- Excursiones y eventos</li> </ul>	<p><b>CENTRO HÍPICO (HOMOLOGADO POR LA FEDERACIÓN HÍPICA)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Exámenes galopes</li> <li>- Pupilajes</li> <li>- Doma y entrenamiento</li> <li>- Visitas escolares</li> </ul>
--	--	--

**RESIDENCIA CANINA**

CantalejoCenter

markettecnia.com

by CantalejoCenter

C/Ingeniero Martín Gil, 22. CANTALEJO (Segovia)  
Telf. 921 521 773 • 695 96 62 38

http://cantalejocenter.com • http://markettecnia.com • cantalejocenter@gmail.com

CantalejoCenter informática,  
más de 7 años ofreciendo un soporte informático exclusivo  
y personalizado te desea Felices Fiestas de Cantalejo

COMPUTER STORE

Nuestras fiestas CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

# Para abrir boca, intenso



La variada antesala cultural anticipa las Fiestas Grandes

SARA SUÁREZ / CANTALEJO  
**D**urante el fin de semana del 23 y 24 de julio, el municipio de Cantalejo celebró su arraigada Feria de Artesanía y Alimentación en el pabellón y recinto de las Adoberas. Para la inauguración hubo un espectáculo de música y teatro, llamado 'Apatanza', que gustó mucho.  
 "Este año cambiamos el formato de la Feria, dando la oportunidad a empresarios y a comerciantes briqueros de que asistieran a la feria y expusie-

ran en la calle. Y he de reconocer que ha sido todo un éxito, tanto de participación como de asistencia de público", comenta Luis Vírveda, Concejal de Cultura del Ayuntamiento de Cantalejo.  
 Otra novedad fue el cambio del recorrido de la tradicional prueba de 'Mountain Bike' que se celebra en el pueblo. "En esta ocasión realizamos dos recorridos, uno de cuarenta kilómetros y otros de setenta. El límite de plazas lo teníamos en 200, y en la primera semana de ins-

cripciones se llenaron todas. Por lo que la aceptación fue magnífica también".  
 Y la última de las novedades fue un campus de fútbol del 1 al 7 de agosto para niños.  
 Pero además de estos actos innovadores, hay que destacar los numerosos eventos que año tras año se consolidan y se celebran con gran éxito en la localidad briquera. Entre ellos, hay que destacar la séptima edición del Mercadillo de Oportunidades en el que participaron las tiendas de Cantalejo, el



**GRÚAS HUERTAS**  
 Asistencia 24 horas.  
 Especialistas en todo tipo de rescates.  
 Más de 30 años de experiencia nos avalan.  
 Trabajamos con las compañías más importantes del mercado:  
 Mapfre, Mutua Madrileña, Asitur, Pelayo, Europ-Assistance...  
 C/ Iglesia, 5 • 40396 Cabezuela (Segovia) Servicio de taxi para las compañías.  
**NEGOCIO EN VENTA. Más información en Telfs.: 677 505 159 – 608 703 947**

**Gómez**  
 confitería - pastelería  
 Felices Fiestas  
**ESPECIALIDAD EN ROSQUILLAS FRITAS**  
**GRAN VARIEDAD DE TARTAS Y PASTELES**  
 Telf. 921 52 10 45 - Plaza España, 12 - Cantalejo /Segovia

# divertimiento previo a las fiestas

de la localidad de Cantalejo, con actividades infantiles, deportivas, culturales y musicales, entre otras

pasado domingo 31 de julio, en el recinto de las piscinas municipales del pueblo.

El afamado campeonato de pelota a mano que se celebró en el frontón del 'Hoyal' y las habituales proyecciones de cine en la Plaza de España. En esta edición se proyectaron las películas 'Jurassic World' y 'El Viaje de Arlo', para todos los públicos.

Dentro de la programación de 'Circuitos Escénicos' actuaron los grupos 'Happening' y 'Maintomano', un espectáculo diferente de circo y acrobacia,

de la mano de 'Ekilibua'. "Dos actos que gustaron mucho, al igual que cómo cada año el tradicional y arraigado Festival de Bailes Regionales, que celebró su XXVI edición y en el que actuaron el grupo Municipal de Coros y Danzas de Cantalejo, el Grupo de Danzas Virgen de la Peña de Calatayud y el Grupo de Jotas Emperador Teodosio de Segovia".

De la variedad de actos deportivos celebrados también hay que resaltar la Legua Urbana, en sus diversas categorías

desde la Plaza de España. Y la XXIV edición del día de la bicicleta, en la que participaron 300 personas desde la Plaza de España hasta la Laguna de Navaleyua, donde el Ayuntamiento ofreció un bocadillo con refresco para que todos los participantes repusieran fuerzas.

Un taller de salvamento para los más pequeños en la piscina municipal de Cantalejo; juego de baloncesto para toda la familia en el pabellón de las Adoberas; una master class de baile latino y activo en la Plaza

de España; una espectacular fiesta infantil con divertidas atracciones en el patio del colegio; y la XVIII edición del campeonato de chito en la pista de juegos autóctonos son otros de los actos programados antes de las fiestas y que mayor afluencia de público han registrado.

En definitiva, "la antesala cultural es una oferta cultural muy amplia y variada, con actividades de todo tipo y para todos los públicos. Organizadas con el único objetivo de que la gente, tanto de Cantalejo como

de fuera, disfrute junto a vecinos, familiares, amigos y allegados de los días previos a las Fiestas Grandes Briqueras, en honor a nuestros patronos Nuestra Señora de la Asunción y San Roque. La mejor forma de dar comienzo a unas esperadas y divertidas fiestas, colmadas también de multitud de actos, que a buen seguro, un año más, dejarán montones de momentos de diversión, divertimento, algarabía, júbilo y alegría en la localidad segoviana de Cantalejo", afirma Vírseada.



1. Presentación de la Feria Taurina briquera 2016. 2. Animación en la Feria de Alimentación y Artesanía del municipio. 3. Master Class de baile latino y baile activo en la Plaza de España del término. 4. Exteriores de la Feria de la Alimentación y Artesanía briquera. 5. Interior de dicha feria, celebrada en el pabellón Las Adoberas. 6. Quinta edición de la afamada Mountainbike. 7. Partido de pelota a mano en el frontón del Hoyal. 8. Legua urbana con salida desde la Plaza de España de Cantalejo, siguiendo el recorrido habitual por diversas calles de la localidad. 9. Cata de vinos / EL ADELANTADO

## Terrazos

# Cantalejo S.A.

www.terrazoscantalejo.com

**Ctra. Sebúlcór, s/n**  
Telf. 921 52 03 03 · CANTALEJO (Segovia)

**ADEMÁS DE AZULEJOS, GRES Y MÁRMOLES**

**PLANTAS ARTIFICIALES**

**MUEBLES DE JARDÍN**

**PILAS DE PIEDRA NATURAL Y ARTIFICIAL**

# MUÑOZ SANTA TERESA, S.L.

## TRANSPORTE DE LÍQUIDOS EN CISTERNA

Telf./Fax: 921 52 07 52 Móvil: 616 93 41 63  
munozsantateresa@gmail.com

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque

## La Feria Taurina de Cantalejo, bajo el doloroso influjo del fallecimiento de Víctor Barrio

Dos corridas de toros y una becerrada para las peñas conforman el ciclo. Morenito de Aranda, Juan del Álamo e Igor Pereira la corrida mixta del día 16.

Enrique Ponce, Daniel Luque y David Mora la del 17. Las ganaderías pertenecen a Valdefresno y José Cruz, respectivamente.

PABLO PASTOR / CANTALEJO

Esta temporada taurina segoviana, tiene un desarrollo de muy sentido y doloroso trance, desde que el pasado 9 de julio, un toro terminara con la rica vida personal y torera de un diestro segoviano llamado Víctor Barrio. Fue en Teruel, pero el influjo alcanzó cotas de profundo pesar en el orbe taurino y creo, que aparte de los sin razón e irracionales individuos, todo el mundo se sintió afectado por el percance y sus consecuencias. Esa trascendencia persiste en el ánimo de los aficionados sobre todo a la fiesta de toros, y no cabe duda que la imagen de nuestro admirado Víctor va a estar presente en cada momento que la circunstancia concurra en el ruedo. La tarde del próximo 16, cuando se lleve a cabo el protocolario paseíllo en la plaza de toros de Cantalejo, donde Víctor Barrio estaba anunciado como protagonista junto a su compañero y amigo Morenito de Aranda y el joven novillero Igor Pereira, a quienes estamos presentes en el coso taurino, sentiremos el agobio, la pena y la falta del torero de Grajera. Pero su espíritu presente cual halo de esplendor en el ámbito cantalejano, nos confortará en parte y nos situará junto a los toreros que actuarán fundamentalmente en su honor y recuerdo.

Ese festejo que abre feria, ciclo que ya tuvo la fortuna de contar en precedentes ocasiones con la figura de Víctor Barrio, la última el pasado año en un mano a mano con, precisamente, Morenito de Aranda, compañero también del cartel de Teruel- ya es mala suerte para ambos-, igual-

mente con toros de Valdefresno que ofrecieron nobles embestidas y permitieron al de Grajera cortar sendas orejas a dos de sus antagonistas, será cual ofrenda pública y alto y merecido honor para un diestro, un torero segoviano que también hizo una ofrenda, ésta la de su propia vida.

La plaza de toros de Cantalejo, inaugurada por todo lo alto el 9 de julio de 1999 con un cartel formado por Espartaco, Pedrito de Portugal y El Juli, se refrenda en 2016 con dos corridas de toros, la primera con una vacante no deseada, la de Víctor Barrio, cuyo lugar ocupará Juan del Álamo, compañero del cartel de la alternativa de Víctor en Las Ventas el 8 de abril de 2012, con El Fundi de padrino de ceremonia.

Así pues, la feria queda cerrada así: Martes, 16, corrida mixta con toros y novillos de Valdefresno para Morenito de Aranda y Juan del Álamo y el novillero Igor Pereira.

Miércoles, 17, toros de José Cruz, para Enrique Ponce, Daniel Luque y David Mora. Hay que resaltar, ponderar y agradecer, el gesto altruista de Ponce al ceder sus honorarios destinados al monumento futuro de Víctor Barrio.

**OTRO DETALLE MUY HUMANO** de Enrique Ponce hacia un segoviano. Fue hace años, cuando el que fuera reconocido aficionado segoviano, ebanista restaurador de antigüedades y que quiso ser torero también, luego fue presidente de la peña taurina "El Espontáneo", Alejandro Garzón, pasaba por el trance de una enfermedad irreversible y me confesó que era seguidor y admirador acérrimo de Enrique Ponce, al cual le hubiera gusta-



El pintor segoviano, Lope Tablada, expresa su adhesión al torero fallecido con un apunte lleno de sentimiento.

do conocer de manera personal, palabras que me indujeron a gestionar mediante la confianza que me unía al torero valenciano y su familia, a pedirle una fotografía dedicada al amigo Alejandro. Poco después, recibí dicha fotografía a un tamaño amplio y a todo color con una dedicación personal y suma-

mente cariñosa. Se emocionó Alejandro que poco tiempo después fallecía.

La historia torera de Víctor Barrio, comenzó a escribirse aquella tarde del 7 de septiembre de 2007 en la plaza de toros de Segovia, en la becerrada de la Asociación de Camareros. Su presencia causó impacto por su

figura de alta envergadura, flexible y toreando al becerro con estilo personal y muy buen gusto en las suertes. No termina esa historia, porque su recuerdo es eterno y sus grandes gestas toreras quedan moldeadas en el libro del cariño, admiración, respeto y consideración que su persona merece.

**ce consulting**  
empresarial

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS  
ADMINISTRACIÓN DE FINCAS  
FISCAL – CONTABLE – LABORAL  
CREACION DE EMPRESAS- SUBVENCIONES

Susana Moneo  
Delegación de Cantalejo  
C/ PINAREJO, 34-2. – CANTALEJO (Segovia)

Telf. y fax: 921 52 20 53  
www.cecantalejo.es  
cantalejo@ceconsulting.es

**PANADERIA MONEO**

921522234 CANTALEJO  
CL CERVANTES 4

PAN Y BOLLERIA ARTESANOS

Felices Fiestas

RESTAURANTE

**La Serrana**  
HORNO DE ASAR

C/ General Moscardó, 3  
40320 CANTALEJO (Segovia)

Telf.: 921 52 00 14

# La tarde cantalejana del 16 tendrá un profundo sentimiento de nostalgia, cariño y recuerdos hacia el llorado diestro



1. Enrique Ponce 2. Juan del Álamo. 3. David Mora 4. Morenito de Aranda; cuatro protagonistas de la feria taurina briquera. / EL ADELANTADO

PABLO PASTOR / CANTALEJO

La reiteración en el caso concreto que atañe al desaparecido torero segoviano Víctor Barrio, en cuanto a significar valores y sentimientos, queda justificada y a medida que transcurre el tiempo seguirán aflorando circunstancias y efemérides en torno al diestro de Grajera.

Sobre el cartel de la primera de las dos corridas programadas, la correspondiente al martes 16, el mano a mano en el que van a competir Morenito de Aranda y Juan del Álamo, tiene un sentido casi religioso, diríamos que familiar y de honda nostalgia y recuerdos para ambos. "Morenito de Aranda" ya toreó mano a mano en esta mis-

ma plaza con nuestro paisano con toros de la misma ganadería que en el presente, Valdefresno, cortando dos orejas el burgalés y cuatro el segoviano. Y para mayor coincidencia fue compañero suyo la triste y trágica tarde torulense. Y con Juan del Álamo, compañero de seis festejos, uno, el de mayor relevancia, la tarde del 8 de abril de 2012 en Las Ventas cuando tomó la alternativa Víctor con El Fundi de padrino y del Álamo de testigo y al mismo tiempo confirmando su propia alternativa el salmantino. ¿Qué pensamientos se van a cruzar en las mentes de estos toreros, cuándo inicien el paseíllo, cumplan el protocolo y saluden a la presidencia y al público?. La mayor

de las suertes para ambos, así como para el novillero local Igor Pereira.

La otra corrida, la del día 17, cuenta con un gran cartel y con toreros que igualmente tenían afecto hacia Víctor, tal es el caso de Enrique Ponce, quién cede sus honorarios de esta corrida cantalejana a favor de la escultura del recordado diestro. Daniel Luque que ya conoce las mieles de los éxitos alcanzados en esta plaza y David Mora, torero muy querido en tierras segovianas, formarán la terna junto al valenciano para ofrendar homenaje de recuerdo y cariño hacia el compañero desaparecido.

**EL PROTOCOLARIO HOMENAJE**  
El protocolario homenaje se

ofrecerá en la segunda de las dos corridas de toros, la del miércoles, 17, aunque ese halo de pesar y recuerdos fluirán durante el ciclo taurino. Enrique Ponce, sin duda es protagonista humano y torero por esa sensibilidad y muestra de cariño hacia el compañero desaparecido y, lógicamente sus dos acompañantes, David Mora y Daniel Luque sentirán las mismas sensaciones cuando efectúen el paseíllo y una vez roto el cortejo.

Pero claro está, esas connotaciones referidas a la primera corrida, con las coincidencias emotivas señaladas, no deja lugar a los sentimientos que se van a desencadenar desde el mismo instante en que la gente torera y público en general, detecten el halo de re-

ferencia en el ámbito donde tantas tardes la figura del torero paisano plasmó, improvisó, cuajó y determinó pasajes del mejor torero, personalizado y lleno de luces toreras. Novillero de alternativa y matador de toros, Cantalejo y Víctor Barrio una simbiosis.

He de señalar uno de los detalles que los aficionados segovianos muestran públicamente hacia Víctor Barrio, el de la decana de las peñas taurinas segovianas, "El espontáneo", que ha organizado un desplazamiento el día 17 a Cantalejo, para presenciar la corrida de toros, pero mayormente para mostrar su solidaridad con el homenaje al diestro de Grajera. Me consta que igualmente han procedido otras peñas y otras asociaciones.

Especialidad en:

- ✓ Bollería Casera
- ✓ Ponche Briquero
- ✓ Tarta Hojaldrada



**Felicísimo Gómez Berzal**  
PANADERÍA

Teléfono 921 52 03 02  
C/. Verdinal, 12

40320 - CANTALEJO  
(SEGOVIA)

**RUTAS EN PIRAGUA** Mvl. 671 852 550  
**POR LAS HOCES DEL DURATÓN**  
*Chiringuito con Playa*  
[www.bocanadaduraton.com](http://www.bocanadaduraton.com)  
boca nada RUTAS EN PIRAGUA HOYES DEL DURATÓN

# Nuestras fiestas CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



Centro autorizada para cursos ADR y CAP

**AUTOESCUELA**

**CURSOS ADR Y CAP**

**EL PINAR & El Henar**

Tel 921 521 445 - CANTALEJO Tel 921 142 583 CUÉLLAR

Avda. Camilo José Cela, 32 (Cuéllar) - Telf. 921 142 583  
 C/ Frontón, 4 (Cantalejo) - Telf. 921 521 445  
 www.elpinarelhenar.com · info@elpinarelhenar.com

AM-A1-A2-A-B-C1-C-D-EB-EC-ADR

Terraza todo el año

**L'UROI'S BAR**

Disfruta de tus tapas y raciones

Tel: 921 52 22 57  
 616 50 74 42

C/ Sepúlveda, 20  
 40320 CANTALEJO (Segovia)

Raciones  
 Bocadillos  
 Tostas  
 Huevos rotos  
 Pizzas



1. Los representantes de la juventud briquera atavían la imagen de la Virgen. 2. Procesión en honor a Nuestra Señora de la Asunción. 3. Las peñas ponen la nota de color a las fiestas. 4. La juventud de Cantalejo disfruta de estos días a tope. 5. La fiesta con polvos Holi deja instantáneas de lo más coloridas. 6. Gigantes y Cabezudos. 7. Los más pequeños disfrutan de las fiestas. 8. Jóvenes briqueras durante las fiestas. 9. La Reina y sus Damas ataviadas de segovianas. 10. Los Quintos chiscan las trallas al entrar a la Plaza de Toros. 11. Procesión en honor a San Roque. 12. Vermut 'Holi'. 13. Jóvenes briqueras de peña. 14. Encierro urbano. 15. Encierro campestre. 16. Las charangas amenizan numerosos actos. 17. Jóvenes briqueras durante las fiestas. 18. Un pregón de lo más concurrido. 19. Los Quintos, protagonistas festivos.

**CASA ROMAN**  
**HORNO DE ASAR**  
 C/Sancho García,3  
 SEPÚLVEDA  
 www.casa-roman.es  
 RESERVA TU MESA 921 540 432

**CÁRNICAS SEGOVIA, S. L.**  
 Carnicería Miguel A. Quimeras  
 Especialidad en cordero Lechal de Segovia  
 Establecimiento MAXCOP  
 Tfno. 670 91 66 31  
 CANTALEJO (Segovia)

# Nuestras fiestas

CANTALEJO • Fiestas en honor a Nuestra Señora de la Asunción y San Roque



Los quintos de esta edición de las fiestas posan para la foto sonrientes, antes del comienzo de las celebraciones. / EL ADELANTADO.

## La quinta del 98 ante sus fiestas

ALBERTO MANSO BAS / CANTALEJO

Si alguien vive las fiestas de una manera especial en cada edición son los quintos de ese año. En representación de este grupo, Andrés Garrido Martín, también quinto este año, explica el sentir general de esta generación briquera, a pocas horas de las fiestas en las que son protagonistas.

—¿Quiénes son los quintos en Cantalejo?

—Los quintos es la gente que este año cumple 18 años. Ello implica vestirse durante estas fiestas de blanco, con un pañuelo y un fajín rojo. Como quintos hacemos varias actividades, no solo hoy si no durante el año. Con ese traje blanco se nos destaca sobre el resto de la gente, durante todas las fiestas.

—¿Hay algún acto de las fiestas en el que tienen que participar los quintos?

—Por ejemplo está el pregón, donde los quintos hacen un paseillo para dejar el espacio necesario a las peñas para que desfilen. El día 15 está la misa y junto con las corridas de toros también tenemos que estar presentes, haciendo el paseillo desde la plaza hasta la plaza de toros.

—¿Los quintos pertenecen a una peñas distintas?

—En general en Cantalejo solemos juntarnos las peñas por edades y por tanto casi todos los quintos al final somos de la misma peña. Eso nos beneficia porque nos conocemos todos bastante y al tener confianza entre nosotros disfrutamos y nos lo pasamos mejor en las fiestas.

—¿Cómo participan en la organización de los diferentes actos de las fiestas?

—Desde el día 1 de agosto hasta las fiestas, salimos todas las noches con las trallas, que es algo característico de aquí, de Cantalejo, chiscar la tralla por todo el pueblo. Es un tradición que viene de hace muchos años de cuando los trilleros venían de vender trillos por toda España y cuando llegaban a Cantalejo hacían sonar las trallas para que la gente lo olera y salían a su encuentro. Es una tradición que se mantiene gracias a los quintos.

—¿Colaboran también a la hora de desarrollar los actos?

—Sí, por ejemplo este año está 'la trallada', que es un evento nuevo de este año. Los quintos por ejemplo nos encargamos de gran parte de la organización, haciendo rifas, preparando limo-

nada y teniendo todo previsto. 'La trallada' consiste en que toda la gente del pueblo se viste de quinto y sale con su tralla ese día para rememorar su época de quintos. Es una ocasión especial y una vez se acaban las fiestas y dejas de ser quinto siempre es algo que se añora y es una manera de recordar el año de la quinta, una iniciativa que puede ser interesante.

—¿Durante el año tienen que participar en alguna actividad?

—Tenemos otras fiestas como la de la ermita, donde los quintos sacamos las imágenes de los cristos y la virgen durante dos días de procesión y Semana Santa, también ayudamos con las procesiones y las imágenes.

—Son unas fiestas que se viven de forma distinta...

—La verdad que sí, porque

además es algo que estas esperando durante toda tu vida, vas viendo a los que son mayores que tu como van llegando a ese punto y si todavía no lo has sido estas esperando ese año con mucha ilusión y ganas.

—¿Cuántos quintos hay este año en Cantalejo?

—Somos 47 quintos, es una quinta un poco pequeña. Pero lo disfrutaremos como los que más.

—Quiere mandar un mensaje a los vecinos y asistentes a las fiestas?

—Quiero invitar a toda la gente, de Cantalejo y también de los pueblos de alrededor que se animen a participar en las fiestas, que son unas fiestas donde no falta a nadie la diversión y el ambiente que se forma con la gente del pueblo, que es cariñosa y amigable, es inmejorable.

DESCUENTO MÍNIMO GARANTIZADO DE 5.000€ GO!

EURO2016 FRANCE

Serie GO! i20

Serie GO! i30

## Nueva Serie Especial GO! de Hyundai

Descubre la nueva Serie Especial GO! de Hyundai y llévate con un descuento mínimo garantizado de 5.000€. ¡Y disfruta de tu Hyundai al máximo!



NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

SEGOHYUN C/ Peñalara, 6. P.I. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Telf. 921 413 129 • ventas@segohyun@redhyundai.com



Para vehículos Financiados. Incluye Plan PIVE.B.

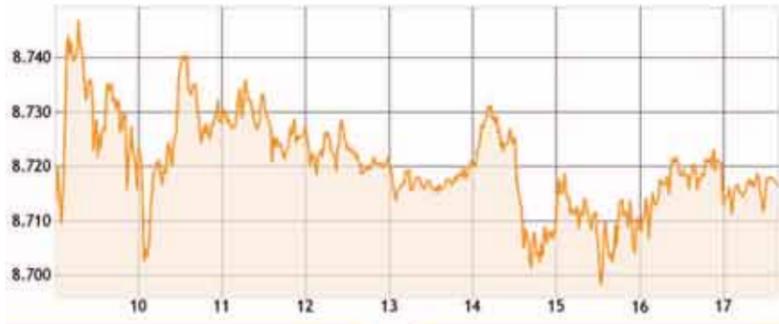
Serie Especial i20 GO!: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 99-112. Consumo mixto (l/100km): 3,9-4,8.  
i30 5p GO!: Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 99-135. Consumo mixto (l/100km): 3,8-5,8.

PVP i20 GO! 1.2MPI (95CV) GO (12.115€). PVP i30 5p GO! 1.4 MPI (100CV) i30 GO! (14.430€). PVP recomendado en Península y Baleares, incl. IVA, transporte, impo. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, oferta de mantenimiento y Plan PIVE del Gobierno (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PIVE del Gobierno). Oferta aplicable para clientes particulares que financien con Cinking Credit a través de Santander Consumer EFC S.A un importe mínimo de 10.000€ en el caso del i20 GO! e i30 GO! a un plazo mínimo de 60 meses. Financiación sujeta a estudio y aprobación de la entidad financiera. Oferta válida hasta 31/08/2016. Modelos visualizados: i20 GO PLUS! y el i30 GO PLUS!. Mantenimiento vinculado a la financiación del vehículo. Consulta las condiciones completas de oferta y de mantenimiento en la red oficial de concesionarios Hyundai o en [hyundai.es](http://hyundai.es)

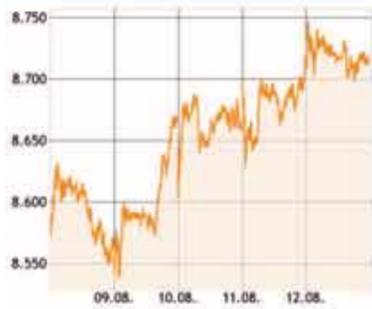
<b>IBEX 35</b> 8.716,40 ↓ -0,04% -827,80   -8,67%	<b>EUROSTOXX 50</b> 3.044,94 ↓ -0,13% -222,58   -6,81%	<b>FTSE 100</b> 6.916,02 ↑ 0,02% 673,70   10,79%	<b>DAX</b> 10.713,43 ↓ -0,27% -29,58   -0,28%	<b>CAC 40</b> 4.500,19 ↓ -0,08% -136,87   -2,95%	<b>DOW JONES</b> <sup>(1)</sup> 18.576,57 ↓ -0,20% 1.151,54   6,61%	<b>S&amp;P 500</b> <sup>(1)</sup> 2.184,35 ↓ -0,07% 140,41   6,87%	<b>NASDAQ</b> <sup>(1)</sup> 4.800,67 ↓ -0,06% 207,40   4,52%	<b>BOVESPA</b> 58.305,13 ↑ 0,01% 14.955,17   34,50%	<b>NIKKEI</b> 16.919,92 ↑ 1,10% -2.113,79   -11,1%
--	---	---	--	---	--	---	--	--	---

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 12-08-2016 a las 16:01h. (1) Datos de los índices americanos a media sesión. (2) En el año.

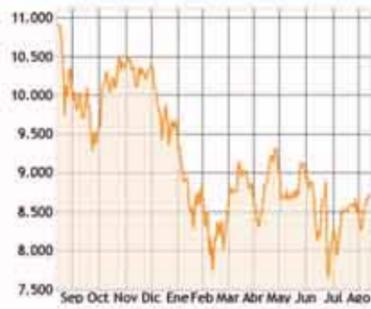
**Intradía del Ibx 35**



**Una semana del Ibx 35**



**Un año del Ibx 35**



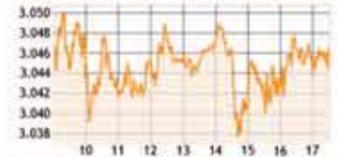
**Jornada sin apenas movimiento**

Luis Miguelsanz Herrero - Asesor de inversiones de Renta 4 Segovia

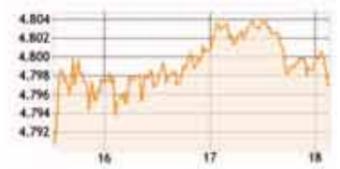
La bolsa española abrió ayer sin fuele, y en sus primeros cambios, el Ibx 35 se anotaba alzas del 0,1%, con lo que mantenía los 8.700 puntos. En el resto de Europa, el Dax alemán se dejaba el 0,2% y el Ftse de Londres recortaba el 0,1%. Los inversores se movían con mucha cautela pese a que el jueves Wall Street vio como, por primera vez desde 1999, los tres grandes índices -Dow Jones, S&P 500 y Nasdaq- cerraron en máximos históricos. Finalmente, las bolsas europeas dejaban, un día más, el tiempo correr. La jornada terminó sin pena ni gloria, con los inversores adormecidos por el estío. Ni siquiera la batería de datos estadounidenses, bastante importante, ha conseguido desperezar a los mercados. Flojos datos de ventas al por menor en EE.UU., sin cambios frente a +0,4% esperado, y de PPI, -0,4% frente a +0,1% esperado, que sólo han tenido efecto en las bolsas durante breves instantes. Algo más se nota su influencia en el mercado de divisas, donde el dólar cede terreno respecto al euro. Para finalizar, el dato de Confianza de la Universidad de Michigan, también por debajo de lo esperado, pone la guinda negativa a los datos macro de esta semana.

<b>PRIMA DE RIESGO</b> 104 ↑ 1,80
<b>BONO ESPAÑA 10 AÑOS</b> 0,928 ↑ 0,32%
<b>BONO ALEMANIA 10 AÑOS</b> -0,108 ↓ -16,13%
<b>EURO-DÓLAR</b> <sup>(1)</sup> 1,117 ↑ 0,31%

**Eurostoxx 50**



**Nasdaq 100**<sup>(1)</sup>



**Los que más suben**

	Precio	Var. %	Var.
AMPER	0,11	12,50	0,01
PHARMA MAR	2,70	3,65	0,10
INYPISA	0,16	3,33	0,00
APPLUS	9,75	3,08	0,29
CODERE	0,36	2,86	0,01

**Los que más bajan**

	Precio	Var. %	Var.
ABENGOA	0,21	-4,55	-0,01
NATRA	0,47	-4,08	-0,02
MONTEBALITO	1,42	-3,74	-0,06
PRISA	5,55	-2,46	-0,14
VOCENTO	1,19	-2,46	-0,03

**Los más negociados**

	Precio	Volumen
ABENGOA	0,21	30.072.541
SANTANDER	3,84	27.483.463
AMPER	0,11	22.604.129
B.POPULAR	1,24	18.410.531
B. SABADELL	1,22	12.252.385
BANKIA	0,71	11.817.654
BBVA	5,27	11.684.790
CAIXABANK	2,42	8.112.707

**Metales y Petróleo**

	Precio	Var. %	Var.
<b>METALES</b>			
▲ Oro	1.351,3	0,94	12,6
▲ Platino	1.144,0	0,37	4,3
▼ Aluminio	2.240,425,0	-0,36	-8,075,0
▼ Cobre	203,925,0	-0,44	-900,0
▲ Estaño	5.070,0	0,20	10,0
<b>PETRÓLEO</b>			
▲ Brent 21 días	46,71	1,46	0,67

**Mercado Interbancario**

	Precio	Var. %
▲ Euribor 1 día	-0,333	1,48
▼ Euribor 1 semana	-0,380	-0,26
▼ Euribor 2 semana	-0,375	-0,27
▲ Euribor 1 mes	-0,369	0,00
▼ Euribor 2 mes	-0,334	-0,30
▼ Euribor 3 mes	-0,299	-0,67
▼ Euribor 6 mes	-0,189	-0,53
▼ Euribor 9 mes	-0,119	-0,85
▼ Euribor 1 año	-0,049	-2,08

**Divisas**

	Precio	Var. %
▲ \$ EEUU	1,117	0,31
▲ Yen	112,890	0,58
▼ Libra	0,864	-0,51
▼ Franco Suizo	1,088	-0,15
▼ Corona Sueca	9,435	-0,05
▲ \$ Canadá	1,446	0,05
▼ \$ Australia	1,457	-0,75
▼ \$ Hong Kong	8,664	-0,30

# UN 1% MÁS PUEDE SER DETERMINANTE

de ahorro sobre tu aportación\*

\*Infórmate en r4.com

**renta4banco**  
SEGOVIA

Visítanos en  
Paseo Ezequiel González, 34

921 412 437 [www.renta4.com](http://www.renta4.com)

IBEX 35	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▲ ABERTIS INFR	13,98	0,14	1,01	0,25	1,83
▲ ACCIONA	66,02	0,61	0,93	-13,06	-16,51
▼ ACERINOX	11,76	-0,14	-1,22	2,34	24,88
▲ ACS CONST.	25,72	0,06	0,23	-1,29	-4,78
▲ AENA	128,90	0,25	0,19	23,50	22,30
▼ AMADEUS IT	42,52	-0,06	-0,15	1,84	4,52
▼ ARCEL.MITTAL	5,59	-0,08	-1,46	2,57	84,93
▼ B. SABADELL	1,22	-0,00	-0,24	-0,39	-24,36
▲ B.POPULAR	1,24	0,01	0,97	-1,48	-54,39
▼ BANKIA	0,71	-0,01	-0,84	-0,36	-33,99
▼ BANKINTER	6,38	-0,04	-0,58	-0,17	-2,52
▼ BBVA	5,27	-0,03	-0,62	-1,47	-21,80
▲ CAIXABANK	2,42	0,00	0,17	-0,79	-24,55
▲ CELLNEX	16,10	0,02	0,12	-1,14	-6,64
▲ DIA	5,63	0,00	0,00	0,19	3,42
▲ ENAGAS	27,34	0,04	0,13	1,34	5,13
▼ ENDESA	18,80	-0,06	-0,29	0,28	1,48
▲ FERROVIAL	17,96	0,01	0,06	-2,89	-13,86
▼ GAMESA	19,87	-0,11	-0,55	4,05	25,60
▼ GAS NATURAL	18,80	-0,08	-0,42	-0,02	-0,08
▼ GRIFOLS	19,64	-0,01	-0,05	-1,68	-7,86
▲ IBERDROLA	6,09	0,01	0,15	-0,46	-7,02
▼ INDITEX	31,93	-0,07	-0,22	0,24	0,76
▼ INDRA A	11,61	-0,00	-0,04	2,94	33,93
▲ INT.AIRL.GRP	4,72	0,10	2,21	-3,55	-42,93
▼ MAPFRE	2,34	-0,01	-0,38	0,03	1,38
▲ MEDIASET ESP	10,65	0,04	0,38	0,62	6,18
▼ MELIA HOTELS	11,06	-0,14	-1,25	-1,12	-9,24
▲ MERLIN PROPERTIES	10,46	0,13	1,26	-0,97	-8,49
▲ RED ELE.CORP	20,20	0,00	0,00	0,92	4,76
▲ REPSOL	11,92	0,03	0,25	1,80	17,79
▼ SANTANDER	3,84	-0,01	-0,23	-0,72	-15,71
▲ TEC.REUNIDAS	32,30	0,42	1,33	-2,54	-7,30
▲ TELEFONICA	9,08	0,00	0,00	-1,15	-11,28
▼ VISCOFAN	49,34	-0,23	-0,46	-6,30	-11,33

MERCADO CONTINUO	Precio	Var.	Var. %	Var. Año	Var. % Año
▲ A. DOMINGUEZ	3,44	0,00	0,00	-0,01	-0,29
▼ ABENGOA	0,21	-0,01	-4,55	0,02	7,69
▼ ADVEO	3,34	-0,01	-0,30	-2,61	-43,88
▼ ALMIRALL	14,26	-0,06	-0,42	-4,37	-23,46
▲ AMPER	0,11	0,01	12,50	-0,02	-13,58
▲ APERAM	38,72	0,00	0,00	5,50	16,56
▲ APPLUS	9,75	0,29	3,08	1,40	16,73
▼ ATRESMEDIA	9,61	-0,02	-0,21	-0,23	-2,34
▲ AXIA REAL STATE	11,56	0,00	0,00	-1,64	-12,42
▼ AZKOYEN	4,81	-0,04	-0,82	0,31	6,89
▼ B.RIOJANAS	4,66	-0,04	-0,85	0,61	15,06
▲ BARON DE LEY	99,85	0,00	0,00	-11,15	-10,05
▲ BAYER	97,00	0,00	0,00	-19,00	-16,38
▼ BIOSEARCH	0,43	-0,00	-1,15	-0,04	-8,51
▲ BOLSAS Y MER	28,00	0,29	1,05	-3,06	-9,85
▼ C.PORTLAND V	6,06	-0,04	-0,66	0,84	16,09
▼ CAF	343,95	-2,65	-0,76	88,45	34,62
▼ CIE AUTOMOT.	17,16	-0,18	-1,07	1,72	11,10
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ CLIN BAVIERA	7,75	0,00	0,00	2,31	42,46
▲ CODERE	0,36	0,01	2,86	-0,45	-55,56
▼ COEMAC	0,26	-0,00	-1,92	-0,08	-25,00
▼ COR.ALBA	37,53	-0,12	-0,32	-2,32	-5,82
▲ CORREA	1,42	0,00	0,00	0,14	10,98
▲ D. FELGUERA	1,26	0,03	2,44	-0,06	-4,55
▲ DEOLEO	0,20	0,00	2,63	-0,04	-15,22
▼ DINAMIA	7,66	-0,11	-1,42	0,00	0,00
▲ EADS NV	52,05	0,35	0,68	-10,40	-16,65
▼ EBRO FOODS	20,42	-0,10	-0,46	2,26	12,45
▲ EDREAMS	2,20	0,00	0,14	0,30	15,73
▲ ELECNOR	7,65	0,04	0,53	-0,58	-7,05
▲ ENCE	2,22	0,01	0,45	-1,28	-36,48
▼ ERCROS	1,73	-0,00	-0,12	1,12	181,33
▼ EUROPAC	4,97	-0,08	-1,68	-0,23	-4,42
▼ EUSKALTEL	8,21	-0,04	-0,45	-3,37	-29,08
▲ EZENTIS	0,57	0,00	0,35	0,07	12,97
▼ FAES	3,47	-0,00	-0,14	0,71	25,72
▲ FCC	8,50	0,15	1,80	1,68	24,63
▲ FERSA	0,46	0,00	0,00	0,08	22,97
▼ FLUIDRA	3,84	-0,02	-0,39	0,71	22,68
▲ FUNESPAÑA	6,57	0,00	0,00	-0,63	-8,75
▼ G.CATALANA O	26,22	-0,21	-0,79	-5,80	-18,11
▼ G.E.SAN JOSE	0,84	-0,01	-1,18	-0,08	-8,70
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,22	0,00	0,00	-0,02	-8,33
▲ GRAL.INVERS.	1,70	0,00	0,00	-0,05	-2,86
▲ HISPANIA	12,21	0,27	2,26	0,11	0,91
▲ IBERPAPEL	19,78	0,45	2,33	2,53	14,67
▲ INM. DEL SUR	8,23	0,00	0,00	0,28	3,52
▲ INM.COLONIAL	6,71	0,02	0,27	0,29	4,52
▲ INYPISA	0,16	0,00	3,33	-0,02	-11,43
▲ LABORAT.ROVI	12,82	0,00	0,00	-1,62	-11,22
▼ LAR ESPAÑA	6,30	-0,04	-0,58	-2,05	-24,56
▲ LIBERBANK	0,77	0,01	1,46	-0,98	-56,13
▼ LINGOTES ESP	15,52	-0,24	-1,49	7,12	84,70
▲ LOGISTA	20,80	0,10	0,46	1,36	7,00
▲ MERCAL INMUEBLES	36,72	0,00	0,00	1,72	4,91
▼ MIGUEL COST.	39,23	-0,28	-0,71	4,24	12,12
▼ MONTEBALITO	1,42	-0,06	-3,74	0,16	12,63
▼ NATRA	0,47	-0,02	-4,08	0,15	46,88
▼ NATURHOUSE	4,84	-0,05	-1,08	0,99	25,61
▲ NH HOTELES	4,04	0,00	0,12	-1,00	-19,94
▲ OBR.HLAIN	2,31	0,04	1,63	-2,96	-56,13
▲ PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ PHARMA MAR	2,70	0,10	3,65	0,19	7,57
▼ PRIM	8,65	-0,06	-0,69	-0,36	-4,00
▼ PRISA	5,55	-0,14	-2,46	0,33	6,32
▲ PROSEGUR	6,11	0,00	0,00	1,86	43,76
▼ QUABIT INM.	1,74	-0,01	-0,34	-0,64	-26,92
▼ REALIA	0,98	-0,00	-0,51	0,22	28,95
▲ REIG JOFRE	3,06	0,00	0,00	-0,39	-11,33
▼ RENO MEDICI	0,29	-0,00	-1,02	-0,05	-14,71
▲ RENTA 4 BCO.	5,99	0,00	0,00	0,14	2,39
▲ RENTA CORP.	1,79	0,00	0,00	0,04	2,29
▲ REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00
▲ SACYR	1,64	0,02	1,11	-0,18	-9,87
▲ SAETA YIELD	9,12	0,04	0,50	0,52	6,09
▲ SAN. RIO B	3,47	0,00	0,00	0,53	17,99
▲ SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SNIACE	0,14	-0,00	-2,07	0,05	46,66
▲ SOLARIA	0,66	0,00	0,76	-0,04	-5,67
▲ SOTOGRANDE	2,94	0,00	0,00	0,23	8,49
▼ TALGO	4,10	-0,06	-1,42	-1,59	-27,99
▲ TECNOCOM	3,28	0,06	1,71	2,13	186,47
▲ TESTA INMUEB	12,25				



AL DETALLE

**Keanu Reeves inicia en Puerto Rico el rodaje de su nueva película 'Réplicas'** ■ Keanu Reeves ha comenzado en Puerto Rico el rodaje de su nueva película del género fantástico, 'Réplicas', que cuenta cómo un científico, tras sufrir un accidente de tráfico en el que mueren los miembros de su familia, trata de resucitarlos. Así, Reeves protagoniza esta película, dirigida por Jeffrey Nachmanoff, junto a Alice Eve. El rodaje se realizará durante los próximos dos meses en varios escenarios, con una inversión de 26,7 millones de euros, según informaron las autoridades de Puerto Rico.

► INSTITUCIONES

# El Instituto Cervantes abre su archivo para la investigación

La institución pone a disposición de todos los usuarios su registro audiovisual y patrimonial a través de un nuevo proyecto de acceso libre que incluye alrededor de 10.000 documentos

EUROPA PRESS / MADRID

El Instituto Cervantes ha puesto a disposición de todos los usuarios el archivo audiovisual y patrimonial de la institución a través de un nuevo proyecto de acceso libre y gratuito llamado Colecciones Digitales, que incluye una cifra cercana a los 10.000 documentos.

La actividad cultural e institucional del Instituto Cervantes ha generado a lo largo de sus 25 años de vida un gran volumen de documentación audiovisual, entre las que se incluyen fotografías, vídeo, sonido, entre otros.

De esta forma, los documentos disponibles están contenidos en cinco bases de datos —Traducciones del Quijote, Red de Bibliotecas, fondos Alfonso de Sierra Ochoa y Carlos Pereda Roig y Memoria Digital del Instituto Cervantes—, a las que se añadirán otras a medida que avance el proceso de digitalización de los fondos del Instituto Cervantes.



Los documentos están contenidos en cinco bases de datos que se irán ampliando según avance la digitalización. / E.P.

**BASE DE DATOS** Así, en el repositorio Traducciones del Quijote se pueden descargar casi 700 documentos de las traducciones del primer capítulo de la obra de Miguel de Cervantes, pertenecientes a los más de 200 volúmenes en 50 lenguas disponibles en la biblioteca de la sede del Instituto Cervantes en Madrid. Entre ellas, alemán, árabe, chino, coreano, esperanto, hebreo, indí, noruego, turco o yidí.

Además, otro medio millar de imágenes y documentos de las instalaciones, salas de lectura, jornadas o exposiciones se pueden encontrar en la base de datos de la Red de Bibliotecas del Instituto Cervantes en todo el mundo.

Igualmente, el Fondo Alfonso de Sierra Ochoa fue donado por este arquitecto español al que ahora es el Instituto Cervantes de Tetuán y después de varios años ha

sido completamente digitalizado. Con 570 documentos, entre planos, informes, inventarios o expedientes, tiene un alto valor documental para poder comprender el fenómeno de transformación urbana y arquitectónica que vivió el norte de Marruecos durante la época del Protectorado español.

Carlos Pereda Roig fue interventor en este Marruecos español y dejó un amplio archivo personal

al que ahora se puede acceder a través del Fondo Carlos Pereda Roig. Aquí se engloban más de 2.000 documentos relacionados con la etnografía, la geografía y la cultura popular.

Por último, la Memoria Digital del Instituto Cervantes contiene más de 4.000 imágenes de la actividad institucional, cultural y académica realizada en la sede central y los centros en todo el mundo.

► MÚSICA

# Un niño de nueve años será hoy en Huelva el director de orquesta más joven del mundo

E.P. / HUELVA

El culmen del X Encuentro Anual de Alumnos de la Escuela de Dirección de Orquesta y Banda 'Maestro Navarro Lara' tendrá lugar hoy a partir de las 21.00 horas en el Auditorio de la Casa Colón, de la capital onubense.

Así, el encuentro se cerrará con un concierto "histórico" donde, sobre el mismo escenario estarán tocando más de cien directores de orquestas de 34 países distintos del mundo, algo inédito hasta el momento, y que contará con la presencia de un joven de nueve

años que se convertirá en el más joven del mundo en dirigir una orquesta de este nivel.

En este sentido, desde la organización señalaron ayer, a través de una nota de prensa, que la formación OIDO, la Orquesta Internacional de Directores de Orquesta, vivirá un "momento mágico". Esto ocurrirá puesto que por primera vez en la historia, un joven de nueve años de edad, Francisco Navarro Gavilán, se pondrá al frente de una orquesta sinfónica profesional, tomando la batuta ante prestigiosos directores del

panorama internacional.

De esta forma, directores de orquestas provenientes de países como México, Colombia, Estados Unidos, Brasil, Argentina, Ecuador, Chile, Paraguay, Reino Unido, Italia, Portugal, India, Francia y Australia han convertido a Huelva durante esta semana en el Epicentro Mundial de la Dirección Orquestal Mundial.

Durante estos días, los músicos han podido compartir lo más avanzado del mundo de la Dirección Orquestal de la actualidad, y todo ello culminará con el "gran

concierto de clausura", de entrada libre, mediante invitación, que pueden recogerse en las taquillas del Gran Teatro.

El Encuentro ha contado con alumnos como Mirta Soto, procedente de Avellaneda (Argentina). Allí dirige la Orquesta Juvenil de su municipio, y tal es la importancia de este evento, que el intendente de la localidad, Jorge Ferraresi, ha decretado su visita a Huelva, en este Encuentro de Dirección Orquestal, de Interés Municipal, en el tercer año que la alumna concluye su formación acudiendo a la capital.

... BREVES

MÚSICA

**Vangelis publicará en septiembre su disco homenaje a la sonda espacial Rosetta** ■

Vangelis, el icónico compositor de 'Carros de fuego' y 'Blade Runner', regresará el próximo 23 de septiembre con un nuevo álbum de estudio, 'Rosetta', inspirado en la famosa sonda espacial de la Agencia Espacial Europea. "Mitología, ciencia y exploración del espacio son asuntos que me han fascinado desde que era un niño y siempre estuvieron conectados de alguna manera con mi música", señaló Vangelis, para quien la música es "una fuerza sagrada del universo y su finalidad es elevar, inspirar y curar a la humanidad". Este proyecto surgió a raíz de que el astronauta de la ESA André Kuipers se pusiera en contacto con él desde la estación espacial.

**Leonard Cohen anuncia nuevo disco para otoño, 'You want it darker'** ■

Leonard Cohen anunció ayer la salida el próximo otoño de su nuevo disco de estudio, 'You want it darker', que contendrá nueve canciones y servirá para romper su silencio tras dos años de 'Popular problems'. Cohen, quien tiene 82 años, anunció este nuevo trabajo a través de Facebook con el mensaje "los afortunados que lo han podido escuchar lo califican de obra maestra y con un sonido 'clásico Cohen'", como se puede leer en el perfil de la red social. La portada del disco será completamente negra, con el nombre del autor en una esquina y el del disco en otra, además de mostrar al músico en una de sus posturas habituales, sujetando un cigarrillo y con su clásico sombrero y gafas oscuras.

**La música y Cervantes serán los protagonistas del espectáculo 'Cervantescas'** ■

El Museo de San Francisco de la localidad vallisoletana de Medina de Rioseco ofrece hoy 'Cervantescas', un espectáculo con Miguel de Cervantes y la música como protagonistas en la antigua iglesia conventual dentro de su actividad 'Medianoche en el Convento'. La noche dará paso a una teatralización y a la música en directo de órgano positivo en las manos de los alumnos de la Escuela Municipal de Teatro de la propia localidad de Medina de Rioseco.

## ► TEATRO

# Fuente Obejuna recupera la obra de Lope haciendo una versión propia

Después de tres años de parón, los habitantes del pueblo cordobés toman el protagonismo para representar su obra homónima • Aspiran a la declaración de Bien de Interés Turístico

EUROPA PRESS / MADRID

El pueblo de la localidad cordobesa de Fuente Obejuna recuperará el próximo martes 16 de agosto la obra de Lope de Vega que ha dado nombre universal a esta localidad, 'Fuenteovejuna', tras años sin representarse y que en esta ocasión será "la propia versión" de sus habitantes y con la mitad de presupuesto que en otras actuaciones.

Según explicó la alcaldesa de la localidad, Silvia Mellado, hasta el domingo 21 de agosto se podrá ver una versión "firmada y producida por primera vez en toda en toda su historia por Fuente Obejuna y según Fuente Obejuna", "la concepción y filosofía del montaje ha cambiado", añadió.

'Fuenteovejuna' ha sido llevada a escena en la misma villa donde se desarrolla la trama apenas una docena de veces, desde que en 1935 la compañía de Enrique Borrás y Margarita Xirgú —que atrajo a su estreno a Federico García Lorca—, se hiciera cargo de la representación.

Hasta ahora, siempre había sido una coproducción entre los propios habitantes del pueblo y profesionales venidos de fuera. De hecho, en la memoria popular de la localidad queda, por ejemplo, la versión de 1956 con una Aurora Bautista que hizo de aquella muestra el mayor acontecimiento cultural de la época.

**PROPÓSITOS** Desde entonces, y con una frecuencia de entre tres y cuatro años para cada nuevo espectáculo, la historia ha pasado por diferentes fases, hasta esta nueva apuesta de que los perso-



Gracias a la colaboración de los vecinos de Fuente Obejuna, el presupuesto para la obra se ha reducido a la mitad. / E.P.

najes sean representados por la gente de la localidad.

Así, la obra pasa a ser dirigida por un antiguo amateur que debutó en 1992, Ángel Luís Martín, quien ya la llevó el año pasado al Festival de Teatro de Almagro. Además, la nueva revisión y adaptación del texto ha corrido a cargo del poeta y escritor local, Manuel Gaete, mientras que la coreografía, la escenografía o el cartel y

la música también corren a cargo de vecinos de Fuente Obejuna.

La última representación fue en 2013 y con esta nueva versión "se devuelve íntegramente al pueblo el protagonismo absoluto", aseguró la alcaldesa. A partir de ahora, la intención de la localidad es que la pieza tenga una periodicidad bianual, además de haber solicitado que se declare Bien de Interés Turístico y Cultural.

Gracias a esta colaboración con los ciudadanos, el presupuesto para la puesta en escena se ha reducido a la mitad respecto a las anteriores representaciones, hasta los 100.000 euros. De esta forma, el evento espera recibir una media de 1.000 espectadores diarios y, además, se podrá disfrutar de dos visitas guiadas por el pueblo por la mañana y otras dos por la tarde.

## ► FESTIVALES

## El mestizaje de Macaco y la fuerza de Marcia Griffiths abren hoy el Rototom

E.P. / CASTELLÓN

El festival de música reggae Rototom Sunsplash de la localidad castellanense de Benicàssim abre hoy su 23 edición con una jornada protagonizada por el mestizaje del cantante español Macaco, que presentará su nuevo disco 'Historias Tattooadas', y la fuerza de una de las grandes voces femeninas del reggae, Marcia Griffiths, integrante de las jamaicanas 'I Threes' quienes llegaron a ser coristas de Bob Marley.

Ambos se subirán al escenario principal del Rototom a las 23.45 y a las 20.45 horas, respectivamente. Un espacio que también contará con la actuación del primer artista reggae en ganar un Grammy y exvocalista de la formación Black Uhuru, Mykal Rose, según informó la organización del certamen.

Durante todo el día, el Main Stage ofrecerá a los 250.000 espectadores previstos (llegados desde 78 países) una fuerte presencia jamaicana, ya que además de la actuación de Griffiths, tocará el dj y artista dance Jeffrey Campbell, más conocido como Assassin aka Agent Sasco, que presentará en Benicàssim algunos de los temas de su último álbum, 'Theory Of Reggaetivity', de carácter más reggae que sus anteriores trabajos.

En cuanto al resto de escenarios, el Showcase Stage recibirá al artista brasileño Dada Yute, autor del tema 'Rototom City'. Completan el cartel los chilenos Tianobless, Sattas desde Turquía, los italianos The Misty Morning y la banda Lion Sitté & Wisehousecrew.

## ► TECNOLOGÍA

# Los riesgos de salir a la caza de Pikachu

E.P. / MADRID

Los usuarios de Pokémon Go se exponen a una serie de riesgos cada vez que salen a cazar pokémons a la calle, algunos de los cuales son los robos, accidentes, altos niveles de adicción, aumento del consumo de datos y batería.

Así lo pone de manifiesto un análisis de las ventajas e inconvenientes de utilizar este nuevo videojuego, realizado por la empresa internacional de consultoría y agencia de marketing online Sumate, un informe hecho público durante esta semana.

En relación con las desventajas que, a su juicio, tiene jugar a Pokémon Go, el estudio apunta que si

el usuario se centra demasiado en el juego, sin atender lo que ocurre a su alrededor, se puede correr el riesgo de ser robado o sufrir un accidente. Asimismo, el análisis pone de relieve que el usuario puede llegar a alcanzar niveles altos de adicción, descuidando lo que le rodea y dejando de prestar atención a los demás.

**RENTABILIDAD** Por otro lado, advierte de que los hackers pueden acceder al cualquier teléfono a través de la ubicación del juego o de la cámara, aunque recuerda que existen antivirus para teléfonos móviles, especialmente preparados para evitar este tipo inci-

dentos. Además, el abuso en el tiempo que se le dedica al juego puede llevar a un aumento del consumo de datos y de batería.

En el lado opuesto, la compañía cree que la llegada de Pokémon Go ha agudizado el ingenio de las empresas, pues muchas de ellas han creado nuevos servicios o rentabilizado los ya existentes.

Así, la realidad aumentada para la creación de mapas interactivos, las tarifas con mayor número de datos o las baterías con mayor tiempo de carga son algunas de las acciones que las empresas están implementando para hacer crecer sus negocios.

Además, esta nueva forma de



Las distracciones que genera el juego ya han causado decenas de accidentes. / EFE

entretenimiento pensado tanto para niños como adultos, e incluso para jugar en solitario o acompañado, ayuda a crear nuevas comunidades, grupos y asociaciones,

lo que fomenta la sociabilidad. Según este análisis, también fomenta el deporte debido a la necesidad de tener que hacer kilómetros para encontrar los pokémons.



## AL DETALLE

**Tres detenidos en Alicante acusados de drogar a un hombre para robar en su casa tras conocerle por internet** ■ La Unidad de Seguridad Ciudadana de la Guardia Civil (USECIC) de Alicante detuvo a tres personas por supuestamente drogar y robar a un hombre en su domicilio. La víctima conoció a una de las detenidas a través de una red social hace dos meses, según comunicó la Comandancia provincial. Los presuntos autores son un colombiano de 38 años y dos mujeres, una rumana de 41 años y una argentina de 30 años. El Equipo de Policía Judicial del Puesto de Sant Vicent del Raspeig apoyó la actuación.

## ► VIOLENCIA DE GÉNERO

# Dispara contra su exmujer en la vía pública y después intenta quitarse la vida

El hombre, que fue hasta el portal de su exesposa en coche, esperó para disparar a que saliera con su hija del aparcamiento

EUROPA PRESS / ZARAGOZA

Un hombre y una mujer resultaron herido de carácter grave por arma de fuego en las inmediaciones del centro comercial Aragonia, situado en la capital aragonesa. Fuentes de la Jefatura Superior de Policía en Aragón informaron que, según las primeras investigaciones realizadas, se trata, en principio, de un caso de violencia de género. El varón disparó contra su exesposa que salía de su garaje en un coche, acompañada por su hija, mayor de edad, y después el agresor intentó quitarse la vida.

Los hechos se registraron en la Avenida Juan Pablo II, 22-32, a la altura de una cervecería. Sobre las 11.00 horas de este viernes se recibieron varias llamadas en la Sala Operativa del 091 alertando de un posible tiroteo en la vía pública, en la avenida de Juan Pablo II, junto al centro comercial. Cuando los agentes llegaron

al lugar se encontraron con un hombre herido, al lado de un vehículo, sangrando de forma abundante debido a una herida de arma de fuego en la cabeza.

La portavoz de la Jefatura Superior de Policía de Aragón indicó que todo parece indicar que se trata de un caso de violencia de género, dado que el agresor, que intentó quitarse la vida después, y la víctima se habían separado recientemente. En principio, no constan denuncias previas ni orden de alejamiento.

El hombre disparó contra el vehículo en el que iba su mujer y la hija de ambos, hiriendo a la primera.

Al parecer, la víctima o su hija pudieron llegar en su propio vehículo hasta un centro hospitalario, donde está siendo intervenida. Asimismo el agresor fue trasladado en ambulancia hasta un hospital.

El hombre, que fue el por-

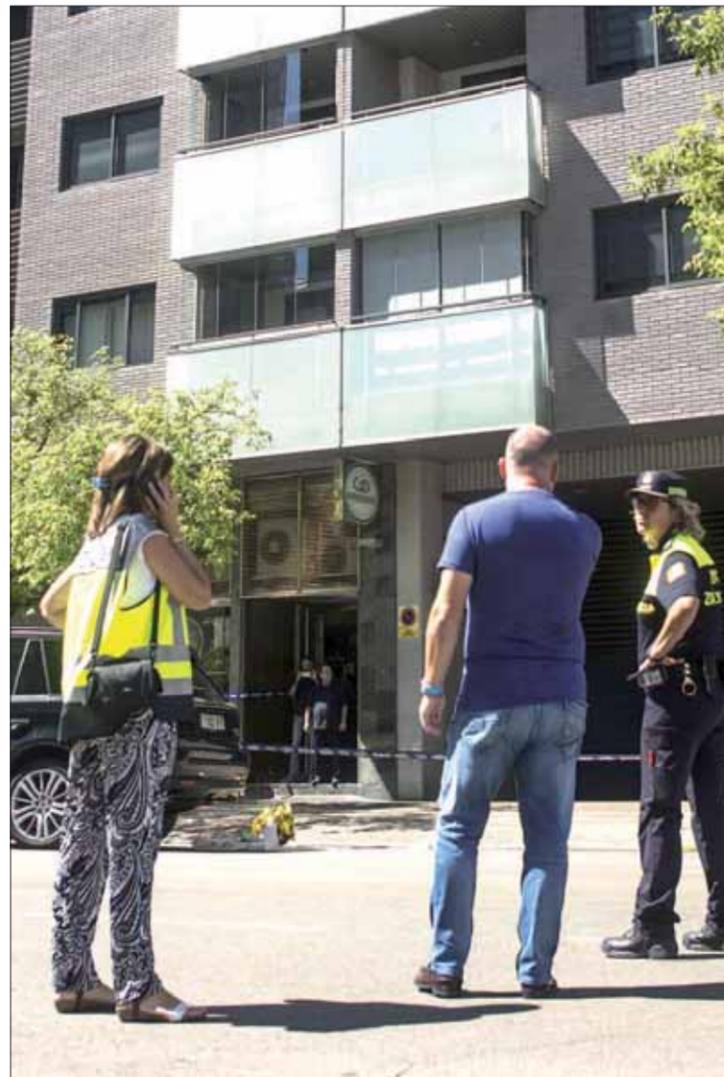
tal de su exmujer en coche, estaba esperando a que ésta saliera con su hija del garaje.

**VARIOS TIROS** Una vecina de la avenida de Juan Pablo II, 22-32, comentó que cuando salía de su garaje se encontró "con un chico de unos 30 años, con la cabeza ensangrentada".

Alguna vecina sí que oyó los disparos y la persona que limpia el garaje dijo que había oído chirridos de ruedas". El hombre se acercó, en un Range Rover de color azul oscuro, a la Avenida de Juan Pablo II.

Una testigo indicó que iba a entrar al centro comercial cuando vio a un hombre que "se pegaba un tiro y caía al suelo".

Otras personas manifestaron que escucharon cuatro o cinco disparos. "Después ha pasado un 'Mercedes muy rápido' y ya han empezado a venir coches de policía. Una de las balas ha im-



El agresor fue trasladado en ambulancia hasta un hospital. / EFE

pactado en un balcón de una segunda planta".

Por su parte, la dirección del Centro Comercial Aragonia se

puso a disposición del Cuerpo Nacional de Policía para prestar su colaboración en el esclarecimiento de lo ocurrido.

## ► PROSTITUCIÓN

# Detienen al responsable de una red de explotación de mujeres huido de la Justicia

Las obligaban a prostituirse bajo todo tipo de amenazas y agresiones

E.P. / BARCELONA

La Policía Nacional detuvo en el Aeropuerto de Barcelona-El Prat al máximo responsable de una red dedicada a la explotación sexual de mujeres de nacionalidad rumana que permanecía huido de la Justicia desde que en 2014 se desarticuló la organización criminal que lideraba.

Esta organización supuestamente se dedicaba a la captación de mujeres rumanas y a su posterior explotación sexual en clubes de alterne de la comarca barcelonesa del Baix Llobregat. La investigación policial comenzó en junio de 2013 cuando se localizó a una posible

víctima de trata de seres humanos, que decidió declarar ante la Policía: explicó que fue captada en Rumanía con la promesa de trabajar en España como bailarina, y no rechazó la oferta porque tenía a su cargo a su madre enferma y a su hija menor de edad.

Tras viajar por carretera desde Rumanía, llegó a Castelldefels, donde la obligaron a prostituirse en diversos clubes de alterne, con todo tipo de amenazas, coacciones y agresiones sexuales, una situación que duró varios meses hasta que logró huir de los explotadores.

Después de comprobar esta información, los agentes detuvieron

en un operativo a principios de 2014 a 12 miembros de la organización y, tras inspeccionar varios clubes de alterne, identificaron a casi cincuenta mujeres, posibles víctimas de dicha organización.

Sin embargo, el máximo responsable del entramado logró fugarse, permaneciendo desde entonces en paradero desconocido hasta hace unos días, que fue detectado y detenido por la policía del Aeropuerto de Barcelona-El Prat cuando intentaba entrar en España en un vuelo procedente de Bucarest.

La detención la realizaron agentes adscritos al puesto fronterizo del aeropuerto de Barcelona- El Prat.



El líder de la banda fue detenido en el Aeropuerto de Barcelona-El Prat. / E.P.

## ► DROGAS

# Desmantelan una plantación con más de 2.000 plantas de marihuana

El cultivo ilegal se encontraba oculto bajo la arboleda y con balas de paja en sus lindes

EUROPA PRESS / MURCIA

La Guardia Civil de la Región de Murcia desarrolló la operación 'Chameleon', una investigación establecida para perseguir el tráfico de drogas, que se saldó con la incautación de una macroplantación de marihuana en una explotación agrícola del término municipal de Ulea. Los investigadores detuvieron al responsable de la plantación, como presunto autor de delito de tráfico de drogas, y se han incautado de las 2.345 plantas que la componían y los efectos utilizados para el cultivo ilícito.

Gracias a la colaboración ciudadana, la Benemérita inició la operación para investigar la posible existencia de una plantación de marihuana en una finca del término municipal de Ulea, según informaron fuentes de la Benemérita en un comunicado.

Las primeras pesquisas practicadas permitieron a los guardias civiles ubicar la finca en la que se encontraba la plantación. Se trataba de varios millares de plantas de cannabis sativa sembradas en una arboleda de albaricoqueros.

La marihuana fue estratégicamente plantada bajo los árboles de la finca, de tal forma que era prácticamente imposible ser detectada por vía aérea. Además se valía de unas balas de paja para ocultar las plantas y que no se apreciaran desde el exterior del



Los investigadores detuvieron al responsable de la plantación, como presunto autor de delito de tráfico de drogas. / E.P.

perímetro de la explotación agrícola. La investigación continuó hasta averiguar la persona que se encontraba tras la plantación ilícita que, una vez identificada, durante los últimos días fue localizada y detenida como presunta autora de delito contra la salud

pública.

Paralelamente, la Guardia Civil desmanteló la macroplantación, compuesta por 2.345 plantas de marihuana, que se encontraban en distintas fases de crecimiento, un sistema autónomo de riego y otros efectos re-

lacionados con el cultivo ilícito de esta sustancia.

El arrestado, español, de 46 años, la droga y los efectos intervinidos, y las diligencias instruidas fueron puestas a disposición del Juzgado de Instrucción número 3 de Cieza (Murcia).

## ► VIOLACIÓN

# Condenado a 14 años de cárcel por abusar sexualmente de la hijastra de su hermano

E.P. / ALMERÍA

La Audiencia Provincial de Almería condenó a 14 años de prisión a M.H. como autor de un delito continuado contra la libertad sexual al considerar que abusó de la hijastra de su hermano, quien también fue condenado a tres años y medio de prisión por un delito de maltrato habitual y otro de maltrato de obra debido a las palizas que daba tanto a la niña como a su hermano pequeño.

La sentencia de la Sección Tercera, consultada por Europa Press, impone además al condenado por los abusos sexuales una orden de alejamiento de 500 metros sobre la menor por un periodo de 20 años y otros cinco de libertad vigilada una vez finalice la privación de libertad.

También deberá indemnizar a



La sentencia impone una orden de alejamiento de 500 metros sobre la menor / E.P.

la niña con 30.000 euros por los daños.

El fallo recoge que la menor, que vivía con su madre, su pa-

drastro y el hermano de este en una chabola del paraje Tierras de Almería, sufrió en "innumerables ocasiones" tocamientos por par-

te del acusado, de forma que en una ocasión llegó a abusar sexualmente de ella tras agredirla.

Además de esto, la niña y su hermano sufrían "distintos episodios de violencia física" por parte de la pareja sentimental de su madre, quienes les golpeaba "con correas, gomas de butano, tubos de plástico" o patadas, lo que supuso un menoscabo "grave" a su integridad física y moral. Así, aunque en una de las ocasiones la madre llegó a llamar incluso a la Guardia Civil, no se llegaron a presentar parte de lesiones.

En este sentido, la magistrada Társila Martínez impone al autor del maltrato también una indemnización de 5.000 euros para cada uno de los menores, que fueron separados de la familia y que se encuentran a cargo de un centro tutelado.

El tribunal tuvo en cuenta el testimonio de la menor quien no entró en "ninguna contradicción esencial" en su relato e insistió en el grueso de los hechos, así como las declaraciones los guardias civiles que declararon y el informe pericial de las psicólogas, quienes consideraron "probablemente creíble" el relato de la víctima.

## ► MALTRATO

## Piden un año de prisión para unos padres por golpear a uno de sus hijos con una correa

EUROPA PRESS / ALMERÍA

La Fiscalía Provincial de Almería va a solicitar un año de prisión para cada uno de los miembros de una pareja que, en distintas ocasiones, golpearon a uno de los dos hijos de la mujer con una correa en distintas partes del cuerpo "sin causa que los justifique y con ánimo de quebranto físico". Según recogió el escrito provisional de la Fiscalía, consultado por Europa Press, el primero de los episodios habría tenido lugar en octubre de 2013, cuando el hombre, que carece de antecedentes penales, comenzó a golpear a uno de los hermanos gemelos con una correa en la pierna y en la espalda, lo que le causó diversas lesiones.

Asimismo, y con posterioridad a este capítulo, la madre del menor de 12 años llevó a cabo una agresión similar el 27 de marzo del pasado año, en la que con un cinturón volvió a golpear al mismo niño en la espalda y el muslo izquierdo.

El menor fue atendido de sus heridas, si bien las mismas no revestían gravedad y pudieron sanar tras una visita médica en un periodo de una semana, en la que no estuvo impedido para sus tareas habituales.

La Fiscalía solicita además una orden de alejamiento de 200 metros de los padres sobre el menor de 12 meses y la prohibición para ellos de portar armas durante dos años.

Del mismo modo, pide una indemnización conjunta de 455 euros por los daños sufridos.

## ► ARTEFACTO

## Localizado un proyectil de artillería sin carga explosiva

E.P. / MURCIA

Efectivos del Equipo de Desactivación de Explosivos (EDEX) de la 12ª Zona de la Guardia Civil, con sede en Burgos, destruyeron un proyectil de artillería localizado por un vecino en un paraje boscoso de un pueblo situado en Las Merindades, según informan fuentes de la Benemérita.

Los EDEX se trasladaron días atrás al referido paraje donde había sido hallado, semienterrado, un proyectil de artillería rompedor italiano para cañón Termi modelo 1913 del calibre 65/17, el cual, una vez inspeccionado, carecía de carga explosiva.

La XXIII edición de la Marcha Ciclista Pedro Delgado tendrá lugar mañana y brindará un homenaje a Carlos Melero.

PÁGINA 47



**CICLISMO** El Barrio de San Lorenzo celebra el XI Trofeo de Ciclismo Escuelas. P 48

**AJEDREZ** Yanguas de Eresma acoge la sexta jornada del Trofeo Provincial de Ajedrez P 47

FUTBOL TERCERA DIVISIÓN

## Ferreiroa, cierre de fichajes

EL GALLEGO LLEGA A LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA CON GANAS DE PERSEGUIR EL SUEÑO DEL ASCENSO

ALICIA M. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana presentó durante la pasada jornada al nuevo y seguramente último fichaje del club para la próxima temporada. Fernán Ferreiroa será el nuevo jugador que estará en las filas del club de fútbol segoviano. El gallego, procedente del Club Deportivo Choco, también formó parte de la plantilla del Celta B en la que debutó en 2012 con tan sólo 17 años.

Allí, y con la llegada de Luis Enrique, Fernán y varios compañeros pudieron realizar el stage de pretemporada con el primer equipo, jugando en varios partidos y consiguiendo "una experiencia muy positiva". Sin embargo, en 2014 fue cedido al Compostela y posteriormente se marchó del equipo celeste para pasar al Choco. Fernán debutará con la camiseta azulgrana con el objetivo de re-

**Fernán ha estado en el CD Choco y en el filial del Celta, donde tuvo la oportunidad de entrenar en el primer equipo al lado de Luis Enrique**

forzar la parte de ataque del equipo, aunque también se le plantea de media punta o de extremo.

"Tenía ganas de salir de Galicia para poder jugar fuera, y mi representante me ofreció venir aquí. Cuando hablé con Abraham y Agustín me atrajo mucho el proyecto y la ciudad, así que me decidí", comenta el gallego, que a pesar de haber recibido ofertas de varios clubs de Galicia, ha optado



El nuevo fichaje Fernán Ferreiroa junto al presidente del club, Agustín Cuenca. / NEREA LLORENTE

por el conjunto gimnástico, pues fue la oferta que más se acercó a sus expectativas.

Fernán llegará a las filas de la Gimnástica Segoviana con ganas de debutar y de adaptarse al equipo. "Estuve entrenando en mi pueblo, quizás no tenga el rit-

mo que puede tener un grupo entrenando todos los días, pero no he estado parado y no voy a llegar sin hacer nada. No creo que tenga problema en volver a adaptarme al equipo", comenta.

Tras hablar con el técnico Abraham García y con el presiden-

te del club, Agustín Cuenca, considera que "es un equipo que lo que quiere lo tiene claro, y es quedar primeros en la clasificación para poder optar al ascenso a Segunda División B, y esto es algo que me gusta mucho como proyecto", concluye Fernán.

### LAS DECLARACIONES

#### NUEVAS EXPERIENCIAS

«Tenía ganas de salir de Galicia. Hablé con Agus y Abraham, me atrajo mucho tanto el proyecto como la ciudad, y me decidí a venir»

#### AGRADECIMIENTO

«Entrenar al lado de Luis Enrique fue una experiencia que me resultó muy positiva»

#### UN CLARO OBJETIVO

«Lo que me gusta del club es que lo que quieren lo tienen claro, y es conseguir el ascenso a Segunda División»

#### VUELTA A LA RUTINA

«Quizá no tenga el ritmo de un grupo que entrena todos los días, pero no he estado parado y no creo que tenga problema en adaptarme»

BALONMANO DIVISIÓN DE HONOR PLATA

## El Viveros Herol Nava se enfrenta hoy al Villa de Aranda

Tras perder contra el Alcobendas, disputan su segundo amistoso

ALICIA M. / SEGOVIA

El Viveros Herol Nava se enfrenta durante la jornada de hoy en el pabellón de Campaspero al Club Balonmano Villa de Aranda, tras disputar el pasado jueves su primer amistoso de pretemporada frente al Alcobendas, encuentro en el que el equipo madrileño se impuso ante el Nava 33-30.

El conjunto volvió a los entrenamientos el pasado 1 de agosto

y disputó su primer amistoso con buenas sensaciones, aunque el resultado no fuera favorable para ellos. Sin embargo, esto les servirá para ir cogiendo forma y ritmo de competición.

Teniendo en cuenta que este fue el debut de varios de los jugadores nuevos, además del de Óscar Perales -el entrenador-, el primer encuentro se consideró como algo positivo para los

deportistas, que seguirán entrenando y cogiendo fuerza para la liga a través del resto de amistosos que se llevarán a cabo.

El resto de encuentros serán contra el Balonmano Cisne, un torneo en Novás (Galicia) frente al Balonmano Cangas y el Atlético Valladolid el último fin de semana de agosto, y otro torneo en Salamanca que se disputará durante el 3 y 4 de septiembre.



El Viveros Herol Nava durante uno de los partidos de la pasada campaña. / E.A.

CICLISMO MARCHAS

# El homenaje de Carlos Melero

MAÑANA SE CELEBRA LA MARCHA DE PEDRO DELGADO QUE CONTARÁ CON MÁS DE 2000 CORREDORES

ALICIA M. / SEGOVIA

Segovia acogerá durante la jornada de mañana la XXIII Marcha Ciclista Pedro Delgado, y este año se hará en homenaje al ciclista Carlos Melero.

Delgado ha querido dedicar esta edición al retirado ciclista, cosa que le costó años conseguir, como aseguró durante la rueda de prensa de presentación de la marcha que se realizó el pasado 22 de julio en Torrecaballeros.

Pedro siempre ha tenido una gran admiración por Melero, y éste último correrá unos kilómetros junto al resto de participantes, para seguir manteniendo su espíritu de amante de la bicicleta.

Los números de la prueba impresionan, puesto que a mediados de julio el número de inscritos ya se acercaba a los 2.000, y se amplió el número de inscripciones a 2.500. Además, alrededor de 3.500 comidas estarán preparadas para los participantes y sus familiares, y se contará con 38.000 envases de líquido y 2.000 kilos de avituallamiento sólido, con cerca de 200 voluntarios cuidando de todos los detalles.

**CATEGORÍAS** Éstas estarán repartidas según la edad del participante y del tiempo realizado para cubrir el recorrido de la marcha. Estos tiempos se empezarán a contar a partir de la rotonda de La Granja de San Ildefonso, con lo cual será un total de 153 km. Cada dorsal llevará incorporado un chip para obtener con facilidad la información del tiempo que cada participante invierta en el recorrido.

**OBSEQUIOS Y SORTEOS** Este año se cuenta con un maillot conmemorativo de la Marcha que todo el mundo ha podido adquirir desde el momento en el que realizó la inscripción. Los portadores del maillot contarán con la posi-



Varios de los corredores durante la edición de la 'Perico' disputada el 15 de agosto del pasado año. / JUAN MARTÍN

bilidad de tener una salida preferente, justo detrás de los invitados al evento. Una vez realizada la marcha, el restaurante de Torrecaballeros de La Portada del Mediodía ofrecerá una comida a todos los participantes para recuperar fuerzas.

**TROFEOS** Se entregarán trofeos a partir de las 15.30 horas que corresponderán al Club más numeroso, al participante más lejano, al participante más joven, al más veterano y a todas las féminas participantes de la marcha.

Una vez entregadas las distintas distinciones, se sorteará material deportivo entre todos los que hayan participado.

## Recorrido que formará parte de la marcha

La marcha comenzará a las ocho de la mañana y la salida se realizará en la plaza del Azoguejo, a los pies mismos del Acueducto.

Posteriormente se tomará dirección La Granja por el puerto de Navacerrada, kilómetros que serán neutralizados hasta la rotonda de La Granja, punto donde se tomarán los tiempos para otorgar los diplomas.

Una vez en el puerto de Navacerrada, se continuará dirección Cotos hasta llegar a Rascafría, donde se continuará la marcha dirección Miraflores de la Sierra, pasando por el puerto de La



Morcuera en el que se tendrá el primer avituallamiento líquido y sólido.

Posteriormente se pasará al puerto de Canencia con el avituallamiento líquido, y después se tomará dirección Lozoya. El tercer puerto que integra el circuito es el de Navafría para después tomar dirección Torrecaballeros.

Se tomará dirección Palazuelos de Eresma para llegar de nuevo a la carretera que va de La Granja a Segovia, para poco después llegar al pabellón Pedro Delgado, donde finalizará esta XXIII edición de la marcha.

AJEDREZ TORNEOS

## Yanguas acoge la sexta jornada del Trofeo Provincial de Ajedrez

A falta de seis para la final, Emilio Velázquez Yuste es el mejor segoviano, manteniendo el tercer puesto en la clasificación general

ALICIA M. / SEGOVIA

El municipio de Yanguas de Eresma acogió el pasado domingo la sexta jornada del III Trofeo Provincial de la Diputación, prueba con la que la competición general llegaba a su ecuador y en la que se impuso con 6,5 puntos el vallisoletano Iván Alonso.

A pesar de que el torneo no llegó a registrar la gran cifra de participación de la cita anterior en Navafría, ésta alcanzó buen número de jugadores que pusieron emoción sobre los tableros hasta el final.

72 fueron los competidores que se disputaron la victoria final

a lo largo de la jornada, completando el cuadro de honor con el joven Víctor Arce en segunda posición con 6 puntos, Alberto Minguito en tercera con 6, Luis Lozano en cuarta con 5,5 y Julián Fernández en quinta con 5.

**MÁS RESULTADOS** Durante esta jornada, el primer segoviano clasificado fue Emilio Velázquez Yuste, que en la tercera posición de la clasificación general es quien mejor está aguantando al ritmo del arandino Alberto Minguito y el vallisoletano Pedro García, primero y segundo respectivamente en el III

Trofeo Provincial que organiza el Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación de Segovia.

Cabe mencionar la participación de los menores, entre los que destaca el ya mencionado Víctor Arce de categoría sub 14.

En las restantes categorías de Sub 8, Sub 10 y Sub 12, los que quedaron campeones fueron, respectivamente, Claudia Garrido Gordo, Rodrigo Lozano Hernanz y Lucía Herguedas Manzanares.

La próxima cita del circuito ya será la séptima de un total de 12, y tendrá lugar el próximo domingo 14 de agosto en Collado Hermoso.



Varios de los participantes durante la celebración de la jornada. / EL ADELANTADO

# Ciclismo con ambiente **festivo**

EL BARRIO DE SAN LORENZO ACOGE EL XI TROFEO DE ESCUELAS EN EL QUE PARTICIPAN 71 DEPORTISTAS

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Barrio de San Lorenzo acogió el fin de semana pasado su XI Trofeo de Ciclismo de Escuelas, el cual se celebró a través de un recorrido urbano dentro de la semana de fiestas del barrio. El circuito, con salida y llegada en la Plaza se caracterizó por ser casi todo adoquinado, y por la fuerte pendiente de Los Molinos, calle que se hizo dura con el discurrir de las vueltas.

Esta orografía se unía al calor de la jornada, y las carreras se convirtieron rápidamente en un rosario de corredores que no corrieron agrupados en ninguna de las vueltas tras pasar en la primera de ellas por la calle de Los Molinos. Además, este año se contó con la novedad de que la subida era puntuable para el premio de la montaña que tenía como trofeo un maillot.

Con una inscripción de 71 corredores en las diferentes categorías, esta ha sido una de las mejores carreras de los últimos años, debido al atractivo que va adquiriendo la carrera por la dureza del recorrido y la categoría de los participantes, ya que tanto el campeón de España como el de Castilla y León de la categoría infantil quisieron tomar parte en esta jornada de ciclismo.

## RESULTADOS

-Promesas: 11 participantes con una vuelta al circuito. Quedó campeón Adrián Martínez Barrajón del Coslada UC.

-Principiantes: 12 corredores con 2 vueltas, quedando primero Víctor Flores Sánchez de la Escuela de Ciclismo de Alaejos.

-Alevines: 21 corredores que dieron 6 vueltas al circuito con la victoria de Sergio Romeo Abab (Jonprocar).

-Infantiles: 29 corredores con 14 vueltas en las que quedó como ganador Iván Gómez Llorente de la Escuela Ciclista CC 53x13.



Esta edición contó con la participación de 71 corredores, siendo una de las mejores de los últimos años. / EL ADELANTADO



Los niños de promesas se preparan para la carrera. / EL ADELANTADO



Los alevines aguantando el calor de la tarde / EL ADELANTADO



Podium de la categoría infantil, en la que quedó primero Iván Gómez Llorente. / EL ADELANTADO



La categoría infantil esperando en la línea de salida. / EL ADELANTADO



## JUEGOS OLÍMPICOS

**Severo Jurado y Ferrer-Salat se clasifican para la final de doma**

Severo Jurado y Beatriz Ferrer-Salat se clasificaron para la final del concurso de doma de los Juegos Olímpicos de Río que se disputará este lunes, tras terminar en segunda y tercera posición, respectivamente. El jinete andaluz, con 'Lorenzo', rayó de nuevo a gran nivel y mejoró su actuación respecto al jueves. 24 horas antes había sumado 76.429 para terminar undécimo, pero se metió en la final con una gran puntuación de 77.605 puntos. El dúo realizó una soberbia actuación en el Centro Olímpico

Ecuestre, que le situó en la sexta plaza, pero lejos de las primeras posiciones, copadas por Alemania. Por su parte, Ferrer Salat, bronce individual en Atenas, y su caballo 'Delgado' se metieron para la final después de terminar en la octava posición, con una puntuación de 76.863, sensiblemente superior a la que logró en la víspera (74.829) y que le había clasificado en la vigésima posición. Además, se disputó la final de la Doma Clásica por países, con triunfo para una impecable Alemania, que arrasó con una puntuación de 82.577 puntos en el concurso.

**Nadal vence a Bellucci y luchará por las medallas.**

El tenista español Rafa Nadal se clasificó para semifinales en el torneo individual de los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro, después de imponerse ayer al brasileño Thomaz Bellucci (2-6, 6-4, 6-2), y peleará por su segunda medalla tras su clasificación para la final de dobles junto con Marc López. Nadal, que jugará en semifinales contra Juan Martín del Potro, superó el buen juego de Bellucci y la presión de un ambiente muy adverso en la pista central del Centro Olímpico de Tenis para lograr el pase. El tenista español consiguió remontar un set en contra y superar un mal inicio, en el que el brasileño superó ampliamente a Nadal y se apuntó con justicia la primera manga del partido. Por su parte, Bautista se despidió de los Juegos Olímpicos tras perder contra el nuevo rival del maracóni, que con lucha consiguió que Del Potro tuviera que emplearse al límite para obtener la victoria. /E. P.



## JUEGOS OLÍMPICOS NATACIÓN

**Phelps reafirma su dominio con una nueva victoria en los 200 estilos**

E.P. / MADRID

El nadador estadounidense Michael Phelps continuó con su dominio en la natación de los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro tras sumar un oro más, el cuarto en la cita y de tinte histórico, vigesimosegundo de su carrera y vigesimosexta presea en total tras imponerse en su prueba predilecta, los 200 metros estilos, donde no hubo el esperado duelo con su compatriota Ryan Lochte.

Londres parecía que serían sus últimos Juegos, pero el de Baltimore dio marcha atrás y ahora el público está disfrutando con otra demostración del americano, que aún no ha flojeado ni fallado en ninguna de sus finales, con pleno hasta el momento.

En esta ocasión le tocaba la de los 200 estilos, una modalidad en la que ratificó su dominio desde Atenas 2004. Así, entró en la historia como el primer campeón de una misma prueba de la natación en cuatro Juegos consecutivos, una hazaña hasta ahora sólo al alcance de sus compatriotas Al Oerter, ganador del disco desde Melbourne '56 a México '68, y Carl Lewis, dominador de la longitud desde Los Angeles '84 a Atlanta '96. Había mucha expectación de



Michael Phelps suma su cuarto oro en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro. / EUROPA PRESS

cara a la final. Su gran rival, Ryan Lochte, se presentaba como una nueva amenaza, lo mismo que el japonés Kosuke Hagino o el brasileño Thiago Pereira, el favorito del público, que le intentó llevar en volandas sin éxito porque como

Lochte, se vino abajo al final.

Phelps, mejor tiempo de los finalistas (1:55.78), mantuvo a raya a todos sus oponentes desde el salto al agua. Pereira salió fuerte y pasó primero tras la mariposa, pero los tres favoritos, tras la espalda,

estaban separados por un suspiro.

Pero ahí se acabó la carrera. El de Baltimore apretó en los 100 metros finales y se impuso con mucha autoridad, con 1:54.66, a 66 centésimas del récord del mundo de su amigo Lochte, hundido en el

tramo final y sin ni siquiera el premio de un podio al que se había subido en 2004 (plata), 2008 (bronce) y 2012 (plata).

Lo mismo le sucedió al brasileño, al que la fuerza de la grada no le sirvió de demasiado y se quedó sin un botín que fue para el japonés Hagido y el chino Shun Wang, que completaron el podio, muy lejos del campeón. Poco después, y tras recoger su vigesimosegundo oro olímpico, tuvo que volver a la faena en busca del pase a la final de los 100 mariposa. En su serie, marchaba octavo antes del viraje, pero remontó para finalizar segundo y clasificarse con el quinto mejor tiempo (51.58). El viernes nuevo duelo con el húngaro Laszlo Cseh y el sudafricano Chad Le Clos.

Por otro lado, otro estadounidense, Ryan Murphy, se confirmó como el 'rey' de la espalda, al añadir a su oro de los 100 metros el de los 200, logrado con cierta autoridad sobre el australiano Mitchell Larkin. El americano mantuvo el dominio en la espalda olímpica de los Estados Unidos. En Barcelona '92, el español Martín López-Zubero, en los 200, y el canadiense Mark Tewksbury, en los 100, fueron los ganadores, pero desde entonces en las dos distancias sólo ha vuelto a sonar el himno estadounidense. Murphy mantuvo un buen duelo con Larkin, que sólo dominó el primer largo, para luego ser superado por su rival, que ya no dio margen a la sorpresa imponiéndose por 1:53.62, 34 centésimas mejor que el australiano, con el ruso Evgeny Rylov haciéndose con el bronce con comodidad.



### JUEGOS OLÍMPICOS

**Lois Maikel Martínez, eliminado virtualmente en la clasificación de lanzamiento de disco** ■ El discóbolo español de origen cubano Lois Maikel Martínez quedó eliminado virtualmente ayer en la clasificación del grupo A del lanzamiento de disco en la primera jornada del atletismo de los Juegos de Río de Janeiro, que se disputa en el Estadio Olímpico, con un mejor lanzamiento de 59,42 metros. Martínez hizo dos nulos y logró esa marca de 59,42 en el segundo de sus lanzamientos.

### Jorge Llames se sitúa decimotercero tras la primera jornada de pistola 25 metros

■ El tirador español Jorge Llames cerró la primera fase de clasificación en pistola de tiro rápido 25 metros en el puesto 13º, posición que en caso de mantener le dejaría por segunda vez fuera de la final olímpica en Río de Janeiro. El asturiano firmó una puntuación de 288 en su estreno en el campeonato aunque su número de dieces interiores le colocó en medio de dicho grupo.



JUEGOS OLÍMPICOS ATLETISMO

# Ayana logra el oro con récord del mundo en los 10.000 metros

La joven etíope 'destrozó' la histórica plusmarca de la china Junxia Wang de 1993

EUROPA PRESS / MADRID

La atleta etíope Almaz Ayana se proclamó campeona olímpica en la final de los 10.000 metros en la primera jornada del atletismo de los Juegos de Río, disputada en el Estadio Olímpico Joao Havelange, y estableció un nuevo récord del mundo, con 29 minutos, 17 segundos y 45 centésimas.

Almaz Ayana, de 24 años, precedió a la keniana Vivian Cheruiyot (29:32.53) y a su compatriota, la también etíope Tirunesh Dibaba (29:42.56), plata y bronce, respectivamente en la carrera más rápida de la historia de la disciplina, en la que las cuatro primeras clasificadas -también la keniana Alice Nawowuna- bajaron de la barrera de los 30 minutos. Ayana, que buscará un histórico doblete en el 5.000, mejoró de forma ostensiblemente la histórica anterior plusmarca mundial, que la ostentaba la china Junxia Wang, con 29 minutos, 31 segundos y 78 centésimas, desde hace 23 años, el 8 de septiembre de 1993.

No tuvo mejor estreno el atletismo en el Estadio Olímpico, que jaleó desde el inicio al grupo de 8 africanas, junto a la estadounidense Molly Huddle, que abrió una importante brecha sobre el resto de finalistas, entre ellas la española Trihas Gebre, que con-



La joven etíope amenaza ya en convertirse en la 'reina' del fondo de Río de Janeiro. / EFE

cluyó la 29 con mejor marca de la temporada (32:09.67).

Pero en el kilómetro 6, Ayana se distanció del resto de rivales, incluso de Vivian Cheruiyot, cam-

peona del mundo de 5.000 y 10.000 y plata en Londres 2012 en 5.000 y bronce en 10.000, que no pudo seguir el ritmo de récord del mundo de Ayana, que inició sin

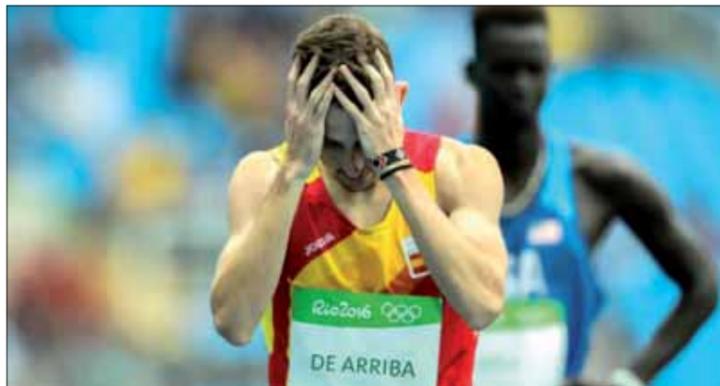
descanso y con un estilo elegante su asalto a una histórica marca. La joven etíope amenaza ya en convertirse en la 'reina' del fondo de Río de Janeiro.

## Kevin López, De Arriba y Andújar no alcanzan las semifinales de los 800 metros

EUROPA PRESS / MADRID

Los atletas españoles Kevin López, Álvaro de Arriba y Daniel Andújar no lograron la clasificación para las semifinales de los 800 metros en la primera jornada del atletismo de los Juegos de Río, que se disputa en el Estadio Olímpico Joao Havelange, después de quedar eliminados en sus respectivas series.

El mejor de los mediofondistas nacionales fue, pese a ser debutante en unos Juegos, el salmantino Álvaro de Arriba, que protagonizó una enorme remontada en la recta final y concluyó cuarto —se clasificaban los tres primeros— en su serie, con 1:46.86, a tan sólo 5 centésimas del argelino Yassine Hethat, ter-



Una imagen de Álvaro de Arriba tras finalizar la prueba de ayer de 800 metros. / E.P.

cero en una carrera que ganó el keniano Alfred Kipketer.

Casi calcado fue el papel de Daniel Andújar, también cuarto,

a 10 centésimas del también argelino Amine Belfer, con 1:48:50, con un buen cambio de ritmo en la recta de llegada que,

sin embargo, no le alcanzó para acceder a las semifinales.

En cambio, el plusmarquista nacional, Kevin López, lastrado por una fascitis plantar, entró cojeando en la meta en último lugar de su serie, con 1:53.41, aunque tuvo una actuación valiente al liderar el grupo en la primera vuelta al estadio olímpico, pero que se vio rebasado por todos sus rivales en los últimos 200 metros. El mejor tiempo de los semifinalistas lo consiguió el gran favorito al oro, el keniano David Rudisha, campeón olímpico y del mundo y actual plusmarquista mundial de la distancia, con 1 minuto, 45 segundos y 9 centésimas.

BREVES

JUEGOS OLÍMPICOS

### Los organizadores de Río cancelaron el entrenamiento matinal de saltos por mejoras en la piscina

■ La organización de los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro anunció la suspensión de los entrenamientos matinales de este viernes en la piscina de saltos del Parque Acuático María Lenk, después de que se tiñera de color verde debido a una "repentina disminución de la alcalinidad". "Confirmamos que el entrenamiento de saltos en la piscina del Parque Acuático María Lenk fue cancelada esta mañana. La Federación Internacional de Natación (FINA) está al tanto y apoya nuestra decisión", publicó la organización de Río en un comunicado, tal y como recoge el diario Globoesporte. La medida busca la mejora del estado del agua, que amaneció el pasado martes con un sorprendente color verde a causa de una "repentina disminución de la alcalinidad", como comentó el portavoz de los Juegos, Mario Andrada. "La razón es que el agua debe permanecer en calma para que la piscina pueda retornar a su color azul lo antes posible. Los atletas están haciendo entrenos en superficie seca esta mañana en el Maria Lenk. Los entrenamientos de saltos se reanudarán a las 13 horas y las rondas preliminares a las 15:30", añadieron, en busca de satisfacer las quejas de los deportistas en relación a olores o picores en los ojos.

### Marc Sánchez y Antonio Arroyo, eliminados en las series 1.500 metros

■ Los nadadores españoles Marc Sánchez y Antonio Arroyo quedaron eliminados en las series 1.500 metros, durante la competición celebrada ayer en los Juegos Olímpicos de Río 2016. Los dos españoles partían en la tercera de las seis series que decidían los nombres de los finalistas y ambos quedaron lejos de los primeros puestos en la clasificación final. Así, Sánchez fue vigésimo cuarto con un tiempo de 15:11.38, mientras que Arroyo concluyó vigésimo sexto tras marcar 15:12.61. Hoy sábado, lucharán por las medallas Gregorio Paltrinieri, Connor Jaeger, Jordan Wilimovsky, Horton, Detti, Damien Joly, Ryan Cochrane y Henrik Christiansen.



## JUEGOS OLÍMPICOS

**Miguel Ángel López queda fuera de las medallas en los 20 kilómetros marcha** ■ El marchador español Miguel Ángel López expresó su decepción por su undécimo puesto en la final de los 20 kilómetros marcha de los Juegos de Río, disputada este viernes en el circuito de la playa de Pontal, en la que, según él, no se ha “encontrado en carrera” en la que aspiraba al podio. “Las sensaciones no han sido las que yo quería, no me he encontrado en carrera, no me he metido en carrera y he sufrido bastante desde el principio”, confesó el murciano en declaraciones a ‘RTVE.es’. “Esperaba una ca-

rera más lanzada desde el inicio, pero ni aún así hubiera podido verme, no he podido seguir el ritmo. He intentado recuperar posiciones en la última parte de la carrera y pasé décimo en el punto once, pero estoy decepcionado, no he conseguido lo que yo quería”, añadió el pupilo de José Antonio Carrillo. No obstante, el deportista becado por la UCAM aún confía en resarcirse en la prueba de 50 kilómetros marcha del próximo viernes 19. “Sí, intentaré lucharla, pero no es mi prueba. Ahora todavía tengo que digerir lo que ha pasado y centrarme para luchar todo lo que pueda en la siguiente”, indicó.

## JUEGOS OLÍMPICOS HALTEROFILIA



Gasol no pudo evitar la derrota contra Brasil y tendrá que jugársela a cara o cruz contra selecciones como Lituania y Argentina. / EUROPA PRESS

# Lidia Valentín gana el bronce en 75 kilos

Sumó 257 kilos en el total olímpico entre arrancada y dos tiempos

EUROPA PRESS / MADRID

La halterófila española Lidia Valentín se colgó la medalla de bronce en la categoría de -75 kilos en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro 2016, cuarta preseña para España en la ciudad brasileña tras los

éxitos de la nadadora Mireia Belmonte y la kayakista Maialen Chourraut.

Quinta en Pekín 2008 y cuarta en Londres 2012 —donde las tres medallistas dieron positivo y podría llevarse el oro—, Valentín

confirmó su primera medalla olímpica en una prueba dominada por la norcoreana Jong Sim Ring, que se colgó el oro, mientras que la plata fue para la bielorrusa Darya Naumava.

Quinta en Pekín 2008 y cuarta

en Londres 2012 -donde las tres medallistas dieron positivo y podría llevarse el oro-, Valentín confirmó su primera medalla olímpica en una prueba dominada por la norcoreana Jong Sim Ring, que se colgó el oro, mientras que la pla-

ta fue para la bielorrusa Darya Naumava.

A sus 31 años, la ponferradina culminó el sueño de su carrera: conquistar la primera medalla en la historia de la halterofilia española, un deporte que apenas tiene poco más de dos mil licencias en el país.

Jong Sim Ring, que completó su doblete olímpico tras ganar el oro hace cuatro años en la categoría de -69 kilos, situó el listón a un nivel inalcanzable desde el principio y finalizó con un total olímpico de 274 kilos —121 en arrancada y 153 en dos tiempos—, dejando al resto de aspirantes muy lejos.

De esta forma, el objetivo de Valentín fue pelear por la medalla de plata con Naumava, con la que protagonizó una batalla muy apretada decantada en el último suspiro del lado de la bielorrusa.

Ambas calcularon la puntuación en arrancada (116) y el segundo puesto se decidió en la modalidad de dos tiempos.

La española levantaba primero y su rival le fue superando siempre por un kilo, después de que ninguna fallara en sus tres respectivos intentos. Así, se sucedieron las puntuaciones 135-136, 138-139 y 141-142, por lo que Naumava acabó apuntándose el mano a mano por un total olímpico de 258, frente a los 257 puntos de Valentín.

Esta pequeña decepción final no empañó la enorme alegría de la halterófila leonesa, que por fin cumplió su objetivo en sus terceros Juegos Olímpicos a expensas de que los organismos internacionales ratifiquen su oro en Londres 2012, después de que el mes pasado se desvelara que las tres medallistas en aquella cita compitieron dopadas.

## JUEGOS OLÍMPICOS GOLF

## Cabrera Bello aguanta y Sergio García se descuelga de Fraser

A la selección le espera un duro encuentro ante los croatas, que vienen de ganar a los EEUU y a Montenegro con un ajustado 8-7

E.P. / MADRID

La ‘Armada’ no tuvo un buen día este viernes en la segunda jornada del torneo olímpico de Río de Janeiro, con Sergio García alejándose de cabeza al terminar el día uno sobre par y con Rafael Cabrera Bello aguantando en mejor posición, a cinco golpes del australiano Marcus Fraser, que mantiene el liderazgo con un total de menos 10.

Los ‘greens’ de la Reserva Marapendi siguen resistiéndose al equipo español, dejando para el fin de semana mucho trabajo para

meterse en la pelea por las medallas. De nuevo el canario salió mejor parado, con un menos uno al que añadió los menos cuatro del estreno. Cabrera Bello, sin embargo, tropezó donde brilló en la primera jornada.

En la primera vuelta se dejó un doloroso ‘triple bogey’ en el tercer hoyo, error que subsanó en los segundos nueve con cuatro ‘birdies’.

El gran final del de Las Palmas le permite seguir muy metido en la pelea de cara a un fin de semana en el que Sergio García tendrá

que obrar el milagro para optar a un metal.

El de Borriol pronto comenzó a sufrir, sin fortuna esta vez en buenos ‘putts’, aunque sin lograr encontrar los pequeños ‘greens’ del Campo Olímpico.

El castellonense, necesitado de ‘birdies’, no supo sacar partida de los últimos hoyos, los más amables del recorrido brasileño. Sergio se queda en menos uno a nueve golpes del líder.

En cabeza se mantiene implacable Fraser, con un menos dos en



Una imagen de Sergio García ejecutando un golpe en el green. / EFE

el día para el total de menos 10. Sin embargo, el nombre que todos tienen en cuenta ahí arriba es el del sueco Henrik Stenson, cam-

peón del Abierto Británico, a dos de cabeza. Uno impacto mejor se ha situado el belga Thomas Pieters, en segunda posición.

JUEGOS OLÍMPICOS BALONCESTO

# España apura sus opciones en el duelo contra la poderosa Lituania

La selección de baloncesto, obligada a ganar para evitar su eliminación de la competición

EUROPA PRESS / MADRID

La selección española masculina de baloncesto, inmersa en un mar de dudas, volverá a jugarse su futuro en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro durante la madrugada del sábado al domingo (00.00/La1), cuando la única manera de evitar la eliminación pasará por superar a la poderosa Lituania, líder invicta del Grupo B, en la reedición de la última final del Eurobasket.

Las dos derrotas iniciales ante Croacia (72-70) y la anfitriona Brasil (65-66) dibujaron un panorama muy contundente para España: una derrota más significaría la eliminación automática. Acostumbrada a sobrevivir sobre el alambre durante los últimos años, a la selección ya le notó esa abrumadora presión en su primera victoria en Río. Fue ante Nigeria (87-96), que plantó mucha más resistencia de la esperada e hizo planear la tragedia sobre las cabezas de los jugadores españoles. Se salvaron los pupilos de Sergio Scariolo, pero no dieron el golpe de la mesa que se presumía necesario y el cúmulo de dudas se mantiene intacto superado el ecuador de la primera fase.

Ahora ya no queda margen de ningún tipo, ni siquiera por la su-



El jugador del equipo olímpico de España Pau Gasol será de nuevo el referente en la pintura. / EFE

puesta facilidad del adversario, ya que tanto Lituania como Argentina son dos equipos talentosos y expe-

rimentados, que están mostrando buen nivel en Río y a buen seguro que no desaprovecharán cualquier

momento de debilidad español.

El siguiente examen llega contra los lituanos, invictos tras supe-

rar a Brasil, Nigeria y Argentina, y deseosos de cobrarse revancha de la última final del Eurobasket de Francia, donde España se impuso con mucha claridad (80-63) guiada por Pau Gasol (25 puntos, 12 rebotes), imperial durante todo el torneo.

**INVICTOS EN LOS JJOO** Los primeros avisos ya llegaron durante esta misma preparación para los Juegos, con sendas victorias de Lituania tanto en Kaunas como en Málaga. Evitar que se repita la historia pasará por que el equipo español, por momentos atenazado por los nervios ante Nigeria, recupere sus viejas señas de identidad, pueda correr a campo abierto y surjan jugadoras que reduzcan la dependencia de Pau Gasol.

Entre las pocas noticias positivas que dejó este último encuentro destacan la aparición de Juan Carlos Navarro, desaparecido hasta entonces en los Juegos, o la aportación de Willy Hernández para el necesitado juego interior. Se sumaron a la causa con 11 puntos cada uno, pero Scariolo necesitará 'reclutar' más soldados si quiere ganar las dos duras batallas que esperan.

En cuanto a los lituanos, jugarán mucho más sosegados porque tiene los cuartos de final en la mano y guiados por la dirección de Maltas Kalnietis (18 puntos y 9 asistencias de promedio), su mejor hombre en Río. El madridista Jonas Maciulis, el ex del Unicaja Mindaugas Kuzminkas y el pívot NBA Jonas Valanciunas se mantienen como los otros hombres fundamentales en un equipo que también está rentabilizando el crecimiento de Domantas Sabonis, hijo de Arvydas.

JUEGOS OLÍMPICOS ATLETISMO

## Beitia: «Tengo la sensación de que el sueño de ser medallista puede hacerse realidad»

La atleta española llega a Río de Janeiro con muy buenas sensaciones tras la conquista del Campeonato de Europa celebrado en el mes de julio y en el que consiguió salvar los 1,98 m

EUROPA PRESS / MADRID

La atleta española Ruth Beitia, vigente campeona de Europa de salto de altura, manifestó que tiene la "sensación" de que "el sueño" de conseguir algo histórico en los Juegos Olímpicos de Río puede hacerse "realidad", después de que tras los Juegos de Londres abandonase momentáneamente su carrera deportiva.

"Estoy al 100 por cien y voy con muchas ganas. Tengo la sensación de que el sueño puede hacerse realidad", confesó Beitia en unas declaraciones concedidas a la revista Olympo Deportivo Magazine, señalando que su "sueño" es "ser medallista olímpica".

La saltadora cántabra, que ganó este año por tercera vez consecutiva el Europeo (disputado en Ámsterdam), indicó que tras los Juegos de Londres hace cuatro años decidió "a los tres meses" volver y eso le dio "una segunda oportunidad", convertida en estos Juegos Olímpicos de Río de Janeiro.



La atleta española Ruth Beitia, vigente campeona de Europa. / EUROPA PRESS

Beitia confesó que la clave para conseguir éxitos es "entrenar mucho y disfrutar", argumentando que ella lo está haciendo "más que nunca" para lograr su objetivo

de medalla en esta cita olímpica.

Además, la cántabra explicó "es difícil que vuelvan a salir una Ruth Beitia o Marta Mendía". "Ya hay atletas por encima de 1.90 y eso

dice mucho en una generalidad. Pero de ahí al salto cualitativo y cuantitativo de 2 metros es muy difícil", concluyó.

La saltadora de altura Ruth Beitia confía en lograr una medalla en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro, que afronta con "muchísimas ganas e ilusión", declaró hace unos días.

"Siento que la vida me ha dado una segunda oportunidad y tengo que aprovecharla", señaló la atleta a preguntas de la prensa tras participar en la presentación de la quinta edición de los Limones Solidarios, fiesta de la localidad de Novales a la que faltará por primera vez porque coincide con el inicio de la cita olímpica.

Beitia explicó que estas últimas semanas se ha estado preparando de cara a los Juegos Olímpicos en Santander, donde ha realizado "unos entrenamientos muy buenos" bajo la dirección de su entrenador Ramón Torralbo y acompañada de su psicóloga deportiva.

La atleta española Ruth Beitia certificó su gran dominio en el salto de altura al conseguir su tercero oro consecutivo en el Campeonato de Europa, que se disputó disputando en Ámsterdam, mientras que Bruno Hortelano también dejó su huella con una histórica cuarta posición en la final de los 100 metros, terreno vetado tradicionalmente para los nacionales.

Tras Helsinki (2012) y Zúrich (2014), Beitia sumó Ámsterdam. La capital holandesa dio cuenta de un nuevo ejercicio de superioridad de la cántabra, la atleta que más en forma está para afrontar su participación en los Juegos y la apuesta segura del atletismo español pese a sus 37 años. "La vida me ha dado una segunda oportunidad", comentó recientemente.

La montañesa fue de menos a más en un concurso que terminó en solitario, como las más grandes. Saltó todas las alturas a la primera, salvo el 1,93, y afrontó los últimos intentos desde la tercera posición. Sin embargo, sus rivales no pudieron superar el 1,98, distancia que Beitia rebasó sin problemas.

De esta forma, Beitia consiguió algo inédito hasta la fecha en el salto de altura: tres oros consecutivos en los Campeonatos de Europa. La plata fue compartida entre la lituana Airine Palsyte y a la búlgara Mirela Demireva, ambas con 1.96 y todos a la primera.



## JUEGOS OLÍMPICOS

**La nadadora china Chen Xinyi da positivo en HCT, prohibida en competición, durante los Juegos de Río**

La nadadora china Chen Xinyi, cuya mejor posición en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro ha sido en los 100 metros mariposa, donde quedó cuarta en competición femenina, ha dado positivo en un test en hidroclorotiazida (HCT), un diurético que está prohibido por la Agencia Mundial Antidopaje. De esa forma, la Asociación de Natación China anunció ayer por la mañana que la nadadora, de 18 años, dio positivo en la prueba antidopaje que se le realizó el pasado

7 de agosto, según recoge un portal de noticias del país asiático. Además, el caso de Chen se llevará al Tribunal Arbitral de Deportes, tal y como recoge el diario brasileño 'Estadão'. Según explica este mismo medio, la nadadora viajó a Brasil sin saber que la prueba antidopaje había dado positivo y no se le informó de ello hasta hace dos días. Este positivo ha sido anunciado cuando todavía no se ha enterado la polémica por las acusaciones de dopaje contra Sun Yang, el más laureado nadador de China, proferidas por algunos de sus rivales, como el australiano Mack Horton o el francés Camille Lacourt.

## JUEGOS OLÍMPICOS BALONMANO

# Las 'Guerreras' aplazan su pase a cuartos tras sucumbir ante Rumanía

Las chicas del balonmano se jugarán esta clasificación ante Angola el próximo lunes

EUROPA PRESS / MADRID

La selección española femenina de balonmano sumó ayer su segunda derrota en la fase de grupos de los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro después de sucumbir ante Rumanía (24-21), en un partido marcado por un primer tramo para olvidar que estuvo cerca de solventarse en unos postreros minutos mágicos.

Las españolas desperdiciaron su primera bala para alcanzar los cuartos de final y se adentraron en la zona media del Grupo A con dos triunfos y dos derrotas. De esta forma, las pupilas de Jorge Dueñas empezaron espesas, faltas de frescura y de contundencia, y acabaron pagándolo caro a pesar de firmar unos minutos excelentes en la segunda parte que rozaron la remontada.

**TODO O NADA** En los primeros compases, la escasez de ideas en ataque se antojó preocupante, y una sequía de cara a puerta de cinco minutos se tornó en un parcial en contra de 4-0 que las obligó a jugar con el viento en contra. Además, las ideas en ataque flaquearon y se echó en falta una dosis más de intensidad en el juego



La española Elisabeth Pinedo cae al suelo tras una jugada frente a Rumanía durante el partido de ayer. / EFE

de las 'Guerreras' ante las preocupantes sensaciones mostradas.

Si bien una victoria metía a España automáticamente en cuartos de final, la derrota obligaba a un todo o nada en el último encuentro de la fase de grupos. Sobre este papel, la necesidad se convirtió en la peor enemiga de las hispanas, ya que la sobreexcitación desencadenó múltiples

pérdidas de posesión y errores en el lanzamiento a causa de la precipitación, que agrandaron las distancias entre unas y otras.

A un cuarto de hora del final, las 'Guerreras' volvieron a adelantarse en el marcador, abriendo un encuentro completamente nuevo. No obstante, la arquera Paula Ungureanu salió al rescate de su equipo en los minutos decisivos haciendo que

las españolas quedaran en la orilla después de remar a contracorriente durante todo el duelo.

Con el 24-21 final, las de Dueñas desaprovecharon la oportunidad de asaltar el primer puesto grupal. Por tanto, España mantiene sus cuatro puntos y se jugará esta clasificación frente a Angola en un partido en el que también entraran en juego las diferencias de goles.

## JUEGOS OLÍMPICOS TIRO CON ARCO

# Antonio Fernández y Juan Antonio Rodríguez se despiden de Río en octavos

E.P. / MADRID

Los arqueros españoles Antonio Fernández y Juan Ignacio Rodríguez quedaron eliminados en los octavos de final de tiro con arco de los Juegos Olímpicos de Río tras perder sus enfrentamientos ante el australiano Taylor Worth por 7-3 (27-26, 27-27, 27-26, 26-29, 28-27) y el japonés Takaharu Furukawa por 7-3 (27-27, 29-27, 28-26, 25-27, 29-28), respectivamente.

Bajo la intensa lluvia en el Sambódromo, el cacereño, que en dieciseisavos se deshizo del italiano David Pasqualucci por 6-2, inició el duelo lastrado por un ocho en su segunda flecha del primer set, que le condenó a remontar (27-26). También con un ocho empezó el segundo parcial, en el que una flecha, igualmente de ocho, del oceánico le permitió rescatar



Los arqueros Antonio Fernández (i) y Juan Ignacio Rodríguez. / AGENCIAS

un punto hasta ponerse 27-27.

Sin embargo, un diez en la tercera manga de Worth le puso un

4-1 difícil de remontar. Fernández, con un 10-10-9, forzó el quinto set, pero tras un triple nueve, dos die-

ces de su rival le hicieron despedirse de Río.

Tampoco le acompañó la suerte al otro español en liza. Ante el japonés Furukawa, Rodríguez no contó con excesivas opciones. El madrileño tuvo en su mano adjudicarse el primer set tras un diez y un nueve en sus dos primeras flechas, pero un ocho en la tercera dio como resultado el reparto de puntos (27-27).

Un doble diez del nipón al comienzo de la segunda manga reflejó el 3-1 en el marcador, y el 10-9-9 del asiático frente al 7-10-9 del español subió el 5-1, que obligaba al de Galapagar a adjudicarse los dos últimos sets si quería, al menos, igualar el enfrentamiento. Lo consiguió en el penúltimo, pero un sólo punto de diferencia en el definitivo parcial forzó su eliminación.

## JUEGOS OLÍMPICOS



## Armstrong acusa a Cancellara de haberse dopado

EUROPA PRESS / MADRID

El exciclista estadounidense Lance Armstrong acusó ayer al suizo Fabian Cancellara, medalla de oro en la prueba de contrarreloj masculina en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro, de haberse dopado al mencionar éste último en un 'tuit' a Luigi Cecchini, doctor italiano relacionado con algunos casos de dopaje.

De esta forma, el norteamericano Lance Armstrong, que fue desposeído de los siete Tour de Francia que ganó entre 1999 y 2005, respondió a la felicitación del conjunto Trek Segafredo al ciclista Fabian Cancellara tras vencer en la prueba de contrarreloj de los Juegos de Río.

**PRECEDENTES** Luigi Cecchini es un doctor italiano que se le relacionó con presuntos casos de dopaje como Bjarne Rijs, Thomas Dekker o el propio Tyler Hamilton, del que fue absuelto el pasado mes de junio, cuando se dictó la sentencia de la denominada como 'Operación Puerto'. En dicha operación, tras las investigaciones de la Agencia Mundial Antidopaje (AMA), aparecieron varias bolsas de sangre con el nombre de 'Luigi'.

Además, 'Luigi' también llevó la preparación de corredores como Jan Ullrich, Ivan Basso y la mayoría de los corredores del CSC, entre ellos a Fabian Cancellara. El suizo, tras ganar su segunda medalla de oro en unos Juegos Olímpicos, se retirará al final de la presente temporada a los 35 años.

Cancellara logró alzarse con el metal dorado tras imponerse en la contrarreloj a Doumolin, Froome y el español Castroviejo, que tuvo que conformarse con el diploma olímpico.

FÚTBOL

PREMIER LEAGUE

# Guardiola y Mourinho, ante el reto de conquistar Inglaterra

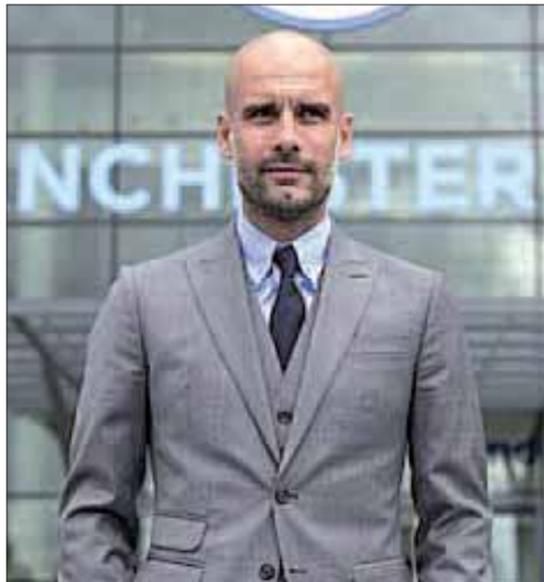
Los entrenadores del Manchester City y Manchester United buscan alzarse con el título en una Premier con más protagonismo español tras los fichajes de Llorente o Borja Bastón

EUROPA PRESS / MADRID

La 'Premier League' 2016-17 se abre este fin de semana con el principal aliciente del debut oficial de Pep Guardiola al frente del Manchester City, que recibirá al Sunderland, mientras que el Manchester United de José Mourinho empezará en campo del Bournemouth, con una primera jornada cuyo 'plato fuerte' es el Arsenal-Liverpool.

Tras dominar LaLiga española con el Barcelona y la Bundesliga con el Bayern Munich, Guardiola inicia el desafío de conquistar la Premier inglesa y lo hace al frente de un equipo muy reforzado, que sigue invirtiendo ingentes cantidades de dinero con el objetivo principal de ganar su primera Liga de Campeones.

Junto al entrenador catalán, al club 'citizen' han llegado Noli, Gündogan o Leroy Sané, completando una plantilla que ya atesoraba mucho talento, especialmente en ataque. Su primera oportunidad para brillar será re-



El entrenador del club 'citizen', Pep Guardiola(i), volverá a enfrentarse en los banquillos con José Mourinho. / EFE



lativamente asequible, ya que se medirán con el Sunderland de David Moyes, un técnico de vuelta en Inglaterra tras su fiasco en la Real Sociedad.

En el amplio ramillete de candidatos al título, también aparece el Manchester United, que viene motivado tras conquistar su primer título en la 'era Mourin-

ho', la Community Shield, con un gol decisivo de su nuevo delantero Zlatan Ibrahimovic. Tampoco han escatimado en gasto los 'red devils', completando el traspaso

más caro de la historia con la llegada de Paul Pogba.

**ANTIGUAS BATALLAS** De esta forma, Guardiola y Mourinho reeditarán sus antiguas batallas cuando ambos dirigían a Barcelona y Real Madrid, respectivamente, aunque esta atractiva 'Premier' tendrá más focos de atención como el Leicester City, que defenderá el título más sorprendente de los últimos años en las islas británicas.

Además, el equipo entrenado por Claudio Ranieri ha logrado mantener a su máximo goleador, Jamie Vardy, que renovó su contrato, y 'rezará' hasta el final del cierre del mercado para confirmar la continuidad del argelino Riyad Mahrez, nombrado mejor jugador de la última Premier. Así, el campeón abrirá la competición en campo del modesto Hull.

El gran duelo de la jornada inicial se disputará en el Emirates Stadium, donde Arsenal y Liverpool empezarán a calibrar sus respectivas candidaturas. Los 'gunners', un año más al mando del sempiterno Arsene Wenger, apenas se han reforzado con el suizo Granit Xhaka, mientras que los 'reds' vienen de golpear al Barcelona, un buen presagio en esta etapa de entrega a total a Jürgen Klopp.

Además, Antonio Conte iniciará su periplo en el Chelsea frente al ambicioso West Ham, en una Premier con más protagonismo español tras las llegadas de Víctor Valdés, Álvaro Negredo, Fernando Llorente y Borja Bastón.

LA SEÑORA



## Da Fructuosa Luquero Muñoz

Ha descansado en la paz del Señor en Santa María la Real de Nieva el día 12 de agosto de 2016  
A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Tu familia,

*Ruega una oración por tu alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Santiuste de San Juan Bautista.

Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Santiuste de San Juan Bautista.

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

en

K+ KIOSKO Y MAS

SUSCRIBETE YA



Puedes leer El Adelantado de siempre en formato PDF en tu ordenador, dispositivo móvil o tablet

Por sólo 23,99€ mensuales

This information is for readers and subscribers: 921 43 72 81, de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00 horas



## Agencia Funeraria Santa Teresa

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA

TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 430 028/921 425 810  
900 13 13 14 (GRATUITO)

Crematorio en Segovia ■  
Tanatorio en Cuéllar ■  
Tanatorios en toda la provincia ■  
Traslados nacionales e internacionales ■  
Servicio de floristería y esquelos ■  
Inhumaciones y servicio de cementerio ■

VELATORIO ABIERTO LAS 24H.

TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATORIO SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelos con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Teléfono:**  
**921 437261**

# LA GUÍA

de **SEGOVIA**

**Teléfono:**  
**921 437261**

## Abogados

**M<sup>a</sup> Ángeles Alonso Benito.** Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

**JYM Sanz Abogados C.B.** Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

**Julía González Herro.** Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

**Martín Merino Abogados.** Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

**Ricardo Catalina Miranda.** Ada. Camilo José Cela, 8, 1<sup>o</sup>. Teléfono: 921143060. Cuéllar

## Academias

**Logos.** San Antón, 2. Teléfono: 921442516.

## Administrador de fincas

**Magasco Administración.** Avda. Fernández Ladreda, 27, 2<sup>o</sup> Dcha. Teléf.: 921413355.

## Alarmas

**Drin Polígono Industrial El Acueducto.** Teléfono: 902902910.

## Alimentación

**Casa Candamo.** San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

**La Tienda del Señor Emilio.** José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

**Dihose.** Gremio del Cuero. Parcela 102B. Teléfono: 921430618. Hontoria.

**Distribuciones Alimentarias San Lorenzo.** Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

**Dionisia San Juan Moreno.** Eras, 3. Teléf.: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

**Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz.** Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

**Supermercado Jesús Marino.** Granero, 13. Teléfono: 921543111. Bocequillas

**Huercasa.** Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchonuño.

## Almacenes veterinarios

**Elasa.** Carretera de So-

ria, 11. Teléfono: 921437180. La Lastrilla

## Áridos

**Carrión Arexna / Gálculos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

## Antigüedades

**Antigüedades Ana y Belén.** Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

## Artes gráficas

**Seyesprint Taller de Artesanía Digital.** Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

## Artículos de viaje

**Mipiel. La boutique del bolso y del viaje.** Plaza de la Rubia, 8. Alférez Provisional, 5. Teléfonos: 921460280 / 921438387

## Arquitectos

**Joaquín Albertos Díez.** Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

**Trazados Tz2 Arquitectura.** Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 92118797 / 637768470.

**Attrium.** Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. San Cristóbal de Segovia.

## Artesanía

**Montón de Trigo, Montón de Paja.** Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

## Bares

**100 Montaditos.** Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

**Alma Nostra.** San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

**Atrio Bar.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

**Bar Apolo.** Santa Teresa de Jesús, 23. Teléfono: 682801451.

**Bar As de Copas.** Avda. Constitución, 36. Teléfono: 921424915.

**Bar Buenavista.** Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

**Bar Calypso.** Cándido

López, 6. Teléf.: 921923070.

**Bar Cambalache.** Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

**Bar Canavan's.** Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

**Bar Cancha 17 Dámaso Alonso,** 16. Teléf.: 921475449.

**Bar California.** Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

**Bar Cárdba.** San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

**Bar Casa Paco.** San Lorenzo, 16. Teléf.: 921431435.

**Bar Casa Vicente.** Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

**Bar Cathedral.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

**Bar Deja `vu.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono: 921438259

**Bar Churrería de San Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 1 Teléfono: 921047694.

**Bar Como en Casa.** Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

**Bar El Antiguo Café.** Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

**Bar El Bodegón.** Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

**Bar El Caballo Blanco.** Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

**Bar El Compás.** Santo Tomas, 1. Teléf.: 921428648.

**Bar El Desván.** Juan bravo, 58. Teléfono: 921462741.

**Bar El Pabellón.** Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

**Bar El Pilar.** Vía Roma, 50. Teléf.: 921444290.

**Bar El Sitio.** Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

**Bar El Socorro.** Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

**Bar El Soto.** Plaza Tirso de Molina, 11. Teléfono: 921110815.

**Bar Giorgio.** Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

**Bar Haggen Acueducto 25.** Avda. Acueducto, 25. Teléfono: 636463499

**Bar Hnos Fraile.** Juan Carlos I, 14

**Bar In Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 8.

**Bar Jaque Mate.** Santa Catalina, 10.

**Bar Jauja.** Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

**Bar Jeyma.** Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

**Bar Kikos.** Puente de Muerte y Vida, 8. Teléfono: 675493840

**Bar La Casa del Sabor.** Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

**Bar La Cava de Aurora.** El Roble, 19.

**Bar La Concepción.** Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

**Bar La Fuentesilla.** Fuenfría, 1.

**Bar Lastra.** Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléfono: 620038260.

**Bar La Taberna de Mou.** Los Coches, 13.

**Bar La Tasquina.** Alférez Provisional, 13. Teléfono: 921463914.

**Bar La Tasquina.** Pº Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

**Bar La Tasquina.** Valdeláguila, 3. Teléf.: 921463914.

**Bar La Toscana.** Pº Obispo Quesada, 1. Teléfono: 651165077.

**Bar La Zapatería.** Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

**Bar Las Delicias.** Vía Roma, 50. Teléfono: 921434236.

**Bar Las Nubes.** Termino, 5. Teléfono: 921446927.

**Bar Lizarrán.** Doctor Laguna, 2. Teléfono: 921460099.

**Bar Las Tres BBB.** Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

**Bar Los Faroles.** Avda. Fernández Ladreda, 4. Teléfono: 921445122.

**Bar Los Pecos.** Las Nieves, 9. Teléfono: 921428520

**Bar Ludos.** José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

**Bar Maype.** Avda. Fernández Ladreda, 22. Teléfono: 921 461815.

**Bar Merkamueble.** Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

**Bar Metrópolis.** Los Coches, 3. Teléfono: 921440280.

**Bar Nicoletta.** San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

**Bar Niza.** Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

**Bar P131.** Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

**Bar Pentagrama.** Almendros, 1. Teléfono: 987164611

**Bar Pino Dido.** Cándido López, 2. Telefono: 921922196.

**Bar PK2.** José Zorrilla, 42. Teléf.: 675930320.

**Bar Planeta Espresso.** José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

**Bar San Martín.** www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

**Bar Reino.** Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

**Bar Restaurante Bijou.** Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

**Bar Rubí.** Escuderos, 4. Tel.: 921460743.

**Bar Séptima Avenida.** Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

**Bar Restaurante Estevez.** Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

**Bar-Restaurante Siboney.** Paseo Ezequiel González, 23. Teléf.: 921461538

**Bar Tarines.** Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

**Bar Tentaciones (Mercado Municipal de La Albuera).** Teléfono: 693801151

**Bar Volapié.** Cervantes, 20. Teléfono: 921462697.

**Bar Vadium.** Avda. Padre Claret, 26. Teléfono: 680300779

**El Rincón de Alejandra.** St. Andrews. Avda. Constitución. 40. Teléfono: 921700247.

**Café Bar Momentos.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

**Cafe-Bar El Valle.** Calle de los Arroyos, 8.

**Café-Bar Plató.** Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

**Café San Millán.** Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

**Cafetería Alcázar de Segovia.** Alcázar de Segovia.

**Cafetería Cookies.** El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

**Cafetería Expressate.** Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

**Cafetería Jamonería.** Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

**Cafetería Los Soporales.** Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

**Cervecería Avenida 89.** José Zorrilla, 89. Teléfono: 921111202.

**Cafetería San Cristóbal.** El Campo 5. Teléfono: 921432765.

**Cervecería Santana.** Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

**Cervecería Universal.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

**Dani's Cafetería.** Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

**El Café del Mercado.** Estación de Autobuses. Tel.: 921424544.

**Farggi Café-Heladería.** San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

**Mesón Los Ángeles.** Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

**Mesón Puente Hierro.** Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

**Parrilla Las Sirenas.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

**Pub Celia Bar.** Vía Roma, 33. www.pubcelia.com Teléfono: 921430851

**San Luis Hamburguesería.** Desde 1982. Infanta Isabel, 14. Teléfono: 921463091.

**Taberna López.** Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

**Tiendas y Cafés La Colonial.** Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

**Café Luis.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades.

**Mesón Conra.** Plaza Mayor, 1. Abades.

**Mesón Cardenal Cisneros.** Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. Bocequillas.

**Bar Sol.** Plaza España. Cabezuela.

**Hostal Bar Stop.** Carretera de Sebúcor, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

**Lurois Bar.** Sepúlveda, Teléfonos: 20. 9 2 1 5 2 2 2 5 7, 616507442. Cantalejo

**Tasca GH.** Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicosa

**Bar Piche.** Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. Cantimpalos.

**Bar Kris/Kol.** Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. Carbonero el Mayor.

**Bar Palacio.** Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. Carbonero el Mayor.

**Bar Los Rubios.** Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal del Río.

**Bar El Rinconcito.** Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. Coca

**La Cúpula.** San Pedro, 26. Teléf.: 642737627. Cuéllar

**Bar Paralex.** Calvario, 31. Telf.: 921140451. Cuéllar.

**Bar Lorma.** Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 92141831. Cuéllar.

**Bar Manso.** La Villa, 4. Teléf.: 921181339. El Espinar.

**Bar Basilio.** Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar.

**Bar Mateo.** Real, 6. Teléfono: 921560841. Escarabajosa de Cabezas

**Bar Las Cubas.** Damas, 8. Teléf.: 921555009. Fresno de Cantespino.

**Bar Zaera.** Plaza Mayor, 10. Teléf.: 606817524. Fuentepeyayo.

**Bar Pedro.** Real, 2. Hontanares de Eresma.

**Bar Roso.** Carretera de Valladolid, 3. La Lastrilla.

**Mesón Pedraza.** La Fragua, 8. Teléf.: 921439788. La Lastrilla.

**Bar Renedo.** Bodegas, 1. Telf.: 921169193. Las-tras de Cuéllar.

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. Hontoria

**Bar Santi.** Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

**Bar El Centro.** Mayor, 4. La Losa.

**Bar Ayuso.** Segovia, 12. Tel.: 921485158. Madrona.

**Bar Emilia.** Plaza San Pedro, 1. Teléfono 921504002. Matabuena.

**Bar Acueducto.** Calle Real, 22. Mozoncillo.

**Casa Paco.** Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. Mozoncillo.

**Bar Marta.** Santa Ana, 36. Telf.: 921179292. Muñopedro.

**Bar Pintos.** Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. Muñopedro.

**Bar Pi-Lón.** Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. Nava de la Asunción.

**Sambar.** Zurdo y Giraldes, 29. Teléf.: 921591100. Navas de Oro.

**Mesón Plaza Mayor.** Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. Navas de Oro.

**Bar El Gato Estanco.** Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrío.

**Casa Poli.** Segovia, 20. Teléf.: 921480501. Navas de Riofrío.

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar Centro.** Mayor, 3. Teléfono: 653800543. Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462. Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herreros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arro-

yo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Teleclub de Paradinas.** Crta. San García, 1. Paradinas

**Bar La Portada.** La Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

**Bar La Fonda.** Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

**Bar Restaurante Castilla.** Plaza delos Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

**Bar-Restaurante Centro San Luis.** Comida a domicilio. Plaza del Matadero s/n. Teléf.: 921471554/697367149. San Ildefonso

**Café Bar del Vidriado.** Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490. San Ildefonso

**Casa Comidas Rintin.** José Costa, 2. Teléfono: 921470875. San Ildefonso.

**Bar La Taberna del Pelón.** Carral, 4. Teléfono: 921470057. La Granja de San Ildefonso.

**Café-Bar Ruta 66.** Reina, 17. Teléfono: 921470516. San Ildefonso.

**Bar El Taller.** Pº Escultores Coulleau Valera. San Ildefonso.

**Bar La Terraza.** Las Eras, 3. Teléfono: 921557155. Santo Tomé del Puerto.

**Bar de Arriba.** Segovia, 1. Tabanera del Monte.

**Bar Casino.** Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

**Bar Palacio.** Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

**El Mesoncito de Chape.** Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114 Valseca.

**Bar Juanito.** Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

**Bar La Aparecida.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

**Bar El Caño.** Real, 2. Teléf.: 921190142. Vegas de Matute.

**Bar Plaza.** Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

**Bar Club.** Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

**Bar Yanguas.** Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

**Bar La Alcaldesa.** Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarrama.

## Bazares

**El Rincón de Carmen.** Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildefonso

## Bingo

**Bingo Doctor Sancho.**

## Bricolaje

**Maderas Colomba.** Avda. Hontoria. Par, 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

## Camping

**Camping Acueducto.** Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléf.: 921429517.

## Carnicerías

**Carnicería-Charcutería Marta.** Plaza Gonzalo de Berceo, 1. Teléfono: 921435457.

**Carnicería Manuel Clemente Martín.** San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

**Carnicería Juan Martín.** San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

**Carnicería San Bruno.** Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

**Carnicería Garmar.** Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

**Carnicería Herranz.** José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

**Carnes Mercedes Martín.** La Plata, 22. Teléf.: 921433814

**Carnicería Vicarma.** Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

**Casquería Claudio de la Fuente.** San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

**Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán.** Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

**Carnicería Hnos.**

**Alvaro Gómez.** El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafria.

**Hermanos Penas.** San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

## Carpinterías

**Maderas Justo Herrero.** Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafria

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

## Carpinterías metálicas

**Metales Marcos.** Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

## Casas rurales

**La Finca del Pozo.** www.segoviacasasrural.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

**Los Herrero.** www.casasrurallosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte

**Casa Rural El Acebo.** www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0 , 699091442. Prádena

**Casa El Pílon.** Viñuelas, 10. Teléfono: 607737805. Torre Val de San Pedro

## Centro de negocios

**Exitus.** Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

## Centro de reconocimiento médico

**Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia.** Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Esperanza, 16. Tel.: 921118686.

## Centros recreativos

**Casino de la Unión.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

**Casino de la Unión.** Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

**Club de Campo El Tiro.** Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

## Churrerías

**Marmel.** José Zorrilla, 113. Tel.: 921421057.

**Santamera.** José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

**La Artesana.** Gobernador Fernández Jiménez, 7. Teléfono: 921429424.

## Climatización

**Air & Fort.** Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

## Clínicas dermatológicas

**Láser Médica Segovia.** José Zorrilla, 134. Teléfono: 921438414

## Clínicas Dentales

**Clínica Dental Juan Bravo.** Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

**Clínica Dental de Castilla y León.** Los Almendros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

**Clínica Médico Dental Tirso de Molina.** Tirso de Molina, Local 9. Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

## Combustibles

**Enagas.** Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

**Gasoleos Martín.** www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

**Geot Carburantes.** Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

**Fernando Rico.** Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoñuño.

**Contenedores Transportes Gala.** Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildefonso.

**Tapias Rueda Construcciones y Servicios.** Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

**Arco Ramírez.** Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

**Félix Arranz Martín.** Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

**Maderas Justo Herrero González.** Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafria.

**Fábrica de Cristales Vicasa.** Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202. San Ildefonso.

**Muñoz Hostelería.** Gremio de los Caldereros, 16. Pol. Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

**Material de Oficina Alberto González Maseda.** Gremio de los Caldereros, s/n. Teléfono: 921431974

**Industrias del Papel Álvarez.** Roble, 9. Teléfono: 921436595

**Comidas populares**

**Julián del Barrio.** Teléfono: 696127682.

**Discotecas**

**Discoteca Pratum.** La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

**Discotecas**

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

**Electricidad**

**Suministros Eléctricos Essan.** Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

**Electricidad Eufón.** Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

**Comercial Hispanofil.** Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

**Electrodomésticos**

**Bayón.** Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

**Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos.** Guadarrama 35.n Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

**Embudos y jamones**

**La Segoviana Embudidos y Jamones.** Avda. de San Isidro, 13. Teléfono: 921560000. Carbonero el Mayor.

**Jamones Segovia.** Carretera de Segovia, 30. Teléfono: 921560030. Carbonero el Mayor.

**Construcciones David.** San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

**Manuel San Frutos.** Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

**Gabriel Barahona.** Plaza Grajera, 3.

Teléfono: 921557865. Grajera.

**El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales.** Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

**Gorma Matriales de Construcción.** Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

**Fernando Rico.** Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoñuño.

**Contenedores Transportes Gala.** Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildefonso.

**Tapias Rueda Construcciones y Servicios.** Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

**Arco Ramírez.** Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

**Félix Arranz Martín.** Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

**Maderas Justo Herrero González.** Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafria.

**Fábrica de Cristales Vicasa.** Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202. San Ildefonso.

**Muñoz Hostelería.** Gremio de los Caldereros, 16. Pol. Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

**Material de Oficina Alberto González Maseda.** Gremio de los Caldereros, s/n. Teléfono: 921431974

**Industrias del Papel Álvarez.** Roble, 9. Teléfono: 921436595

**Comidas populares**

**Julián del Barrio.** Teléfono: 696127682.

**Discotecas**

**Discoteca Pratum.** La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

**Discotecas**

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

**Electricidad**

**Suministros Eléctricos Essan.** Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

**Electricidad Eufón.** Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

**Comercial Hispanofil.** Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

**Electrodomésticos**

**Bayón.** Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

**Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos.** Guadarrama 35.n Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

**Embudos y jamones**

**La Segoviana Embudidos y Jamones.** Avda. de San Isidro, 13. Teléfono: 921560000. Carbonero el Mayor.

**Jamones Segovia.** Carretera de Segovia, 30. Teléfono: 921560030. Carbonero el Mayor.

**Construcciones David.** San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

**Manuel San Frutos.** Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

**Gabriel Barahona.** Plaza Grajera, 3.

**Domingo de Pedro Moreno e Hijos.** La Montaña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

**Fábrica de Embudidos La Prudencia.** Caballeros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

**Estaciones de servicio**

**Hijos de Zacarías Hernando.** Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

**Estancos**

**Estanco de Juan Bravo.** Juan Bravo, 13. Teléfono: 921462678.

**Eventos y celebraciones**

**Eventos Delflor Producciones.** Gremio de los Cordeleros, 5. Políg. de Hontoria. Teléf.: 921444492.

**Farmacias**

**Atienza.** José Zorrilla, 117. Tel.: 921422141.

**Rubio Ruano.** Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

**Farmacia Rural Isabel González.** Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

**Ferreterías**

**Camfe-Castellana de Ferretería.** Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

**Ferretería Okume.** Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

**Ferretería Ferluy.** Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

**Fisioterapia**

**Clínica Davida.** Doctor Tapia, 2. Teléfono: 921432820

**Senso Fisioterapia.** Carretera de Villacastín, 24. Teléfono: 921426569.

**Floristería, jardinería**

**Aprovechamientos Forestales.** General Santiago, 4. Teléfono: 921421479.

**Floristería El Jardín.** Cervantes, 3. Teléfono: 921462558

**Floristería Osiria.** Avda. Ovispo Quesada, 22. Tel.: 921430299

**Los Jardineros de la Unidad Especial.** Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24. Teléfono: 921432846.

**Gestorías**

**Gestoría Arias Pinillos.** Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760

**Gestoría Higuera del Mercado.** Severo Ochoa, 5.

**Gestoría Moro.** San Facundo 1, Teléfono: 921461313

**Sen Asesores.** Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

**Gimnasios**

**Gimnasio Incorpora.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

**Grúas**

**Grúas Segovia.** Avda. de Hontoria P. 24. Polígono. de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

**Hipermercados**

**Hipermercado Eroski.** Centro Comercial Luz de Castilla.

**Industrias cárnicas**

**Carnicas Aquilino.** Ctra. Arévalo, 15. Teléfono: 921431812. Zamarrama.

**Industrias cárnicas**

**Carnicas Aquilino.** Ctra. Arévalo, 15. Teléfono: 921431812. Zamarrama.

**Industrias cárnicas**

**Carnicas Aquilino.** Ctra. Arévalo, 15. Teléfono: 921431812. Zamarrama.

**Industrias cárnicas**

**Carnicas Aquilino.** Ctra. Arévalo, 15. Teléfono: 921431812. Zamarrama.

**Industrias cárnicas**

**Carnicas Aquilino.** Ctra. Arévalo, 15. Teléfono: 921431812. Zamarrama.

**Imaginat Fotografía.** www.imaginat.org. Avda. Alto del León, 16-2º E. Teléfono: 921171162. San Rafael.

**Fruterías**

**Frutas Rufino.** Avda. de la Constitución, 27.

**Funerarias**

**Santa Teresa.** Tercios Segovianos, s/n. Teléfono: 921430028

**Santa Teresa y La Purísima.** Trinidad, 17, bajo. Teléf.: 921140816. Cuéllar.

**Ganadería/piensos/cereales**

**Agropecuaria Los Pozarones.** La Iglesia, 1. Teléfono: 921543095. Barbolla

**A.S.A.J.A. Bomberos.** 10.

**Octaviano Palomo.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléfono: 921429100

**Unión de campesinos.** Santa Catalina, 12.

**Gireporc.** Tocaderos s/n. Tel.: 921400062. Bernuy de Porreros.

**Granja Casado de Andrés.** Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

**Proinserga.** Carretera Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentepeyajo.

**Garese.** Ctra. Aranda Segovia. Km. 83. Teléfono: Pinillos de Polendos.

**Agropabasa.** Salinas, 20. Teléf.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

**A.V.I.G.A.S.E. Alamo.** s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

**Gestión del agua**

**Aquona.** Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

**Gestorías**

**Gestoría Arias Pinillos.** Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760

**Gestoría Higuera del Mercado.** Severo Ochoa, 5.

**Gestoría Moro.** San Facundo 1, Teléfono: 921461313

**Sen Asesores.** Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

**Gimnasios**

**Gimnasio Incorpora.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

**Grúas**

**Grúas Segovia.** Avda. de Hontoria P. 24. Pol

**Partidos Políticos**

**Ciudadanos Segovia.** Teléfono: 636684120. segovia@ciudadanos-cs.org.

**Izquierda Unida.** Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

**Partido Popular.** Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

**Pastelerías, confiterías**

**Anna's Bakery.** Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

**Confitería El Alcázar.** www.ponchesegovia-no.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

**Obrador del Pan.** José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

**Pastelería Divas.** Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

**Pastelería Limón y Menta.** Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

**Salón de Té Divas.** José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

**Pellet**

**Naturpellet.** Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchonúo.

**Peluquerías**

**Alfredo.** C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

**Centro Imagina...T.** www.imagina-te.es. Peluquería ecológica y terapias alternativas. Teléfono: 921441995 / 921441884.

**Javier Plaza Mayor.** San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

**Marsan Peluqueros.** www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

**Peluquería Candel Caballeros.** Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

**Peluquería Goyo.** Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

**Por los Pelos.** Peluquería & Estética. Unisex. La Alhóndiga, 2. Teléfono: 921462786

**Tonos Peluquería y Estética.** Velódromo, 4. Tel.: 921445115.

**Rubén Peluqueros.**

www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

**C.B. Rodríguez Peluqueros.** Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

**Mª Pinar Lobo de Santos.** Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

**María Álvarez García.** Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

**Pescaderías**

**Pescados y Mariscos La Golondrina.** Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

**Piscina Cubierta**

**José Carlos Casado.** General Valera, s/n. Teléfono: 921429060.

**Podólogos**

**Clínica del Pie.** Almen-dros, 1. www.clinica-delpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

**Pollerías**

**Pollería Alfonso VI.** Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

**Pollería Fuentes (pollos asados).** Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos asados).** Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

**Procuradores de los Tribunales**

**Francisco de Asís San Frutos Prieto.** Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

**José Carlos Galache Díez.** Gobernador Fernández Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

**Publicidad**

**Publiempresa Segovia.** Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

**Reciclaje**

**Carrión Arexna / Galdós Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

**Reparación del calzado**

**Zapatero Calle San Juan.** San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

**Reparación de Telefonía**

**Poderoso Mobile.** Santa Teresa de Jesús, 12. Teléfonos: 921047149, 635199329

**Servicell.** Reparación de teléfonos y accesorios. Muerte y Vida, 15. Teléfono: 921050881.

**Residencias**

**Residencia Mixta de la S. Social.** Ctra. de Valladolid, 10.

**Residencia Asistida de Personas Mayores.** Tres de Abril, 9.

**Residencia de Ancianos Virgen del Pinar.** Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

**Residencia Geriátrica Los Sauces.** Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

**Residencia de Ancianos El Alamillo.** Alamillo, 50. Teléf.: 921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores Valduhertos.** Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921141910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitario El Espinar.** Mari-garcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

**Hermanitas de los Pobres.** Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

**Sanidad El Fontán.** Finca la Setuna s/n. Teléfono: 921467260. Espirido.

**Residencia de Ancianos El Sotillo.** La Las-trilla

**Residencia de Ancianos La Alameda.** Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

**Residencia Las Eras del Arevalillo.** Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

**Prádena Salud.** Ferial, 14. Tel.: 918597575. Prádena.

**Residencia Madrid.** Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

**Residencia San Fernando.** Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

**Residencia de Ancianos "Los San Pedro".** Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaillos.

**Residencia Vitali.** Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

**Fundación Santa Eulalia.** Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.** Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

**Centro Residencial Oteruelo.** Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

**Restaurantes**

**Bar - Restaurante La Alhambra.** Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

**Cucharrena.** www.cucharrena.com Ochoa Ondátegui, 1. Teléfonos: 921049520, 675318554.

**El Mesón de Patricia.** San Agustín, 1. Teléfono: 921461885.

**Hotel Restaurante San Miguel.** Infanta Isabel, 6. Teléf.:921460009, 921463657.

**Mesón de Cándido.** Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador Maribel.** Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.** Ezequiel González, 10. Teléfono: 921462679.

**Restaurante Casa Duque.** Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

**Restaurante Casa Vicente.** www.mesonrtcasavicente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

**Restaurante Casares.** Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712.

**Restaurante Chafa.** Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

**Restaurante Convento de Mínimos.** Valdeláguila, 3. Teléfono: 921460902.

**Restaurante Cueva de San Esteban.** Valdeláguila, 15. Teléfono: 921460982.

**Restaurante El Bernardino.** Cervantes, 2. Teléfono: 921462477.

**Restaurante El Corde-ro.** c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante El Ingenio Chico.** De La Moneda s/n. Teléfono: 921475142.

**Restaurante El Parral.** Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

**Restaurante El Secreto de Castilla.** www.lalasegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

**Restaurante Figón de los Comeneros.** Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

**Restaurante-jamonería Ayala Berganza.** Hermanos. Barral, 2. Teléfono: 921461152

**Restaurante José.** Plaza Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

**Restaurante José María.** Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Codorniz.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

**Restaurante La Criolla.** Teodosio El Grande, 4, junto al Acueducto. Tel.: 921428021

**Restaurante La Delegación.** www.ladelegacion.es Colón, 5. Teléf.: 921047455.

**Restaurante Lago.** Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lali.** Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

**Restaurante Casa Silvano "Maracaibo".** www.restaurantemaracaibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

**Restaurante Narizotas.** Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

**Restaurante San Marcos.** San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

**Restaurante Troya.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

**Mesón Esqo.** Real Baja, 3. Teléf.: 625555661. Aldea Real.

**Restaurante La Cerca.** Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

**Restaurante Alonso.** Carretera A-1. KM. 116. Teléfono: 635623834. Boceguillas.

**Rte. Rincón El Tuerto de Pirón.** Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

**Restaurante El Polvorín.** Churruga, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

**Restaurante El Rincón de Ramón.** La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

**Restaurante Los Melillos.** Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

**Mesón Riscal.** Carretera de Soria, 31. Teléfono: 921560289. Carbonero el Mayor.

**Mesón J.B. Mayor.** 14. Teléf.: 921508168. Casla.

**Burquer Piscis.** Car-chena, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

**Restaurante La Brasería de Cuéllar.** Agustín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

**Hostal-Mesón San Francisco.** Avda. Camilo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cuéllar.

**La Hostería Ca Techu.** El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

**Restaurante La Sierra.** Antonio Machado, 1. Teléfono: 921182172. El Espinar.

**Restaurante Rolar.** Plaza Constitución, 7. Teléf.: 667507497. El Espinar.

**Restaurante Edulis.** De los Huertos, 3. Teléfono: 921493123. Encinillas

**Restaurante El Jardín.** Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polígono de Hontoria

**Restaurante El Boal.** Plaza Costana, 1. Teléfono: 921432941 La Lastrilla

**Venta Magullo.** Carretera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

**Hotel - Restaurante El Nogal.** Prado de la Mancha, 9. A. Teléfono: 679157704. Madrona.

**Restaurante El Portón de Javier.** C/ Villacastín, 28. Teléfono: 921196141. Maruqán.

**Restaurante El Capri-cho.** Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

**Restaurante César.** Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Navalmanzano.

**Restaurante La Chuleta.** Arturo Hernández, 34. Teléfono: 921591152. Navas de Oro.

**Restaurante El Chor-rillo.** Real, 99. Teléfono: 921448669. Palazuelos de Eresma.

**Restaurante La Casona del Mesonero.** La Casona, 6. Teléfono: 921448703. Palazuelos de Eresma.

**Restaurante Corral de Joaquina.** www.elcorraldejoaquina.com. Is-car, 3. Teléfono: 921509819. Pedraza.

**Restaurante El Jardín de Pedraza.** Calzada, 6. Teléf.: 921509862

**Restaurante El Chapparral.** Ctra. San Rafael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

**Restaurante Casa Pastor.** Iglesia, 2. Teléf.: 921551145. Riaza.

**Hostelería Roda.** Carretera de Valladolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

**Pizzería Dumbo.** Infantes, 12. Teléf.: 921470675. San Ildefonso.

**Restaurante El Europeo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Caserón.** www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Teléfono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

**Ruta Galicia.** Avda. Alto del León, 23. Teléfono: 921172037. San Rafael.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesara.** Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

**Restaurante Casa Román.** Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Teléfono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173. Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante Paloteo.** Reverencia, 2. Teléfono: 680300779. Tabanera del Monte.

**Restaurante La Portada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

**Restaurante Casa Holgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**La Antigua Posada.** Plaza España, 8. Teléfono: 921501071. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra.Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Trébede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

**Mesón El Arriero.** Carretera Arévalo, 10. Te-

léfono: 921436326. Zamarramala.

**Mesón Eresma.** Ctra. Vieja de Arévalo, 34. Teléfono: 921444866. Zamarramala.

**Restaurante La Parrilla de Tejadilla.** Carretera de Arévalo, Kilómetro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

**Restaurante La Posada de Abanto.** Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Caserón.** www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Teléfono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

**Ruta Galicia.** Avda. Alto del León, 23. Teléfono: 921172037. San Rafael.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesara.** Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

**Restaurante Casa Román.** Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Tinín.** Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Teléfono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173. Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante Paloteo.** Reverencia, 2. Teléfono: 680300779. Tabanera del Monte.

**Restaurante La Portada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

**Restaurante Casa Holgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**La Antigua Posada.** Plaza España, 8. Teléfono: 921501071. Turégano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra.Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Trébede.** Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

**Mesón El Arriero.** Carretera Arévalo, 10. Te-

léfono: 921436326. Zamarram

13 de agosto de 2016

**SANTORAL:** Ponciano, Hipólito, Casiano, Juan y Wigberto.

## ACTIVIDADES

### Conferencia

El crítico de arte y poeta Juan Manuel Bonet dará una conferencia hoy sábado 13 de agosto en la Academia de San Quirce a las 20.00 horas. Su tema será 'La figuración trasparejada: El caso español' en el contexto del Curso de Pintores Pensionados del Palacio de Quintanar. Hablará sobre las obras de diferentes autores y referentes internacionales.

**ACADEMIA DE SAN QUIRCE**  
<segovia>

### 'Vete al Fresco'

Continúa la novena edición del festival 'Vete al Fresco'. Hoy sábado 13 de agosto habrá diferentes conciertos. En la Piscina Municipal de La Albuera, 'El Sombrero de la memoria' a las 19.00 horas. En el restaurante Bon Appetit, el grupo 'No va más' a las 19.30 horas. En Los Soportales, 'Ricardo', cantautores nacionales e internacionales. En Monty, 'State Atento'. Y en Vogue, 'Grandel'.

**VARIOS SITIOS**  
<segovia>

### Cine

Continúa el VIII Ciclo de cine israelí en la Judería de Segovia. Hoy sábado 13 de agosto se podrá ver 'Ushpizin, los invitados' a las 22.00 horas.

**JUDERÍA DE SEGOVIA**  
<segovia>

### Verano Cultural

Continúa este Verano Cultural 2016 en la El Espinar. Desde hoy 12 hasta el

## EXPOSICIÓN



**Exposición 'Ser otro, ser uno mismo'**. Paco Martín, un aficionado a la fotografía. Su sensibilidad hacia el Parkinson le llevó a hacer fotografías a varios terapeutas y pacientes que sufren la enfermedad. La exposición 'Ser otro, ser uno mismo' está formada por retratos en blanco y negro. Actualmente está como muestra en el Restaurante San Marcos hasta el 23 de agosto. / FOTO: CRISTINA YUSTA

15 de agosto se llevará a cabo la 'Feria de Artesanía' de San Rafael en la Plaza de Castilla. Además, a las 22.00 h. concierto del grupo local 'BDV' en la Plaza de la Corredera. Por último, a las 22.30 h. se celebrará la 'Observación de las Perseidas' en la cruz de Santa Quiteria, junto al instituto. Es un evento organizado

por ACC Hespérides y se recomienda llevar algo de ropa de abrigo para combatir el frío. Y desde hoy sábado 13 de agosto hasta el martes 16 de agosto se celebran las fiestas en honor a la Virgen de la localidad y San Roque.

**EL ESPINAR**  
<elespinar>

### Concierto

Se celebran una serie de conciertos en honor a Agapito Marazuela en varias localidades. Hoy sábado 13 de agosto en Fuentepelayo tocará La Esteva sus Dones de Castilla en la Plaza de la fuente a las 21.00 horas.

**PLAZA DE LA FUENTE**  
<fuentepelayo>

## Fiestas

Comienzan las fiestas de Revenga. Hoy sábado 13 de agosto habrá varias actividades. A las 18.00 horas se reúnen todos en la Plaza del Ayuntamiento a inaugurar las Peñas, junto a la 'Charanga Chicuelina'. A las 20.00 horas habrá repique de Campanas y Salve cantada a la Virgen. A las 21.30 horas cena de cordero asado. A las 23.30 horas se pronuncia el pregón de las fiestas a cargo de Marian Rueda Cayón, y posterior coronación de Reina y damas. Para acabar, discomóvil a las 00.00h.

**VARIOS SITIOS**  
<revenga>

### 'A todo folk'

Continúa este ciclo de conciertos 'A todo folk' organizado por el área de cultura de la Diputación Provincial. Hoy sábado 13 de agosto habrá dos actuaciones. En San Miguel de Bernuy habrá danza a cargo de 'Danzas y Jotas de Prádena' en la Plaza de España a las 20.00 horas. En Losana de Pirón habrá un concierto de música a cargo de 'La Talanquera de Segovia' en la Plaza Mayor a las 20.00 horas.

**VARIOS PUEBLOS**  
<segovia>

### Festival 'Actuamos'

Sigue el festival 'Actuamos'. Hoy sábado 13 de agosto habrá un total de diez actuaciones en varias localidades. En Monterrubio a las 17.30 horas, actuación teatral de Pizarra. En Fuenterebollo, música a cargo de 'Dinamita y cía' a las 19.00 horas. En Moral de Hornuez, música popular a cargo de 'Charanga Chicuelina' a las 20.00 horas. En Fuentidueña una actuación musical por parte de 'Ponte a la cola', a las 21.00 horas. En Campo de San Pedro, actuación de 'La Vega de Valseca' a las 21.00 horas. En Torre Val de San Pedro, actuaciones a cargo de 'El gran angu-

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición 'Cervantes y las humanidades en la Biblioteca de la Academia de Artillería'.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes laborables de 10.00 a 13.00 horas.

#### ARCHIVO GENERAL MILITAR DE SEGOVIA

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones. La exposición es 'La luz y sus aplicaciones a través de los documentos de Archivo'. Es una exposición permanente que se puede visitar todos los miércoles de 12.00 horas a 13.145 horas, con previa cita llamando al 921462038.

Permanente.

#### ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL DE SEGOVIA

Exposición 'Las Médulas, patrimonio cultural, arqueología, espacio natural. Déjate sorprender' abre sus puertas en el Archivo histórico de Segovia. Estará disponible hasta el 9 de septiembre en horario de mañana entre las 9.00 horas y las 14.00 horas.

Hasta el 9 de septiembre.

#### ART GALLERY FERNÁNDEZ HURTADO

Exposición 'Primavera Pintura' de Dora Piñón y Fernández Hurtado.

Hasta el 14 de agosto.

#### BAR LOS PEKES

Exposición de pirograbados del autor José Manuel Minguela.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición 'Pintando los Sueños' de Ramón Martín Rozas.

Hasta 16 de agosto.

#### CASA ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo de Antonio Machado lleva al visitante hasta la misma época del autor. La casa se ha mantenido casi intacta desde que él la dejó.

Permanente.

#### LIBRERÍA TORREÓN DE RUEDA

Exposición del Ilustrador de libros, cómics y temas relacionados Jorge Rodríguez Rivero. Se podrá visitar en horario de 10.00 horas a 14.00 horas y 17.00 horas a 20.30 horas,

hasta septiembre. Pueden adquirirse obras originales del autor que van desde retratos de Segovia hasta dibujos en la misma exposición.

Hasta septiembre

#### MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Exposición de pinturas peruanas, españolas y francesas, obras de cerámica peruana y ornamentos de carácter litúrgico.

Permanente. Abierto todos los días de 12.00 h. a 14.00 h. y de 16.00 h. a 18.00 h.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición 'El camino del color' de Ràfols-Casamada y Esteban Vicente, dos referentes del color con influencias de Matisse.

Hasta el 16 de octubre. Horario de martes a viernes de 11. a 14.00 h. Sábados de 11.00 a 20h, y domingos y festivos de 11.00 a 15.00h.

#### MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos. Tarifa general de 3 euros de lunes a domingo, excepto el jueves que se establece como día de pase gratuito.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 h. Martes de 11.00 a 15.00 h.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición temporal 'Fuencisla. Devoción de un pueblo', en forma de libro mural, organizada con motivo de la conmemoración del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla.

Hasta diciembre.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de más de 1.500 piezas procedentes Segovia capital y provincia, que muestran un recorrido completo por la historia de la provincia a través de la arquitectura, la arqueología y bellas artes.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 h. a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición temporal 'Imago Urbis Romae' muestra la visión y perspectiva de la ciudad romana como un organismo vivo y cambiante.

Hasta octubre de 2016.

#### PALACIO EPISCOPAL DE SEGOVIA

Actualmente el Palacio Episcopal alberga un Museo, conformado por la Colección de Cristal de la Granja,

Cerámica de los Zuloaga y el Museo Diocesano. Horarios: Lunes a Domingo: de 10:00 a 15:00 horas y de 16:30 a 19:00 horas. Para asistir con cita previa en 921 463 001 ó info@palacioepiscopaldesegovia.com. Entrada general 3 euros, entrada reducida 2 euros.

Permanente.

#### PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', una serie de obras de los artistas Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Peralas o Jorge Teixidor, entre otros. Un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas.

Permanente.

#### RESTAURANTE EL INGENIO CHICO

Exposición de Irene Córdoba, 'Efémeros latentes'. Una muestra de aquellos susurros fugaces y perecedores, y esas chispas que encienden nuestros impulsos.

Hasta el 29 de agosto. De 10.00 h. a 23.00 h.

#### RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición de fotografías 'Ser otro, ser uno mismo', de Paco Martín, a favor de la Asociación de Parkinson de Segovia.

Hasta el 23 de agosto.

#### TIENDA ONZAS DE SABOR

Exposición de la ONG Haití Vive.

Hasta el 1 de noviembre.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición homenaje a Leoncio Martínez Carmeno. El horario de apertura al público, días laborables de martes a viernes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 h. y de 18.00 a 21.00 h. Lunes cerrado.

Hasta el 11 de septiembre.

### PROVINCIA

#### PEDRAZA

Exposición permanente de obras del artista Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza.

Museo Ignacio Zuloaga. Abierta de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de Permanece 17.00 a 20.00 horas.

#### REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Exposición 'Arte Vetraria Muranese' con cerca de un centenar de piezas de la colección Lutz Holz en el Museo Tecnológico del Vidrio.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

lar + el hombre' a las 22.00 horas. En Navas de Oro, representación a cargo de 'Em show' a las 22.00 horas. En Riaza concierto de 'Die Schubertien' a las 22.30 horas. En Torreiglesias, actuación de 'El Canto de el Bobo' a las 22.30 horas. En Pinarejos, música a cargo de 'Dúo amanecer' a las 22.30 horas.

#### VARIOS PUEBLOS

#### Música

Continúan los conciertos en la Real Casa de la Moneda con el festival 'Música en el Jardín del Rey'. Todos los lunes de agosto habrá una actuación musical. El próximo 15 de agosto el turno es para Juan Hedo acompañando al laúd y mandolina por Adolfo Díaz. La actuación comenzará a las 21.00 horas. Venta de entradas en la Central de Reservas de Segovia y online en [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com)

#### CASA DE LA MONEDA

### CONVOCATORIAS

#### Certamen

Se convoca la décima edición del certamen del relato corto 'Fundación Villa de Pedraza'. Podrán participar todas las personas que lo deseen, contando tan solo un relato por autor. La extensión deberá ser de tres o cuatro páginas a lo sumo. Se otorgará premio al primer y segundo clasificado. El plazo para presentar los trabajos finaliza el 16 de septiembre. Las obras deben ir sin firma y se presentarán por cuadruplicado por correo postal a: Fundación Villa de Pedraza para "X Certamen de Relato Corto", C/Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra (Segovia).

#### FUNDACIÓN VILLA DE PEDRAZA

#### Visita guiada

Se celebra una ruta guiada y teatralizada por el casco antiguo de Segovia en honor a Cervantes por el IV Centenario de su muerte. Todos los miércoles y viernes. Las entradas pueden adquirirse en [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com) y en el Centro de Recepción de Visitantes. Importe 10 euros mayores, 6 euros niños.

#### VARIOS SITIOS

#### Vacunación

Campaña de vacunación antirrábica e identificación obligatoria de perros. La campaña será todos los miércoles hasta el 28 de septiembre en el antiguo Parque de Bomberos en horario de 19:00 a 20:00 horas.

#### ANTIGUO PARQUE DE BOMBEROS

<segovia>

#### FARMACIAS DE GUARDIA

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. [casademoneda@turismodesegovia.com](mailto:casademoneda@turismodesegovia.com). Martes de 10,00 a 14,30. De miércoles a domingo de 10,00 a 19,00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10,00 a 19,00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tif 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). De lunes a miércoles de 11,00 a 15,00 h. De miércoles a domingo de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pasas a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09,00 a 16,00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tif.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11,00 a 18,30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08,00 a 13,00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09,30 a 13,30 y de 15,30 a 18,00 h.; viernes, de 09,30 a 13,30 h.

**PALACIO EPISCOPAL** Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10,00 a 15,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Durante el mes de junio el precio de la entrada es de 1 euro.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10,00 a 15,00 h.; sábados de 10,00 a 18,00 h. y domingos y festivos de 10,00 a 15,00 h. Horno de martes a viernes de 10,00 a 14,45 h., sábados de 11,00 a 13,45 h. y de 16,00 a 17,45 h. y domingos y festivos de 10,00 a 14,45 h. Tif.: 921010700.

## HORARIO DE MISAS

### SÁBADO, MAÑANA Y TARDE

#### Invierno

9,00 Claret

19,00 S. Andrés, S. Justo

#### Verano

19,00 S. Andrés, S. Justo

### MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

#### El mismo horario todo el año

9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus

9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,

10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.

10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos

11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia

11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad

12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos

12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla

13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado

13,30 S. Marcos

### TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

#### Invierno

18,00 PP Carmelitas.

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas

19,30 Sto. Tomás, S. Miguel

20,00 San Millán, Claret

#### Verano

18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel  
20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

### LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO

#### Invierno

7,45 Claret (L. a V.)

8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real

9,00 Ntra. Señora del Carmen

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral

10,30 Santo Tomás, San Millán

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras

#### Verano

8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador

10,30 Santo Tomás

11,00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia

12,00 Agustinas de Santa Rita

12,30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

19,00 MM. Dominicas, Santuario de la

Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

### PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

**Ayllón** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

**Carbonero el Mayor** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00

**Cantalejo** Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

**Coca** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

**Cuellar** Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)

**Santuario del Hénar** Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

**El Espinar** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

**Nava de la Asunción** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

**Navas de Oro** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00

**San Ildefonso** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00

**Sepúlveda** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

**Villacastín** Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

## CINE



**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 654130664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,50 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: 3,80 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

### Programación del 12 de agosto al 18 de agosto

#### NERVE, UN JUEGO SIN REGLAS

De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30

#### CAZAFANTASMAS

De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30

#### MASCOTAS

De V a L y de X a J: 18:00, 19:00, 20:00, 21:00 y 22:30

MARTES: 18:00, 20:00 y 22:30

#### ESCUADRÓN SUICIDA

De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30

#### ZIPI Y ZAPE Y LA ISLA DEL CAPITÁN

De V a J: 20:00

#### LA LEYENDA DE TARZÁN

De V a J: 18:00 y 20:15

#### JASON BOURNE

De V a J: 22:30

#### PASTEL DE PERA CON LAVANDA

De V a J: 18:00 y 20:30

#### MALAS MADRES

De V a J: 18:00 y 22:30

#### AHORA ME VES 2

De V a J: 22:30



**C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**  
Tel. 921432128 / [www.artesiete.org](http://www.artesiete.org)

7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros. FACEBOOK: ARTESIETESGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO.

### Programación del 12 de agosto al 18 de agosto

#### CAZAFANTASMAS

Todos los días: 18:00, 20:00, 20:40 y 22:30

Sábado: 18:00, 20:00, 20:40, 22:30 y 0:30

#### NERVE, UN JUEGO SIN REGLAS

Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:20

Sábado: 18:00, 20:15, 22:20 y 0:30

#### AL FINAL DEL TÚNEL

Todos los días: 18:00, 20:20 y 22:40

Sábado: 18:00, 20:20, 22:40 y 0:40

#### MASCOTAS

Todos los días: 18:00, 19:00, 20:00 y 22:00

#### ESCUADRÓN SUICIDA

Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30

Sábado: 18:00, 20:15, 22:30 y 0:30

#### LA LEYENDA DE TARZÁN

Todos los días: 22:30

#### AHORA ME VES 2

Todos los días: 18:00

#### JASON BOURNE

Todos los días: 20:20 y 22:30

**Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban** c/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022  
Programación del 12 de agosto al 16 de agosto

CAZAFANTASMAS: VIERNES: 21:00. SÁBADO: 20:30 y 23:00. DOMINGO: 17:30 y 20:30. LUNES: 20:00. MARTES: 20:00

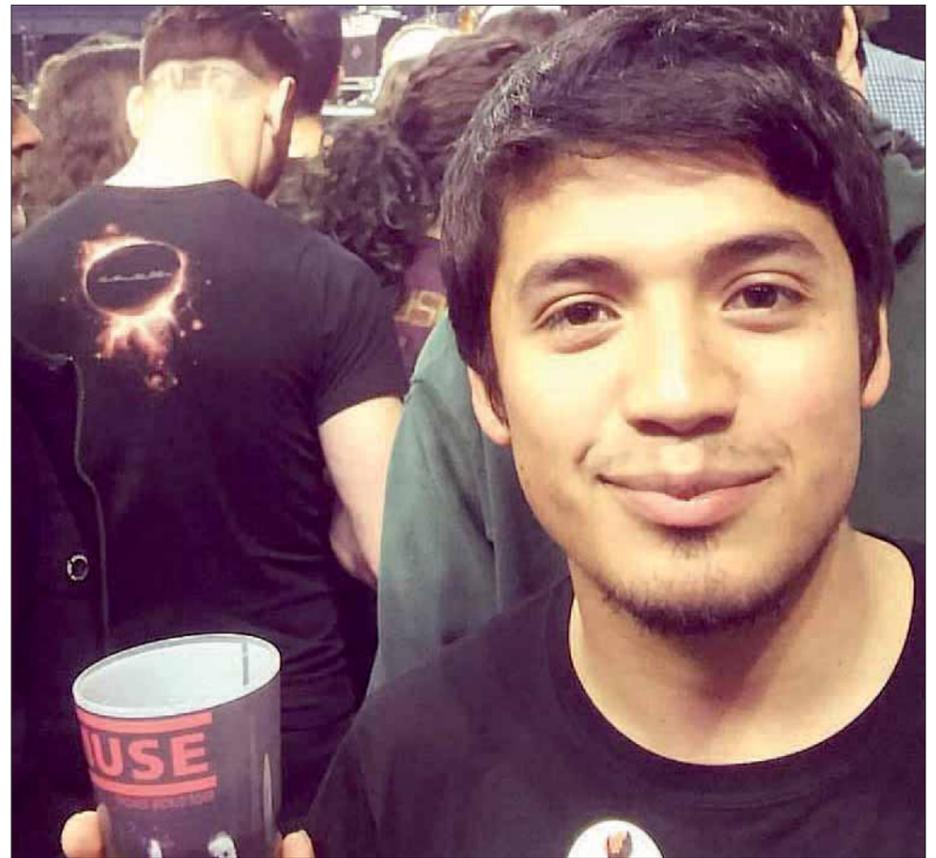
**TODOS LOS DOMINGOS**  
con El Adelantado de Segovia  
en tu punto de venta habitual

Revista **mia**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos



**JUEGOS ACUÁTICOS.** Para salir de la monotonía, **Chus y Mario** disfrutan de los juegos acuáticos en una impresionante piscina, para dar envidia a todos sus amigos.



**CUMPLEAÑOS.** Feliz cumpleaños **Yeison**, de parte de tus amigas de cuarto de Comunicación Audiovisual.



**PATRÓN.** En el día de **San Esteban**, todos los vecinos se reúnen en la plaza para celebrar una comida de hermandad. Grandes y pequeños comparten mesa en la plaza, cogiendo fuerzas para poder bailar luego en la verbena. Es lo bonito del verano, poder pasar más tiempo con los amigos a los que en invierno no se ve tanto.



**FAMILIA.** Los animales se convierten muchas veces en parte de la familia y si no que se lo digan a **Bea y Raúl**, que además de querer más que nadie a sus chicas, **Sofía y Lorena**, ven que la familia no hace más que crecer, aunque sea de una manera más perruna.



# EN VERANO

## CURSOS INTENSIVOS SEMANALES



Tus pistas de Padel Cubiertas en Segovia



¡RESERVA EN LA WEB!  
[www.padel4.com](http://www.padel4.com)



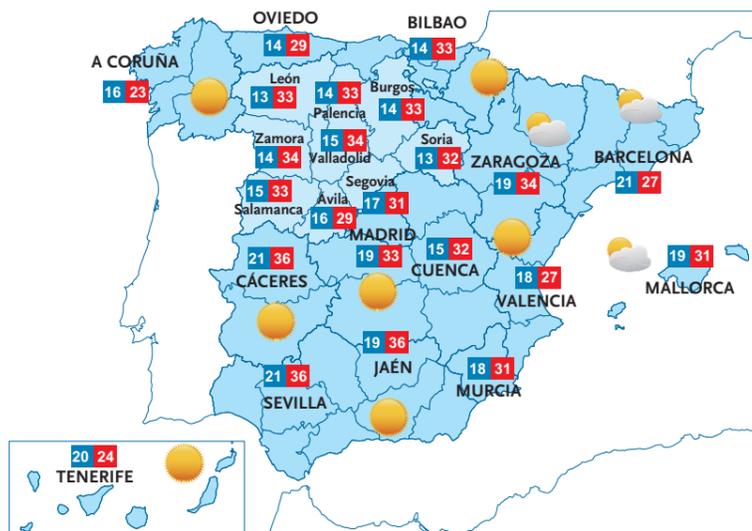
EN HORARIO DE MAÑANA O TARDE

PREGÚNTANOS DESDE 35€

C/ Ciprés, 206 Valverde del Majano  
(Área industrial Nicomedes García) 40140 Segovia  
Tels.: 921 49 06 94 / 620 51 60 40

Instalaciones INDOOR con: Fácil Aparcamiento / Recepción / Sala de Espera / Cafetería / Vestuarios.

# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

En Segovia, poco nuboso. Temperaturas nocturnas en ascenso, con mínimas entre 15 y 19 grados, y diurnas en ascenso, con máximas entre 27 y 34 grados. Vientos flojos.

En Castilla y León: despejado o poco nuboso, con nubes de evolución en el este y sur. Temperaturas en ascenso, localmente notable de las mínimas en el este. Vientos flojos variables.

En España: intervalos nubosos en el norte de las Islas Canarias. Algunos intervalos nubosos también en el litoral de Galicia, y al principio en el área del Estrecho, Melilla, litoral de Levante y Baleares. Poco nuboso o despejado en el resto del país, aunque con algo de nubosidad de evolución por la tarde en el entorno de los sistemas Central e Ibérico y Pirineos.

Temperaturas en descenso en el oeste de Galicia y en Canarias, en ascenso en el centro y norte peninsular, y con pocos cambios en el resto.

Viento del norte en el litoral de Galicia, y con algunos intervalos de fuerte en Canarias. Del sur en el Ampurdán, del sureste en el valle del Ebro y La Mancha, y de componente este en el resto del área mediterránea, con intervalos de fuerte en el litoral de Almería, y Levante fuerte en el Estrecho. Flojos variables en el resto.

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	24	37	Londres	16	23	París	14	28
Berlín	15	22	Roma	18	31	Moscú	11	18

### BONOLOTO

Viernes 12 de agosto

7 - 9 - 13 - 15 - 17 - 37  
Complem. 32 - R: 8

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 11 de agosto

11 13 20 31 34 40  
Complem. 24 Reintegro 8

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 7 de agosto

8 9 12 25 33  
Nº Clave (Reintegro) 9

### EUROMILLONES

Viernes 12 de agosto

2 - 15 - 28 - 36 - 50  
Estrellas 2 - 11

### EL 7/39

Jueves 11 de agosto

3 7 8 22 23  
26 31 Reintegro 1

### ONCE

Viernes 12 de agosto

36416

Número: 21974, Serie: 030. Número: 32928, Serie: 129.  
Número: 46728, Serie: 060. Número: 68337, Serie: 004.  
Número: 73413, Serie: 108. Número: 90188, Serie: 079

Jueves 11 de agosto	14818
Miércoles 10 de agosto	63012
Martes 9 de agosto	17064
Lunes 8 de agosto	73270
Domingo 7 de agosto	72459
Sábado 6 de agosto	23297

### SUPER ONCE

Viernes 12 de agosto

08 14 15 28 29  
32 34 37 40 42  
46 48 49 57 60  
67 69 74 79 80

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

5:50 D	6:15 S	6:15 Lz	6:30 D	7:00 S
7:30 D	7:40 *Lz	8:15 S	9:00 D	9:00 L1
9:45 S	10:30 D	11:15 D	12:15 D	12:15 L1
13:15 D	14:30 D	14:45 L1	15:30 D	16:15 R
17:00 Lz	17:15 D	18:15 D	18:30 L1	19:15 D
20:15 S	21:30 S			

#### SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 Lz	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 Lz	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 Lz
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 Lz	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 Lz
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herrerros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herrerros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): El Espinar - San Rafael - Madrid.

Lz\*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6:30 D	7:00 D	8:00 R	9:00 D	09:30 D
10:00 D	10:45 L1	11:00 D	12:00 D	13:00 D
13:30 L1	14:00 D	15:00 S	15:30 D	15:45 Lz
16:00 D	16:45 L1	17:00 D	17:30* Lz	17:45 D
18:30 S	19:30 Lz	19:45 D	20:30 L1	20:45 D
21:45 D	22:15 S	23:00 S		

#### SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:45 D	9:30 Lz	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 Lz	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 Lz	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herrerros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herrerros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): Madrid - San Rafael - El Espinar.

Lz\*: Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

## Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
------------------	-----------------	-------------------------	---------

6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
----------------------	-----------------	------------------	---------

	7:00	7:28	Diario excepto sábados y domingos
6:45	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

## FARMACIAS DE GUARDIA

**Segovia:**  
HOY: Tamayo Barbero, José Zorrilla, 41.  
Mañana: Tamayo Barbero, Santo Tomás, 5.

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, Avda. Hontanilla, 27.

**Otras localidades:**  
Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar, Cantalejo, La Granja y Sepúlveda.  
De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de Torrecaballeros (17:30 a 20:00h).  
De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Fuentepeelayo y Nava de la Asunción.

**¡Asóciate!**

**una sonrisa es salud**

902 10 10 65  
www.medicusmundi.es

medicusmundi



## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

### 22.00 La sombra de la traición (Telecinco) \*\*\*

EEUU, 2011, Intriga. Michael Brandt: Richard Gere, Tophér Grace, Odette Yustman, Stephen Moyer



Paul Shepherdson es un agente de la CIA retirado que se ve obligado a adiestrar a un joven agente del FBI, Ben, y traspasarle sus conocimientos para intentar dar caza a un peligroso criminal ruso que prepara atentar contra el senador de los Estados Unidos. Paul se pasó toda su vida detrás de él y nunca pudo averiguar quién era.

### 22.00 La venus de las pieles (La 2) \*\*\*

Francia, 2013, Comedia. Roman Polanski: Mathieu Amalric, Emmanuelle Seigner

Después de un día de audiciones a actrices para la obra que va a presentar, Thomas se lamenta de la mediocridad de las candidatas; ninguna tiene la talla necesaria para el papel principal. En ese momento llega Vanda, un torbellino de energía que encarna todo lo que Thomas detesta: es vulgar, atolondrada y no retrocedería ante nada para obtener el papel.

### 22.10 La gran familia española (Antena 3) \*\*\*

España, 2013, Comedia. Daniel Sánchez Arévalo: Quim Gutiérrez, Antonio de Torre, Patrick Criado, Verónica Echegui, Roberto Álamo

Las familias no son exactamente como en las películas. Aunque sean musicales tan estupendos como el de «Siete novias para siete hermanos». Sin embargo el patriarca de una familia sublimó tanto esa película, vista de joven, que quiso formar una familia numerosa a su imagen y semejanza, aunque se quedó en cinco hijos varones. Ahora el más pequeño, con apenas 18 años, va a ser el primero en casarse, siguiendo el idealismo paterno.

### 22.35 Rango (Cuatro) \*\*\*

EEUU, 2011, Animación. Gore Verbinski: Animación

Rango es un solitario camaleón que vive en la inmensidad del desierto Mojave. Quiere ser un representante de la ley en un sediento pueblo llamado Dirt, pero enseguida se da cuenta de que hay una gran diferencia entre actuar y vivir la vida real, así que no tiene más remedio que enfrentarse a algunos aspectos de su identidad y aprender el significado de la amistad.



## Deportes

### Butaca deportiva

JJ00 Río: Natación	21.00	RTVE
JJ00 Río: Baloncesto	00.00	RTVE

### 21.00 JJ00 Río: Natación (RTVE)

La natación en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro 2016 se realizará en el Estadio Olímpico de Deportes Acuáticos de Río de Janeiro hasta el 16 de agosto. Teledporte y La 1 ofrecen las eliminatorias de varias categorías, desde las 21.00 horas.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

iQué tiempo tan feliz!	17.45	Telecinco
La Sexta Noche	21.30	La Sexta

### 17.45 iQué tiempo tan feliz! (Telecinco)

Recordando a grandes artistas, descubriendo a nuevos talentos y disfrutando de la mejor música: así celebrará «iQué tiempo tan feliz!» sus 600 programas en Telecinco. Tras llevar más de seis años al frente de este espacio, M<sup>a</sup> Teresa Campos acudirá al plató del programa a bordo de un Seat 600 para conmemorar este hito.

1

- 06.05 Noticias 24H.
- 10.00 Cuestión de tiempo. *Tony quiere sorprender a su marido con la caja del tiempo por los 26 años que llevan juntos.*
- 11.00 Españoles en el mundo.
- 13.00 Trabajo temporal.
- 14.00 Flash moda.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 JJ00 Río 2016.
- 21.00 Telediario 2.



- 21.30 Informe Semanal. *El programa repasa el nuevo escenario político abierto a raíz de la última reunión entre los líderes del Partido Popular y Ciudadanos. Hoy: «Hacia un acuerdo de investidura», «El mito de las dietas milagro» y «España en los Juegos».*
- 22.05 JJ00 Río 2016.
- 04.55 TVE es música. *Espacio musical.*

2

- 07.30 Oficiorama.
- 08.00 Los conciertos de La 2.
- 09.40 Documental.
- 10.10 Paraísos cercanos.
- 11.50 Urbanitas por el campo. *«Dos arquitectos por Castilla y León».*
- 12.25 Planeta comida.
- 13.20 Red Natura 2000.
- 13.50 Tendido cero.
- 15.10 80 cm.
- 15.35 Saber y ganar fin de semana.
- 16.20 Grandes documentales.
- 18.05 Mr. Selfridge.
- 19.40 Días de cine. (R)
- 20.10 Metrópolis.
- 20.40 Página dos. (R) *«Mario Vargas Llosa».*
- 21.10 Documental. *«Las escapadas gastronómicas de Jamie».*
- 22.00 Versión europea. *«La venus de las pieles».*
- 23.30 La Noche Temática. *«Brasil respira fútbol». Incluye los documentales: «Maracaná, el templo de las emociones» y «Un frágil sueño de las calles de Río».*
- 01.20 Días de cine. (R)
- 01.50 Cine. *«Seguimos amando».*



07.10 Pelopicopata.



- 11.30 Ahora caigo. (R) *Concurso presentado por Arturo Valls en el que los participantes pueden conseguir hasta 100.000 euros.*
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 15.55 El tiempo.
- 16.00 Multicine. *«Miedo a vivir». El matrimonio de Shane es un infierno, su marido es un celoso patológico que la humilla y maltrata.*
- 17.45 Multicine. *«Seducción asesina».*
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.45 Deportes 2.
- 21.55 Tu tiempo.
- 22.10 El pelicolón. *«La gran familia española».*
- 00.00 Cine. *«Fuera de carta».*
- 02.00 Cine. *«Atrapadas en la nieve».*

cuatro

07.30 El zapping de surfers.



- 09.10 Si parpadeas...
- 09.55 Veterinario al rescate.
- 11.05 Callejeros viajeros. *«Jordania», «Playas de Croacia» y «Costa Amalfitana».*
- 14.00 Noticias Cuatro 1. *Informativo presentado por Marta Reyero.*
- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.50 Home cinema. *«Atraco por duplicado».*
- 17.30 Home cinema. *«Impact».*
- 20.00 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 Deportes Cuatro 2.
- 21.20 El tiempo.
- 21.25 First Dates: en anteriores citas.
- 21.35 First Dates.
- 22.35 Cine Cuatro. *«Rango».*
- 00.30 Cine Cuatro. *«Los tres chiflados».*
- 02.10 Strike Back.
- 02.55 Puro Cuatro.



- 06.30 I love TV. *Programa de zapping.*
- 07.30 Cazamariposas VIP.



- 08.45 Más que coches GT.
- 09.45 Cámbiame. (R) *Presentado por Marta Torné.*
- 11.15 Cazamariposas VIP.
- 12.15 Pequeños gigantes. (R)
- 15.00 Informativos Telecinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Cine. *«Divina pareja».*
- 17.45 iQué tiempo tan feliz!
- 21.05 Informativos Telecinco 2.
- 21.35 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Cine 5 estrellas. *«La sombra de la traición».*
- 23.45 Backstrom. *«Enemigo de mis enemigos», «Dar hasta que duela» y «La ineludible verdad».*
- 02.15 Premier Casino.



- 06.50 Bestial.
- 07.30 Piso compartido.
- 08.20 Hoteles con encanto.
- 09.20 Zapeando. (R)
- 12.00 Top Trending Tele. (R)
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 15.00 La Sexta deportes 1.
- 15.30 La Sexta Meteo.
- 15.45 Cine. *«Sra. Doubtfire, papá de por vida». Daniel Hillard es padre y esposo. Sus hijos lo consideran un padre maravilloso, pero su mujer está cansada de que se comporte como si también él fuera un niño.*
- 18.10 Navy: Investigación criminal.
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.45 La Sexta Meteo.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.30 La Sexta noche. *El programa, que a partir de hoy presentan Hilario Pino y Paula del Fraile por el periodo estival, contará con la actriz Blanca Portillo, en plató, para hablar sobre la actualidad social y política.*
- 02.30 Juega con el 8.



- 07.30 Musica Castilla y León. *Desde Castilla y León, nuestra mejor música.*
- 09.30 Grana y Oro.
- 10.30 Festival Internacional de Folklore. *Desde Burgos, el mejor folklore.*
- 13.00 Hecho en Castilla y León.
- 14.00 De fiesta en fiesta.
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.20 El Tiempo.
- 15.30 CyL TV Noticias.
- 16.15 El Tiempo.
- 16.30 Nefertiti, la hija del Sol.
- 18.00 De fiesta en fiesta.
- 18.30 Abracachava.
- 20.30 CyL TV Noticias.
- 21.10 El Tiempo.
- 21.15 Duelo de fogones. *Cada semana una auténtica batalla culinaria entre dos vecinos de la misma localidad que hacen sus platos tal y como les enseñó su madre o abuela. Presenta Blanca Fraile.*
- 22.00 Con la música a todas partes. *Programa cultural sobre el mundo de las jotas.*



- 08.00 Duelo de pasiones.
- 10.00 Las Aventuras de Sherlock Holmes. *Adaptación para televisión de las aventuras del detective Sherlock Holmes y su inseparable doctor Watson.*
- 12.30 Documental naturaleza.
- 13.00 Documental.
- 14.00 Hoy toca jota.
- 15.00 Grana y oro. *El mundo de los toros es el protagonista de este espacio. Con invitados especiales y diferentes secciones, cada semana cuenta con un invitado.*
- 16.00 Tiempo de viajar.
- 17.00 Muchoviaje.
- 17.30 Documental.
- 18.00 Cine.
- 19.45 Campeonatos del Mundo de patinaje Alpino en Línea. *Desde Villablino, Campeonatos del Mundo de patinaje Alpino en Línea.*
- 21.00 Documental.
- 22.00 Coto abierto.
- 22.30 Palabras a medianoche.



EL VOLUNTARIADO ES UN BOOMERANG DE VIDA Y VUELTA

#LÁNZATE





Cada vez más cerca de las personas



## [LA ÚLTIMA]

ESTHER GARCÍA / SEGOVIA

La Asociación Síndrome de Down de Segovia no es una organización social cualquiera. Nacida en 2001 pretende hacer llegar a todo el mundo lo importante que es la integración de las personas con síndrome de Down, tanto laboral como social.

La organización nació de los padres de niños con Down; ellos pagan las terapias de sus hijos y la entidad les ayuda llevando a cabo actividades benéficas para recaudar fondos. Su misión a lo largo de los años ha evolucionado. El objetivo es lograr la integración de las personas con síndrome de Down en la sociedad e intentar que alcancen la autonomía plena. Trabajan con ellos desde que nacen hasta la edad adulta, desde la atención temprana a la inserción laboral.

Siendo conscientes del trabajo social que realizan, no dudaron en presentarse al Programa de Ayudas a Proyectos Sociales en Segovia, de Bankia y la Fundación Caja Segovia, que se convocó el pasado mes de diciembre. Estaban convencidos de la importancia de su cometido y presentaron el proyecto 'Habilidades sociales en la búsqueda de empleo'. Como era de esperar, fue una de las asociaciones premiadas.

El proyecto surgió de la idea de que las personas con síndrome de Down tengan una formación pre-laboral para la inserción laboral. Es una tarea muy lenta que puede llevar como mínimo de un año a dos. Deben trabajar antes de que se incorporen al mundo laboral. Potencian sus habilidades a la hora de presentarse, vestirse para una entrevista, enseñan cómo realizarla y cómo tratar con los compañeros. Un trabajador de la asociación les acompaña hasta que consigan realizar las tareas de forma autónoma. Pero ante todo que tengan los mismos derechos que el resto de personas en el mundo ordinario.

**LA ASOCIACIÓN** La coordinadora de empleo y trabajadora social de la Asociación, Mercedes Grande Mínguez, confiesa que "somos una entidad muy pequeña".

# Una labor social

La Asociación Síndrome de Down de Segovia mantiene un trabajo constante por la integración laboral y social



Uno de los integrantes de la Asociación Síndrome de Down de Segovia trabajando en el Telepizza. / FOTO: ASIDOS

Cuentan con cinco profesionales que no pueden dedicar la jornada completa a su trabajo y tan solo dos voluntarios.

A parte de la logopedia y la inserción laboral realizan alguna actividad benéfica en el plano del ocio y tiempo libre. Este año han ido a un campamento en Portugal, y cada mes salen a disfrutar de la ciudad yendo a la discoteca, el cine o el teatro. Por eso Mercedes Grande quiere hacer

un llamamiento a las personas jóvenes para que se sumen como voluntarios, y colaboren con la Asociación.

A corto y largo plazo tienen entre manos dos proyectos. Uno de ellos es hacer talleres de cocina en inglés muy básico, que puedan practicar cómo hacerse la comida y no dependan de los padres, y a la vez aprendan otro idioma. El otro proyecto es el calendario solidario que realizan

junto a la fotógrafa Mayte París, desde hace cuatro años. La recaudación les da fondos para llevar a cabo aún más actividades.

Unos pueden tener más capacidades que otros pero realmente son como el resto del mundo. La labor de la Asociación de Síndrome de Down en Segovia no debería ser exclusivamente suya, sino que está en manos de todos que se pueda conseguir igualdad social.

## [MAÑANA DOMINGO]

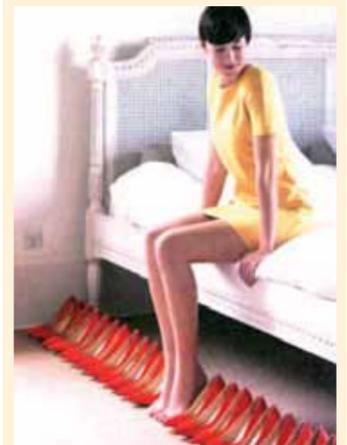
Revista Semanal

# Mía



### ► Portada

Vicky Martín Berrocal más sexy que nunca



### ► Dossier sexo

Sueños eróticos, qué te quieren decir



### ► Cocina

Tomate, protagonista del verano



## CONGELADOS DE SEGOVIA

